

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

SABADO, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.372  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## REUNIONES DE DON ADOLFO SUAREZ CON DIVERSOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

La calificación de «materia reservada» sólo afecta  
a la reproducción literal de proyectos de acuerdos del Gabinete

El canciller y jefe del partido socialista austriaco propugna ante  
el Foro Europeo «la línea evolutiva en el proceso democrático español»

## LOS «PLUS ULTRA», EN PALMA



Palma de Mallorca. — Llegada al aeropuerto de Son San Juan de los niños integrantes de la Operación Plus Ultra 1976, que disfrutarán durante unos días, en la isla. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Cuando el «Vikingo 2» inició ayer el descenso a Marte se rompió su comunicación con la Tierra

En caso de que no sea restablecida, no se sabrá  
si hubo «amartizaje» hasta la madrugada del domingo

Washington (Efe). — Segundos después de que la nave «Vikingo 2» iniciara su descenso en Marte, la base de seguimiento perdió contacto con la cápsula nodriza quedando en el misterio la maniobra de «amartizaje».

Si no se consiguen restablecer las comunicaciones de forma inmediata la base de seguimiento no podrá saber hasta la madrugada del domingo si se ha producido el «amartizaje» de la nave «Vikingo 2».

La NASA mantiene su esperanza de que la nave «Vikingo 2» se pose en Marte con la ayuda de los mandos automáticos que lleva el ingenio espacial.

El «amartizaje» de la «Vikingo 2» está previsto para las 22,58 Gmt. del viernes (00,58 del sábado hora española).

El director del proyecto,

James Martín, dijo en una conferencia de Prensa que no se sabía a ciencia cierta si el cohete encargado de frenar el descenso de la cápsula de descenso ha entrado en funcionamiento, ya que las comunicaciones se interrumpieron antes de iniciarse esta operación.

El corte de comunicaciones se produjo en el crítico momento en que la nave «Vikingo 2» se separó de la cápsula nodriza y giró en el espacio para iniciar su maniobra de descenso.

Un gran paracaídas y tres retro-cohetes ayudarán a la nave a posarse suavemente en la arenosa superficie del planeta rojo.

El profesor Martín añadió que la estación de seguimiento está recibiendo señales de la cápsula nodriza lo que mantiene la esperanza de que la avería pueda ser corregida.

Martín dijo que la causa de la avería podía ser una desviación en la orientación de la antena de transmisión de la cápsula nodriza.

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno ha recibido en despacho en la mañana de hoy a los ministros de Información y Turismo, Industria, Relaciones Sindicales y Vivienda.

A última hora de la mañana recibió en audiencia al ex-ministro Cruz Martínez Esteruelas y a Francisco Abella Martín, con quienes almorzó en la propia Presidencia del Gobierno acompañado del ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio.

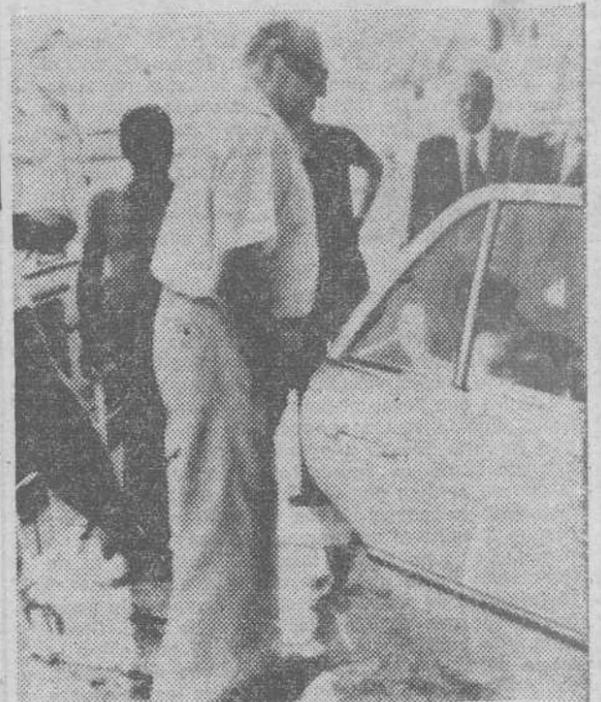
Esta tarde el presidente del Gobierno ha celebrado una reunión de trabajo con los ministros de la Presidencia del Gobierno, Asuntos Exteriores, Agricultura, Información y Turismo, Justicia, Obras Públicas, Relaciones Sindicales y secretario general del Movimiento.

### «MATERIA RESERVADA»

Madrid (Logos). — Ninguna restricción a la libertad informativa se pretende imponer a los medios de comunicación. Evitar que las propuestas de decreto o de acuerdos que se eleven a la consideración del Consejo de ministros y que se circulen con anterioridad a los distintos departamentos para el trámite de conocimiento y observaciones, puedan ser hechas públicas antes de que el Consejo decida sobre tales propuestas, es la finalidad perseguida con la calificación de «materia reservada» aplicada por disposición de la Presidencia del Gobierno a la documentación que se eleve al Consejo de ministros, precisa el ministro.

(Pasa a la página 14)

## D. JUAN, EN VALENCIA



Valencia. — Don Juan de Borbón, padre de Su Majestad el Rey, fotografado en el puerto valenciano poco después de desembarcar del yate «Gralda» a bordo del cual llegó a esta capital procedente de Palma de Mallorca. La visita de don Juan es de carácter privado. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## «SE CONSTRUYE LA DEMOCRACIA TRABAJANDO», HA DICHO EL PRESIDENTE DE PORTUGAL

La multitud le aclamó en Oporto

Lisboa (Manuel Cabrera, de agencia «Efe»). — Con un discurso casi «tecnocrático», el presidente Ramalho Eanes ha entusiasmado hoy a una multitud que le aclamó en la ciudad de Oporto, segunda de Portugal.

«Se ama a este país trabajando. Se construye la democracia trabajando. Se defiende la libertad trabajando. Se gana la justicia social trabajando», afirmó desde el balcón del Ayuntamiento de la ciudad norteña el general-presidente, para agregar aún que «también por el trabajo, por la responsabilidad, por la honestidad, por el profesionalismo, se conoce a los verdaderos demócratas, a los auténticos portugueses».

### BOMBAS

Oporto (Efe). — Dos bombas estallaron hoy, poco antes de que el presidente portugués Antonio Ramalho Eanes llegara a Oporto, en su primera visita oficial efectuada fuera de Lisboa desde que fue elegido el pasado junio, informa la agencia «Reuter».

Como consecuencia de la explosión de una de las bombas, una persona resultó herida.

## Debate sobre la «Ronda II», en el Ayuntamiento

La Comisión discrepante reconoce que el proyecto técnico es irreprochable pero no contempla el paisaje

Los expertos de O. P. y Municipales niegan que el trazado aprobado vaya a destruir los parques

«Nos jugamos el porvenir de Burgos en su plan de ordenación viaria y peatonal» -dijo el alcalde

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## LA PROPIA ESTAMPA

ES una verdadera pena que aquí nos hayamos vetado, por propia iniciativa y por mantener el genio y figura hasta eso que usted sabe, hablar de deporte en su expresión más inmediata. El tema que le traemos, para que no se asombre, toca tangencialmente eso que se llama deporte, pero se sale de juego.

Cada uno tiene derecho a valorar su estampa, su imagen o su propia fotografía según baremo que establezca de acuerdo con lo que se valore a sí mismo. La nuestra no vale nada. Cada vez que un fotógrafo nos la ha pedido para la Prensa, le hemos dicho que sí y que muchas gracias. Pero los tiempos cambian. La "foto" de un futbolista vale ahora miles de pesetas. Por esa medida, la que ha salido, como la trajo mamá sólo que mayorcita y más fondona, de una actriz que se dice Marisol, en la portada de una revista, debe valer como un par de millones, suponemos, pero no tenemos hechos cálculos aproximados, siquiera.

La nuestra no vale nada. Es un honor. Tampoco valen nada las "fotos" del Dr. D. Severo Ochoa, ni las que quedan de Einstein o la supuesta reproducción de la cara de Cervantes. Claro que ninguno de ellos levantó a las masas hasta el éxtasis, la locura o el paroxismo. Así que no queda más remedio que llegar a la conclusión de que fotografías de futbolistas o de actrices sí que tienen que ser pagadas. Tienen un precio incalculable, si consideramos que gracias a ellos se mantienen en pie las estructuras del Mundo.

Lo malo es que nuestros fotógrafos de Prensa no están acostumbrados a esas cosas. Les dicen que tienen que pagar por disparar la cámara y se pegan el disgusto padre. Es que no valoran la imagen propia. Como mucho, valoran su esfuerzo, pero tampoco es de los que llevan al paroxismo, la locura o el éxtasis. ¡Qué le vamos a hacer! No les va a quedar otro remedio que no fotografiar a personas que exigen dinero por su figura. Toda una cuestión social la que se avecina con esa falta de remedio ante las justísimas exigencias de los ídolos de ahora mismo. Porque imagine el panorama: nuestros fotógrafos no pagan. Como no pagan, tampoco fotografían. Al no fotografiar, no le quepa la menor duda, se cae el ídolo y deja de serlo. Es decir, se conmovieron nuestras estructuras sociales hasta la caída total. Gravísimo. ¿Se imagina a las masas discutiendo sobre la teoría de la relatividad, del simbolismo del Quijote, de "La crítica de la razón pura" o de los compases que llevaron a Beethoven a su podio? Adiós Mundo, adiós sociedad, adiós gritos, adiós "sexy" de las revistas, adiós todo. Hasta la misma Tierra dejará de girar porque, ciertamente, le dará asco llevar encima a una sociedad que es... excesivamente feliz.

A nuestros fotógrafos no les queda más remedio que hacerse millonarios. Es la solución. Eso o que los demás paguemos el fruto de su trabajo al mismo valor que las obras de Velázquez. También es solución. Todo, menos acabar con los ídolos de ahora mismo, los que piden miles de duros por su imagen pasada al papel sensible. Justamente, los mismos que dentro de muy poco, para que le recuerden, tendrán que acudir a los archivos de estos fotógrafos que ahora reciben la exigencia de un dinero. Pero esto ya es cantar que **BURGENSE** no tiene actualidad. De momento.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
14,31	Avance Informativo.
15,00	Telediario.
15,30	Disneylandia.
16,30	¡Abrete Sésamol.
17,15	Sesión de tarde.
19,00	La llamada de las profundidades.
19,30	Papá, querido papá.
20,00	Lotería del turista.
20,30	Música y estrellas.
21,00	Informe semanal.
22,00	Noticias.
22,10	Palmarés TV.
23,35	Kojek.
00,30	Reflexión.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

DOMINGO	
11,01	El día del Señor.
12,00	Gente joven.
12,45	Sobre el terreno.
14,10	Telediario domingo.
15,15	Dibujos animados.
15,30	La Banda del Mirlintón.

## CONDUCTORES

CARNET PRIMERA — CON EXPERIENCIA  
PRECISASE

Interesados, dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION  
Calle Samaniego, 2. Referencia 14.000  
VITORIA

(C. N. S. 7.406)

# QUISICOSAS

Burgos fue ayer noticia nacional.

Televisión Española emitió por la tarde, en su primer canal, un reportaje filmado sobre la «Ronda», y a través de la pequeña pantalla se ofreció a la curiosidad del tele-espectador, una serie de panorámicas de la «Ronda I», comentándose la vibrante reacción burgalesa al grave problema que plantea a nues-

tra ciudad la falta de soluciones al tráfico nacional e internacional, sin dejar de consignar la inquietud manifestada por el grupo contrario a lo que cree la ruptura de la unidad ecológica de los fabulosos parques naturales de Burgos.

Hasta Televisión quedó expectante y a la espera de conocer el resultado de la reunión que, a nivel técnico, es-

ta prevista en la Casa Consistorial.

Lo que sucedió en el Ayuntamiento lo escucharon anoche los oyentes de las emisoras de Radio local, y lo conocen nuestros lectores por medio de la amplia información que consta en esta misma edición.

Los defensores de la Naturaleza que como tales merecen aplausos expusieron sus puntos de vista enfocados desde su perspectiva y ángulo del urbanismo, y los que, sin dejar de amar la Ecología, tienen también en cuenta el gravísimo problema de la ordenación viaria de la ciudad, no dejaron tampoco de manifestar sus propios juicios, como varios vecinos de Gamonal.

La previa declaración de la Alcaldía constituyó un fuerte detonante de denuncia de las deformaciones y calumnias de que viene siendo objeto el asunto de la «Ronda II». Claramente manifestó que el Ayuntamiento defenderá a ultranza su postura de salvaguardar la riqueza arbórea de la ciudad, pero que tampoco dejará de luchar por la solución solvente y racional del problema de las comunicaciones interiores de Burgos agotando hasta el fin las posibilidades de diálogo.

Saludable esta política de luz, taquígrafos y equipos sonoros de grabación.

Con relación al tema de la «Ronda II» se reciben en esta Redacción varias cartas de personas sensibilizadas en el proyecto. En general —salvo la excepción manifestada por un grupo juvenil— los demás aprueban el trazado de la «Ronda II», pidiendo, eso sí, que se perfeccione al máximo.

Respecto del acto celebrado ayer tarde en la Sala de Jueces del Ayuntamiento observadores imparciales reconocen las valiosas intervenciones de los señores Martínez y Barrio, subrayando el reconocimiento que hizo el primero de admitir la perfección viaria del proyecto técnico y la humilde y sincera confesión —reconocida por todos los discrepantes del actual trazado— de que el pueblo había reaccionado tarde. Su franqueza es plausible como también la lección de inquietud que han dado a muchos indiferentes.

También se hace hincapié en el mérito de los altos conceptos urbanísticos expuestos por el señor Barrio y en las concreciones de los técnicos municipales que, dentro de

una cierta brevedad y lacónismo, dijeron que el proyecto de la «Ronda II» es perfectamente legal, que no destruirá los parques y que las verdaderas ventajas de las «Rondas» se apreciarán cuando se complete la red viaria con arreglo al Plan de ordenación urbana y el nacional de autopistas.

Añadieron que entonces con el enlace previsto a Sarracín, las «Rondas» quedarán fundamentalmente para uso de la circulación urbana.

Y un vecino de Gamonal condenó la contaminación pero dijo que peor era ver el sacrificio de infinidad de vidas humanas como han costado los accidentes de tráfico en aquel barrio.

Cobra cuerpo —gracias a Dios— la protesta de los universitarios y padres de familia afectados por la arbitraria medida de la Facultad de Medicina de Valladolid de limitar inconcebiblemente el número de plazas para el nuevo curso.

El clamor se ha elevado a categoría regional y nacional. Ahora, a esperar que no resulte inútil.

La apertura de nuevos pozos petrolíferos en el yacimiento de la Lora dependerá de los rendimientos del «Ayoluengo 33» que se ha abierto con alentadores resultados comerciales.

A este respecto se necesita observar el comportamiento regular y a un discreto plazo, del nuevo pozo.

Que se cumplan los halagüeños auspicios de los optimistas e slo que todos desean. Y deseamos.

La biblioteca de la Casa de la Cultura y la de la Caja de Ahorros Municipal en sus instalaciones de la avenida de Sanjurjo cierran a las nueve de la noche.

Un lector pide que el horario se amplíe en beneficio de los lectores concurrentes a esas bibliotecas.

Prosiguen a buen ritmo ahora las obras de urbanización y de mejoras en los diferentes barrios periféricos de la capital.

Desde Gamonal rebrota la inquietud por los parques, jardines y guarderías.

Pues que no cese esa inquietud hasta ver realizado el común y justo anhelo de todos.

**Martinillos**

## GRAN TEATRO - HOY

DOS PELICULAS DE GRAN IMPACTO EN UN PROGRAMA COLOSAL

EL DIVERTIDISIMO ESTRENO CON

### DANNY LA RUE en EL MARAVILLOSO FRED



con ALFRED MARKS  
LANCE PERCIVAL  
DIRECTOR  
BOB KELLETT  
TECHNICOLOR

El más insólito espía inglés disfrazado de Miss conquistando a los más altos jefes de las SS. SS. alemanas.

## «LA REGENTA»

EMMA PENELLA — KEITH BAXTER

La alta sociedad y la iglesia, enfrentadas por una mujer.

CONTINUA DE 5 A 1. (Mayores 18 años)

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO - TARDE y NOCHE



ACTUACION ESPECIAL DE LA MEJOR ATRACCION COMICO-MUSICAL DE ESPAÑA. LOS POPULARISIMOS

## MANISEROS DE CADIZ

COMICIDAD Y GRACIA POR TONELADAS

Y PARA AMENIZAR EL BAILE:

GRUPO "TOMMY" y la alegre y dinámica, ORQUESTA "DANDY'S CLUB"

# SOSEGADO AISLAMIENTO

Por Francisco - Javier MARTIN ABRIL

A veces, por no decir a diario, comprobamos alarmados que nos van acorralando las noticias, los compromisos, las voces de los hombres y los ruidos de las cosas, hasta el extremo de quedar reducidos a un puñadito de nervios, de miedos, de angustias, de fatiga, de incapacidad.

Parece que de un momento a otro vamos a ser cazados por la correa sin fin del engranaje social, para ser molturados como granos. Decidimos alejarnos de nuestro centro de siempre: la ciudad de nuestra vida, de nuestro amor y de nuestro dolor, en la que se aprietan las redes de la fábrica de los afanes cotidianos.

Poco a poco, hace de esto una temporada, me fui desenganchando de las numerosas argollas que nos tienen habitualmente encorsetados. El primer día me llegó un periódico local, el mío, el que cada mañana nos da la medida de lo que pasa y en cierto modo, nos pasa el periódico suministra, porque así tiene que ser, unas cuantas noticias animadoras, entre muchas noticias acongojantes. El segundo día ya no llegó el periódico. Pero, ¿cómo iba yo a vivir, a seguir viviendo, sin el diario de mis hábitos? Pues viviendo.

Llevaba ya ocho días sin conocer lo que ocurría en mi ciudad. Me dijeron: «Mejor. Así descansarás del todo». Que se creen ustedes eso, pero no es eso. Esta frase, que me fastidia por razones que no hacen al caso, me ha salido espontáneamente. ¿Qué estaría sucediendo en mi casa y en torno a mi casa? Pensaba yo en la reunión a la que no podemos faltar; en el banquete del amigo, en el funeral, en el entierro de la persona representativa, que ya no sería persona, sino «otra cosa», en todo eso.

Las cosas, los acontecimientos, no existen para nosotros si los desconocemos. Ojos que no ven, corazón que no siente. Esto, que puede parecer una burrada, es una verdad como un templo. Suelo resistirme a desprenderme del ambiente que me rodea día tras día. Las campanadas de los dos relojes públicos que vengo oyendo desde que nací, sí, desde que nací, ¿seguirían ejerciendo la profesión? (Luego comprobaría que sí, que seguían ejerciendo como si tal cosa).

En esta situación de aislamiento, llevo a imaginarme que ciertos sucesos, alegres o dolorosos, no se producen del todo hasta que yo los comento a mi manera en el papel. ¡Qué estupidez! ¡Qué ingenuidad! «¿Eres tonto?». «Oye, tú a mí no me insultas». «No es un insulto, es una pregunta». Pues ya se pueden figurar ustedes la contestación.

Nos juzgamos imprescindibles. No. Sin nosotros, todo sigue lo mismo. ¿Y la muerte? ¿Y las muertes? ¿Qué amigos se nos habrán ido para siempre? Ojalá todo siga igual —me decía yo— cuando regresemos. Y a ser posible, igual, pero en mejor.

Vivía yo en la inopia. Una inopia que empezaba a ser placiente. La terraza del bungalow daba al mar, a la sierra, a la lejanía. Veíamos sin ser vistos. Me rendían homenaje las palmeras, las adelfas, las buganvillas, las fuentes con apóstoles románicos o sirenas de mármol. La sirena varada, Alejandro Casona. No puedo olvidarme de la cortina de cipreses que me rodeaba. Cipreses de los cementerios. Ciprés de Silos, el hermano de Gerardo Diego. Vemos en los cipreses la inevitable tristeza del Camposanto, olvidándonos de que los cipreses, en Roma y en Atenas, son símbolos de alegre hospitalidad.

El bungalow es un escaparate, un escenario, sólo para nosotros. Todo está ordenado con equilibrada exactitud. En un espacio no grande disponemos de todo lo necesario para vivir, para estar, para ser. No tengo ganas de leer. Tampoco de escribir. Me basta con ver. Me basta con mirar. ¿No vivimos en una especie de paraíso anticipado? En esta finca del doctor Felipe Alonso-Cortés, hijo del ilustre académico y padre de la escritora Carolina-Dafne, se nos pasa el tiempo sin sentir. Y cuando se nos pasa el tiempo sin sentir, es cuando más sentimos el tiempo en nosotros: un tiempo lento, amable, transparente, que resbala por nuestros hombros como una caricia.

Como soy casi feliz, hago proyectos para seguir siéndolo. Cuando yo sea viejo del todo, viejo legal, pero no viejo achacoso, me instalaré aquí, Dios mediante, con ella al lado, para envejecer despacio, acunado por el Mediterráneo y para escribir ese libro largo que desde hace mucho tiempo me ronda el corazón. Será éste el libro de mis memorias, de mis confesiones, de mis músicas y de mis enfermedades, de mis penas y de mis alegrías; el libro mío y el libro de los míos y para los míos. Aunque es posible que todo se quede en agua de borrajas, porque el hombre propone y Dios dispone. Recuerdo ahora el sosegado aislamiento con una hermosa melancolía. Y ya saben ustedes que la melancolía es el revés de la esperanza: la lírica esperanza del destierro.

# LOS «RESUCITADOS» NO TIENEN MIEDO A MORIR DE NUEVO

- Cientos de personas que estuvieron al borde de la muerte han manifestado que se hallaron en un estado de paz y de total ausencia de angustia o dolor
- Para la doctora Kubler-Ross, estas experiencias son una evidencia de la existencia del más allá

Por Russell CHANDEER

La muerte no es sólo una sensación de bienestar, es una «experiencia de tal tranquilidad y belleza» que aquellos que la han probado no quieren volver a esta vida.

«Ni una sola de las personas que lo han experimentado han vuelto a temer la proximidad de la muerte» —dice la doctora Elisabeth Kubler-Ross, psiquiatra de Chicago y una autoridad en el campo de la muerte y su proceso.

La doctora durante una reunión de dos asociaciones de profesionales cristianos relacionados con la psicología, dijo que las experiencias de «cientos» de personas revivificadas después de estar «clínicamente muertas» la han convencido «sin ningún género de dudas de que existe otra vida después de la muerte».

## DIVERGENCIAS ENTRE LOS INVESTIGADORES

Su sondeo del fenómeno extrapropio y de lo que ocurre en el momento de la muerte es materia actual de fascinación para quienes trabajan en círculos científicos y psicológicos además de en los religiosos.

Se ha observado una notable semejanza entre las explicaciones independientes de los supervivientes en cuanto a las imágenes y sensaciones recogidas no sólo por la doctora Ross sino también por otros conocidos anatólogos (los doctores que estudian la muerte).

Pero no todos los investigadores están dispuestos a admitir que existe un más allá o, si existe, que todos los que lo hayan echado un fugaz vistazo lo encuentren como la suma felicidad.

La propia doctora Ross admitió durante una entrevista que los datos no han sido aún científicamente verificados y que algunos observadores de la conducta humana dicen que la evidencia, aunque sorprendente, ejemplariza de hecho el último esfuerzo de la mente por negar la realidad de la muerte en vez de ser indicaciones de la existencia de una vida en el más allá.

Según la doctora Ross, que habló durante una reunión pública co-patrocinada por la Asociación Cristiana de Estudios Psicológicos y la Asociación Oeste de Cristianos pro Estudios Psicológicos, hay varias experiencias con «denominador común» en las manifestaciones de personas de todas las edades que han vuelto a la vida después de estar casi muertas:

—Están completamente conscientes del momento de la «muerte».

—Flotan sin dolor, en absoluta paz, fuera de sus cuerpos

—Experimentan una sensación de «totalidad» física.

—Son siempre ayudados en la transición por una persona que les haya precedido en la muerte.

La doctora dice que en las entrevistas efectuadas por ella durante un período de 10 años, muchos pacientes describen cómo flotan saliendo de sus cuerpos físicos y mirando hacia el personal médico que está esforzándose por resucitarlos.

—Siempre hay una total ausencia de angustia o dolor —dice la doctora—. La mayoría dice que era una experiencia de paz y belleza y algunos aseguran que no querían volver a la vida.

La doctora Ross, que ha escrito libros sobre la muerte y su proceso, continuó diciendo que invariablemente un ser amado que les ha precedido en la muerte es



La radiante sonrisa con que esta buena señora sale de un ataúd podría muy bien simbolizar ese estado beatífico que describen muchos de los que han vuelto de un fallido viaje al «otro barrio».

(Foto EFE-FIEL)

«la figura clave» en facilitar la transición del moribundo al cruzar el umbral del más allá, que el «ayudante» es a menudo un pariente.

## «SE QUE ESTABA MUERTO»

La doctora dijo que una niña de 12 años la había contado que durante su experiencia de muerte aparente fue acompañada por su hermano mayor, a quien describió detalladamente. Pero, añadió la doctora, el hermano en cuestión había muerto tres meses antes de que la niña naciera y sus padres no le habían hablado jamás sobre la existencia de aquel hermano.

En otro caso, un niño de dos años fue trasladado a un hospital sin señales de vida alguna después de sufrir lo que se describió como una reacción alérgica a un medicamento. Los doctores resucitaron al niño de la «muerte».

«Sé que estaba muerto, mamá —cuenta la doctora que el niño dijo a su madre. Y añadió que durante su muerte había visto a Jesús y María y que «era tan bonito estar allí» que no deseaba volver.

Pero, según las manifestaciones de la doctora, «María insistió en que su tiempo en la Tierra no se había agotado, y le atrajo suavemente por una muñeca... y dijo: «Peter, tienes que volver, tienes que rescatar a tu madre del fuego».

Cuando la información sobre sus investigaciones en el campo de la inmortalidad salieron a la atención pública hace varios años, dice la doctora, otros investigadores del mismo campo se pusieron en contacto con ella para hablar sobre sus descubrimientos, que eran «asombrosamente parecidos».

El doctor Raymond Moody, de Augusta (Georgia), por ejemplo, ha compilado en un libro titulado «La vida después de la muerte» 50 de sus casos.

Moody llegó a la convicción de que independientemente de las creencias religiosas de una persona, una figura religiosa siempre aparece en la experiencia del «más allá». La doctora Ross, por su parte, dice que tal figura puede aparecer, pero no invariablemente.

El Dr. C. Carkham Berry, del Colegio de Medicina de la Universidad Emory de Atlanta (Georgia), manifestó que se mostraba «receloso» de los descubrimientos de la doctora Ross.

«Estas experiencias a mí me suenan a algo muy semejante a los sueños» —dijo—. ¿Son reales, o un profundo sueño?

(FIEL-Servicios Especiales de Efe-L.A.T.)

Diputación Provincial de Burgos

SECRETARIA GENERAL

NEGOCIADO PERSONAL

La Diputación Provincial desea proveer con carácter interino la plaza de farmacéutico del Hospital Provincial, que en la actualidad se encuentra vacante. Los profesionales a quienes pueda interesar, pueden solicitarlo presentando instancia en el Negociado de Personal en el que se facilitará información sobre las condiciones.

Burgos, 31 de Agosto de 1976. El Secretario Accidental, José María Vicente Izquierdo.

PROXIMA INAUGURACION

DOMINGO



ALMIRANTE BONIFAZ, 10  
MONEDA, 9

## CONCURSO LITERARIO

Las Asociaciones de Damas y Caballeros del Pilar, en su afán de contribuir a mantener latente el fervor Mariano en la Juventud burgalesa, convocan con esta fecha un Concurso Literario, con la Virgen del Pilar al fondo, según las siguientes bases:

1.º Tema. — La participación de la Virgen en la Redención cristiana de la Humanidad.

Forma. — Los trabajos pueden presentarse en prosa o en verso, y cada concursante puede presentar uno o varios trabajos.

Extensión. — Para los trabajos de prosa —40— líneas escritas a máquina en papel folio a dos espacios; y para los de verso —32— versos en tamaño cuartilla, en cualquier estilo y también a dos espacios.

Participantes. — Jóvenes de ambos sexos, de 15 a 20 años de edad, residentes en Burgos.

Fecha de entrega de los trabajos. — Podrán presentarse hasta el día 30 de Septiembre, durante las horas —10— a —13— de la mañana y de 6,30 a —8,30— de la tarde, y la entrega será en la sacristía de la Iglesia de San Lorenzo el Real.

Forma de presentación o entrega. — Los concursantes entregarán sus trabajos en sobre cerrado con la dirección siguiente: Sr. Presidente de los Caballeros del Pilar, Iglesia de San Lorenzo el Real, Burgos. Y en línea aparte: Para el Concurso Literario. Los trabajos no

se firmarán con el nombre del autor, sino con un seudónimo o lema. En otro sobre más pequeño enviarán un papelito (octavilla) con los datos personales del autor (nombre y apellidos, edad y domicilio; y este sobre, cerrado, lo incluirán dentro del otro sobre con el trabajo.

Premios y cuantía. — Se entregarán dos premios de —500— pesetas cada uno a los dos mejores trabajos que se presenten (prosa y verso) y un tercero de —300— pesetas para el que les siga en méritos. También se sortearán otro premio de —300— pesetas entre todos los concursantes que no hayan obtenido premio.

Entrega de los premios. — Se hará en el Salón de Actos de la Iglesia de San Lorenzo durante los días de la Novena del Pilar, cuya fecha se anunciará por Prensa y Radio.

Notas. — Todos los trabajos que se presenten, en prosa o en verso, contendrán una Acción de Gracias a la Virgen y un sencillo compromiso cristiano, personal y fácil de cumplir.

Los trabajos premiados serán leídos por sus autores (si lo desean) durante los actos de la Novena del Pilar.

Jóvenes!. — Aquí tenéis una ocasión más de demostrar a muchas gentes, que, aunque recéis pocos Rosarios, vuestra fe no está vacía y late en vosotros el espíritu Mariano y que trabajáis por conservarlo.

Las Asociaciones de la Virgen del Pilar.

## Misa por los caídos burgaleses, en la basílica de Santa Cruz

El sábado, día 18 de Septiembre, a las once de la mañana, se celebrará en la Basílica de la Santa Cruz, la función religiosa solemne santa misa y responso, por los burgaleses muertos en la Cruzada de Liberación, bajo la presidencia de autoridades y jerarquías nacionales y provinciales con asistencia de numerosos participantes del Movimiento y familiares de Caídos de nuestra provincia.

Esta Jefatura Provincial del Movimiento pondrá a disposición de sus participantes del Movimiento familiares de Caídos y demás personas que deseen honrar a los burgaleses muertos en la Cruzada, varios autocares, que partirán dicho día con el tiempo suficiente para llegar a la hora anunciada, para el citado acto religioso.

Dado el número limitado de plazas, se ruega a cuantos pretendan asistir, se pasen por esta Jefatura (Palacio del Cordón), a partir del próximo lunes, día 6, por la mañana de 9 a 2, de los días laborables, al objeto de formalizar la inscripción correspondiente.

Asimismo, todas aquellas personas que se desplacen por sus propios medios para asistir a los sufragios citados, pueden dirigirse también a esta Jefatura, antes del miércoles, día 15, para si lo desean se les facilite gratuitamente el oportuno permiso de acceso al Valle en ese día, para los vehículos que utilicen: turismos, autocares, microbuses, etc.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Moisés, pf.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitálico, niños; Magno, Casto, Tamel, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bonifacio I, p.; Marino, dr.

Misa: De Feria. De Santa María en Sábado (M. L.).

### SANTOS DE MAÑANA

23.º Tiempo ordinario. — Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Abdulla, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro Menédomo, Dídimo, mrs.; Bertín, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Ansarrico, Artión, Aconcio, Nono y compañeros, mártires.

Misa del domingo.

## CULTOS

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Novena a la Virgen Blanca de Burgos.

Por la mañana, a las ocho y media y por la tarde a las siete y cuarto.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS. — Hoy, sábado, fiesta de Nuestra Señora de la Consolación y Correa, a las nueve de la mañana, misa comunitaria.

A las 7,30 de la tarde, rosario y bendición con el Santísimo, terminándose con la Salve popular.

SAN GIL.— Hoy, primer sábado de mes, la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores, celebrará sus cultos mensuales por la tarde a las ocho y media con misa solemne y al final de la misma adoración de la reliquia.

## Orden Tercera de San Francisco

### RETIRO MENSUAL

Esta Hermandad celebrará mañana su retiro mensual a las seis de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo, con celebración de la santa misa.

## ESTE FIN DE SEMANA

### VISITE

# MESON SANCHO

VILLANUEVA DE ARGANO

(A 18 Km. en Carretera de León)

ABIERTO TODOS LOS DIAS

SOPA CASTELLANA — CHULETILLAS A LA BRASA.

CHULETON A LA BARBACOA — MORCILLA DE

BURGOS Y VARIEDAD DE MERIENDAS

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### Secretaría general

La Orden Ministerial de 1.º de Junio último estableció el plazo para la matrícula oficial de los alumnos universitarios en el mes de Septiembre en todas las Universidades estatales, por lo tanto dichas inscripciones se realizarán hasta el día 30 del presente mes.

Como oportunamente se indicó, las solicitudes de matrícula gratuita por escasez de recursos han sido sustituidas por las peticiones de ayudas para el pago de matrículas establecidas por Orden de 6 de Agosto pasado, que deberán presentarse en las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia.

El importe de la matrícula, documentación exigida, etc., están detallados en los tabloneros de anuncios de los Negociados de Secretaría de cada Centro.

Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y que podrá ser anulada de oficio si fuere improcedente o existiere algún impedimento legal.

Establecido el carácter coordinado del primer curso en cada Facultad resultan faltas de fundamento las peticiones de ampliación de matrícula, por lo que no serán cursadas en lo sucesivo.

Fuera de las convocatorias de Junio y Septiembre, solamente podrán convocarse exámenes con carácter extraordinario en Enero para quienes falten hasta dos asignaturas para concluir su carrera.

Lo que de orden del Magnífico y Excmo. Sr. Rector, se hace público para general conocimiento y aplicación.

## Asociación de Sordomudos de Burgos (Fray Ponce de León)

Considerando la trascendental importancia que tiene la enseñanza especializada en los niños sordomudos para conseguir su adaptación a la familia a la sociedad y al trabajo, hacemos un llamamiento urgente a los familiares y a la conciencia de toda persona que tenga conocimiento de la existencia de niños sordomudos de dos a catorce años que vivan en Burgos y su provincia lo pongan en conocimiento de la Asociación de Sordomudos.

Pueden y deben colaborar eficazmente en esta humanitaria campaña, además de los familiares, los alcaldes, sacerdotes, maestros y médicos.

El fin primordial de esta información es la creación o adaptación de centros y unidades escolares especiales para estos niños, bien sea en régimen de internado para los que viven en la provincia, o de externado si tienen su domicilio en Burgos o en ciudades de la provincia en los que se

creen unidades de enseñanza especializada en centros escolares.

Da pena que Burgos y su provincia no tenga en la actualidad ningún centro escolar para niños sordomudos teniendo que abandonar su provincia y encaminarse a otras ciudades en busca de colegios, en los que muchas veces no encuentran plaza. No olvidemos que cuanto antes se inicie la enseñanza especializada en estos niños más fácil es conseguir su incorporación activa y eficaz a la familia, a la sociedad y al trabajo.

Mandar los datos a la Asociación de Sordomudos de Burgos, calle General Dávila, n.º 9.

¡Contamos contigo!

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.



### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DOLORES PEREZ MARTINEZ

Que falleció el día 4 de Septiembre de 1975.

D. E. P.

Sus apenados: esposo, don Luis Andrés Aguilar; hijos, Beatriz, María del Carmen, Francisco Javier y José Luis; hijos políticos, Fernando y José; nieto, Luis Miguel; hermanos, don Julián (presbítero), doña Rosario, don Epafrodito, doña Beatriz, don Isidoro, doña Asunción, don Félix, doña Teresa y don Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 4 a las nueve de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de la Antigua de Gamonal.

Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 4 de Septiembre de 1976

# La BOLSA

## RESISTENCIA CON MAYORES APOYOS

Madrid (De nuestra Redacción). — La retirada de algún papel —por lo que fuera— y los apoyos oficiales más decididos han dado una imagen de mayor resistencia en esta jornada bursátil de cierre semanal después de tres sesiones francamente duras. Sin variar el fondo del ambiente, el balance es desigual en cuanto a cotizaciones, con bastantes mejoras leves, salpicadas con reparaciones de valores como los bancarios en baja. Eso hace que el índice general siga perdiendo, esta vez 24 centésimas, a 79,82, otra mínima del año. Pero cuando menos han cotizado ya todos los Bancos grandes, aunque absorbiendo la oferta en porcentajes muy bajos.

A los bolsistas que rodean el parquet —particulares y gestores— no les ha convencido demasiado la forma en que se ha conseguido contener la tendencia, pero la realidad está ahí. Cuando menos puede tranquilizar a los inversores en el fin de semana. Dentro de este entorno hay que señalar la subida de diez en Dragados, 6,75 Explosivos Río Tinto, 4 Petróleos y entre uno y dos duros las eléctricas. Por su parte, el Águila mejora otros tres por sus propios medios y en el resto «pax Christi», cualquiera que sean los precios que aparezcan en la cartelera.

Al final, cosa extraña, no se veía interés por tomar posiciones compradoras entre los profesionales. El gran público tiene la palabra. A correr a tomar el sol.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por 178; Duro Felguera, 98; el Banco de Santander).

## MADRID

ACCIONES. — Banco de Sivos, 225,25; Hidro Nitro, Santander, 540; Banco Exte-163; Española de Petróleos, rior de España, 497; Banco 432,50; Hornos de Vizcaya, Central, 724; Banco Español 114; SEAT, 120; Metalúrgica de Crédito, 458; Banco His-Santa Ana, 3; F. A. S. A., pano Americano, 365; Ban- 85; Material y Construcción Ibérico, 441; Banco Pones, 92; Española del Zinc, pular, 462; Banco de Fomen-170; Telefónica, 150; Metro to 516; Banco de Bilbao, Madrid, 75,50; Mobinter, 620; Banco de Vizcaya, 493; 432; Galerías Preciados, 300; BANKINTER, 342. Ceivasa, 164; BANSER-FOND, 78,74.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 101; Fecca, de CUPONES. — Banco de 1.000, 102; Fenosa, 106; Hi-Santander, 255; Ponferrada, droeléctrica Cantábrico, 113; 20,50.

Iberduero, ordinarias, 122,75; Sevillana de Electricidad, 113; Unión Eléctrica Madrileña, 103; Hidroeléctrica Cataluña, 99.

## BILBAO

Vizcaya, 500; Bilbao, 620.

VARIAS. — El Águila, 145; Azucarera Española, 128; Ebro, 580; Dragados y Construcciones, 610; Urbis, BOLSA — BANCA — CAMBIO Espolón 12

Empresa radicada en Barcelona, con fabricaciones propias y representaciones en exclusiva de las más prestigiosas marcas extranjeras y nacionales, de

## HERRAMIENTAS DE CORTE e INSTRUMENTOS DE MEDIDA

de consumo preferentemente en industrias metalúrgicas y transformaciones metálicas, desea ampliar su plantilla de personal COMERCIAL-VENDEDOR a todos los niveles, en esta provincia

Formación técnico-mecánica, o probada experiencia en el sector, servicio militar cumplido.

Grandes posibilidades remunerativas

Los interesados deberán escribir al n.º 1.586 de

EURO-FASA PUBLICIDAD

Urgel, 253 BARCELONA-11

Adjuntando "curriculum vitae" Absoluta reserva.

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Susana Casado y Gracia, Víctor Hernández y López, José Antonio Carmona y García, Rodolfo Valdenebró y González, Silvia Ibáñez y Sáez, Fernando García y Lóñez, Manuel Cámara y Luis, Alejandro Velasco y López, Alejandro Hernández y Carcedo, Luis Antonio García y Mabeo, Pedro Abelairas y Ribada, Alicia Briones e Izquierdo, Igor Hovuelos y Revilla, Miguel Alonso y Maté, Raúl Manzano y Cuesta.

**MATRIMONIOS.** — Don Esteban Jesús Alonso y García con doña Marta María Fernández y Bartolomé, el día 4, a las seis, en Santa Eulalia; don Francisco Benito y Fernández con doña María Angeles Aramendia y Moliner, el día 5, a la una y media, en San Nicolás.

**DEFUNCIONES.** — Francisco Nuño y Marijuán, de Hortigüela, 66 años; Porfirio Rodrigo y García, de Arenillas de Villadiego, 75 años; Urbano Rebollo y Varanda, de Villahán, 8 años; Enrique Cámara y Bartolomé, de Balmala, 68 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Sousa Puebla, 20; De Domingo, General Mola, 32; y Carcedo, Victoria-Barriada Juan XXIII.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 095 y

premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 95.

**Cupón pro-Ciegos**  
**Nº. 095**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

## inlingua

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS. PREPARACION EXAMENES  
Teléfono 20 68 51  
Plaza Alonso Martínez 7

Domingos de verano

**A SILOS, LA YECLA  
Y  
COVARRUBIAS  
A LOS PINARES**  
Salida: 9,30 mañana  
Estación Autobuses  
Taquilla 9 y 10

**SOTO Y ALONSO, S. L.**  
DOMINGO, DIA 5  
**A SANTA CASIDA**  
Salida: 9,30 mañana  
Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,7; a la una de la tarde, 692,2; a las siete de la tarde, 692,3.  
Temperatura ambiente. Máxima, 17,0 grados a las 16 horas; mínima, 11,6 grados a las 10 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW— 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14 kilómetros. Humedad, 48.

**DOMINGO**  
5 Septiembre  
Día de Playa

**A SAN SEBASTIAN**

Salida: 7 mañana

**A SANTANDER**

Salida: 7,30 mañana

**A LAREDO**

Salida: 7,30 mañana

**A PALENCIA**

Fiestas-Toros

Salida: 9 mañana

**A SASAMON**

Fiestas

Salidas: 5 y 7 tarde.

**A LERMA**

Fiestas

Salidas: 10 mañana y 6,30 tarde.

**AL VALLE DE LOS CAIDOS Y SEGOVIA**

Salida: 7,30 mañana.

**AL MONASTERIO DE PIEDRA Y SORIA**  
Salida: 7,30 mañana.

**A GALICIA**

**AÑO SANTO COMPOSTELANO**

Próxima salida:  
5 de Septiembre

**Viajes Clunia**

AGV G.B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 20 66 33

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En las inmediaciones de Medina de Pomar, en la carretera que conduce a Trespaderno, el turismo matrícula BU— 2125-B, que conducía Javier Torres Villaño, de 25 años, casado, agricultor, vecino de Medina de Pomar, atropelló a la pe-

atón Florentina Ortega Ortega, de 75 años, viuda, también domiciliada en Medina, quien resultó con heridas de pronóstico grave.

## ACLARACION

En la esquila de D. Antonio Martínez de Juana, publicada en el día de ayer, se omitió por error la misa que se celebrará hoy, sábado, a las ocho de la tarde en la iglesia de Santa María, de Villadiego.

## Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 5

**A San Sebastián**

Salida: 7,00 mañana

**A Santander**

Salida: 7,30 mañana

**A Laredo**

Salida: 7,30 mañana

DIAS 4 Y 5

**A Madrid**

Salida:  
Sábado, 3 tarde

A. G. V. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

SE NECESITAN

**Dependientes**

**Cafetería Vigón**

(R. O. C. 19.907)

**AUTOMOVILISTA HERIDO DE GRAVEDAD.** — A las tres y cuarto de la madrugada de ayer, a la altura del kilómetro 127,900 de la carretera Vinaroz-Santander, se salió de la calzada el automóvil matrícula BU-7047-A que conducía Roberto Ruiz Carniceros, de 18 años, al que acompañaban Carlos Varona, de 19 años y Miguel Angel García González, de

21 años. En el accidente resultó con heridas graves el conductor y lesiones leves los acompañantes. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

SE NECESITAN

**SEÑORAS DE LIMPIEZA**

Interesadas, presentarse en Restaurante  
**CHAPITELES**  
Santocildes, 7  
(Oferta 20.161)

**PEATON ATROPELLADO POR UN TURISMO.** — Sobre las nueve y media de la noche de ayer, a la altura del número 245 de la calle de Vitoria, fue atropellado por un turismo de matrícula francesa el vecino de Villalcón (Palencia), con residencia temporal en nuestra ciudad, don Mariano del Pozo Martínez, de 66 años, que sufrió fractura de una pierna de la que fue asistido en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", donde se calificó su estado de grave.

Conducía el turismo el súbdito portugués, residente en Francia, Joao Oliveira Días. Practicó diligencias la Policía Municipal.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Acontecimiento extraordinario. ¡Más carcajadas! ¡Mejores carcajadas! ¡Más diversión! ¡Mejor diversión!, con la obra maestra del gran Woody Allen. **El dormilón** (2). El mundo vuelve a ser feliz. Mayores 18.

**CALATRAVAS** (204161). — 5,30, 7,45 y 10,30. Con el humor de Summers — como actor y guionista — y la ironía de Chumy Chumy, el estreno que produce una explosión de carcajadas! **«Yo la vi primero»** (3). Color. Distintiva, insólita, agresiva, pero sobre todo, ¡Muy divertida! Sólo May. 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa más grandioso que puede ofrecerse. Charlton Heston y George Kennedy en **Aeropuerto 1975**. Espectacular drama de «suspense» y Richard Chamberlain y Tony Curtis en **El Conde de Montecristo**. Un relato impresionante y espectacular. (Aut. todos públicos).

**CONSULADO.** — Atención: Gran programa doble en sesión continua, desde las 5 de la tarde, con el espectáculo de Edgar Allan Poe, la trágica historia de un legendario amor: los que aman las emociones fuertes y los asuntos tenebrosamente sugestivos vengan a ver este maravilloso film, su amor Leonor, le inmortalizó y **Sexo no, por favor... somos británicos** (s.c.).

**CORDON** (207037). — 5,15, 7,45 y 10,30. Como anticipo de su próxima gran temporada, estreno de la excelente película italiana que triunfa ahora en EE. UU.: **«Insólita aventura de verano»** (s.c.). Color. Giancarlo Giannini y Mariangela Melato. De un odio profundo a un ¡amor frenético!. (Rig. May 18).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 4 de Septiembre de 1946

**HOY comienza en nuestra ciudad el III Curso de Estudios Superiores de Farmacia, que congregará en Burgos a un grupo de científicos que vienen a expresarnos el estado actual de sus conocimientos. La conferencia inaugural estará a cargo del ilustre sabio burgalés, señor D. Obdulio Fernández, figura cumbre de la ciencia farmacéutica.**

• **YA han sido puestos a la venta, por el Ayuntamiento, los boletos de la rifa a beneficio del Hospital de San Juan, cuyo primer premio es un piso.**

• **A los 73 años de edad ha dejado de existir en Castrojeriz don Rogelio Moratinos Negro, industrial y ex-alcalde de aquella villa y padre de nuestro estimado amigo, el funcionario del Ayuntamiento de Burgos, don Rogelio-Nicanor Moratinos Maestro.**

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble, impresionante. **Undos, tres... Dispara otra vez** (s.c.). Anthony Steffen. Tecnicolor. Odio, ambición, luchas en el Oeste salvaje y **La familia Manson** (2). Joe Namath, Ann Margret. Tecnicolor. El amor entre «chippies», sin trabas sociales. Mayores 18.

**GOYA.** — ¡Atención! ¡Sensacional película! Hoy a las 5,30 7,45 y 10,30: **El dragón vuela alto** (3 R.) Tan buena como las mejores películas de James Bond: pero al estilo chino. Cine de evasión, entusiasta divertido **Cadáveres, mujeres y coches vuelan** en todas las direcciones. Le entusiasmará (May 18)

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua de 5 a 1. Dos películas de gran impacto, en un programa colosal. El divertidísimo estreno **El maravilloso Fred** (2), con Danny Larue, el mejor «travesti» del Mundo y Emma Penella en **«La regenta»** (2). La alta sociedad y la Iglesia, enfrentadas por una mujer. (Mayores 18 años).

**TIVOLI** (Sala especial). — 4,45 7,45 y 10,45 (3.ª Semana de éxito total). El estreno más comentado: **«La naranja mecánica»** (4) Color. La decisiva obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo. Stanley Kubrick. Con Malcolm McDowell y Patrick Magee. (En V. O. integra subtitulada). Rig. May. 18.

**SALAS DE FIESTAS.** — Hoy, tarde y noche. Actuación especial del mejor grupo cómico-musical de España, **Los Maniseros de Cádiz**, comicidad y gracia por toneladas y para amenizar el baile el conjunto **«Tommy»** y la alegre y dinámica orquesta **«Dandys Club»**.

próxima inauguración

**DOMINGO**

ALMIRANTE BONIFAZ, 10  
MONEDA, 9

# INFORMACION OFICIAL

## GOBIERNO MILITAR

**ESCALA DE COMPLEMENTO. — VACANTES DE DESTINO.** — Para atender las necesidades de oficiales subalternos médicos de complemento del Cuerpo de Sanidad militar del Ejército de Tierra, se anuncian diversas vacantes que podrán ser solicitadas por los tenientes y alféreces de complemento de las Armas y Cuerpos que se ha-

llen en posesión del título de licenciado en Medicina y Cirugía.

La relación de las vacantes, condiciones y requisitos, están comprendidos en la Orden de 24 del actual (D. O. n.º 193), el cual se halla a disposición de los interesados en el Negociado de Asuntos generales de este Gobierno militar.

## GUIA UNIVERSITARIA

Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en matricularse en cualquiera de las Universidades de España, que pueden pasar a hacerlo en las oficinas de Guía, de 11,30 a 1,30.

Días en algunas Universidades:

Bilbao. — Facultad de Ciencias, del 6 al 30 de Septiembre; Filosofía, del 3 al 30 de Septiembre.

Sevilla. — Del 2 al 26 de Septiembre.

Valladolid. — Hasta el 20 de Septiembre.

## MANIFESTACION DESAUTORIZADA

Según nos comunica el decorador y escultor valenciano don José Mollí, la autoridad gubernativa ha resuelto, definitivamente, no autorizar la manifestación de protesta contra los gamberros que dicho señor había promovido y que se había señalado, en principio, para hoy, sábado.

Parece que la causa de esa denegación obedece al deseo de la autoridad de evitar que el acto sirviera de pretexto, por parte de gentes incontraladas para desvirtuar su carácter cívico y dar lugar a perturbaciones del orden social ciudadano.

## Admirable gesto de la guarnición militar en pro de la Catedral

Contribuye a las obras con más de 90.000 pesetas

Se ha recibido un donativo de más de noventa mil pesetas, correspondiente a Centros Cuervos y Dependencias militares, que han querido contribuir a las obras de renovación de nuestro templo metropolitano. La lista la encabeza Capitanía General y va después por los distintos Cuervos.

Es de destacar este acto generoso y significativo que viene a sumarse al esfuerzo de todo el pueblo de Burgos en favor de su incomparable Catedral. Esperamos que el ejemplo cunda en otros muchos estamento sociales. La lista completa y especificada aparecerá en la próxima relación de donantes.

## SE TRASPASA

local céntrico preparado para cualquier tipo de negocio. Interesados llamar al teléfono 20 08 53.

# EL BANCO DE GRANADA

COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS LA APERTURA DE SUS NUEVAS INSTALACIONES EN BURGOS

Calle Vitoria n.º 29

TELEFONOS: 20 93 47-48 — 20 51 44 — 20 70 45

Anuncio Autorizado B. E. n.º 11-296-2

EL LUNES, LA ESTREMAN EN MADRID, INAUGURANDO SU GRAN TEMPORADA

¡HOY! 5,15 ¡HOY!  
7,45  
10,30

LA ESTREMAN EL

CINE  
**Cordón**

como anticipo de la suya

GIANCARLO GIANNINI

MARIANGELA MELATO

Insólita  
aventura  
de  
verano



CON RICCARDO SALVINO - ISA DANIELI - ALDO PUGLISI  
CON EROS PAGNI  
REGISSTRATO E DIRETORE DA ENRICO GIOI - MUSICARE PIERO PICCIONI  
DIRETTORE DELLA FOTOGRAFIA ENRICO QUARANTA  
UN FILM DI LINA WERTMULLER  
PRODOTTORE ENRICO GIOI - DISTRIBUZIONE MEDUSA DISTRIBUZIONE

UN ODDIO PROFUNDO QUE SE CONVIERTE EN...  
...¡UN AMOR FRENETICO!

SE TRATA DE UNA EXCELENTE PELICULA ITALIANA QUE TRIUNFA ACTUALMENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Por determinadas escenas, es

AUTORIZADA XCLUSIVAMENTE para MOYORES 18

**SALA DE FIESTAS**  
**BOWLING-CLUB**  
**WIMPY**

**HOY, SABADO, DIA 4**

EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE  
GRAN ACONTECIMIENTO COMO PRINCIPIO DE TEMPORADA.  
VUELVE A TUCAN. PARA VOSOTROS

# TUCAN

VITORIA, 142. TEL. 223856. BURGOS

EMI  
ODEON

# AL - BANO

LA VOZ MAS ROMANTICA DEL MUNDO  
Y SU FABULOSO CONJUNTO Y VOCES

# Un nuevo convenio colectivo de empleados de fincas urbanas (porteros y conserjes)

En el Boletín Oficial de la provincia de Burgos, número 167, correspondiente al pasado día 26 de Julio, aparece publicado el nuevo convenio colectivo de empleados de fincas urbanas (porteros y conserjes), el cual introduce una serie de mejoras salariales y de innovaciones de indudable interés, tanto para los propietarios de fincas urbanas como para los empleados de servicios de éstas.

Ante la desorientación que ha producido la aplicación del convenio colectivo que comentamos, vamos a realizar un breve análisis del mismo, destacando sus principales características:

1. — **Vigencia.** — El artículo quinto del convenio dispone que el mismo entrará en vigor el día primero de Abril de 1976, siendo su duración de dos años, finalizando por tanto el 31 de Marzo de 1978, si bien se prorrogará de año en año, si no es denunciado por alguna de las partes contratantes con tres meses de antelación a la fecha de su vencimiento, o a la de cualquiera de sus prórrogas.

Ello implica que las mejoras que introduce surten efectos retroactivos a contar del primero de Abril del presente año.

2. — **Cotización, enfermedad y accidentes.** — Una de las principales innovaciones que introduce el convenio es la de que la cotización de la Seguridad Social, será por cuenta exclusiva de la empresa, con lo que se recoge una vieja aspiración de los empleados de fincas urbanas.

Es también de destacar que a partir de la entrada en vigor del convenio y durante la vigencia del mismo, los empleados que se encuentren en situación de enfermedad o accidente percibirán el 100 por 100 del salario real, como si efectivamente estuviesen trabajando.

3. — **Pagas extraordinarias.** — Se establecen dos gratificaciones extraordinarias (en 18 de Julio y Navidad), de una mensualidad sobre el salario real para los empleados que lleven un año de servicios, percibiendo los que ingresen o cesen durante el año la parte proporcional al tiempo trabajado.

4. — **Antigüedad.** — Por cada quinquenio de servicio se abonará al empleado el siete por ciento sobre el salario inicial o base.

5. — **Jornada laboral.** — Se dispone que la jornada laboral, será de diez horas efectivas diarias, con un tope máximo de sesenta horas semanales para los empleados de plena dedicación y de ocho horas de trabajo efectivo, con un tope máximo de cuarenta y cuatro horas semanales para los conserjes.

6. — **Vacaciones.** — Se establece para todos los trabajadores una mensualidad de vacación anual, retribuida sobre el salario real que perciban.

7. — **Retribuciones.** — El sistema de retribuciones que establece el convenio es diferente según se trate de porteros con plena dedicación, sin plena dedicación o conserjes.

A) Porteros con plena dedicación: Aquellos que teniendo casa-habitación en el inmueble en el que presten sus servicios, realicen los cometidos señalados en la Ordenanza Laboral en virtud de contrato de trabajo y en forma de dedicación exclusiva: Su retribución actual, está constituida por el salario base y los complementos salariales.

a) El salario inicial o base se establece en función de la renta líquida del inmueble. Por «renta líquida», se entiende, a tales efectos, el producto bruto de lo que por alquiler satisfagan los inquilinos o arrendatarios del inmueble incluidos los establecimientos y locales mercantiles e industriales, pero sin computar las cantidades satisfechas por aquéllos como parte de contribución, impuestos o incremento del coste de los servicios. Los pisos habitados por su propietario o por un titular de derecho de ocupación distinto del arrendamiento, se computarán, para el cálculo anterior, por la base imponible con la que figure en Hacienda.

De la cantidad que resulte deberá deducirse el 30 por ciento, obteniendo de esta forma la «renta líquida» a la que deberá aplicarse la siguiente escala:

Hasta 25.000 pesetas, de renta líquida mensual del inmueble, el salario base será de 7.000 pesetas.

De 25.001 a 40.000: 7.300 pesetas; de 40.001 a 50.000: 7.600 pesetas; de 50.001 a 60.000: 7.900 pesetas; de 60.001 a 70.000: 8.200 pesetas; de 70.001 a 80.000: 8.500 pesetas; de 80.001 a 90.000: 8.800 pesetas; de 90.001 en adelante: 9.100 pesetas.

b) Complementos salariales: el salario base inicial o mínimo aplicable en cada caso, según lo anteriormente expuesto, se incrementará, cuando se den los supuestos que a continuación se exponen, mediante 8.200 pesetas; los porcentajes siguientes:

Primero. — En los edificios que cuenten con más de diez viviendas el salario base se aumentará aplicando el porcentaje que proceda según la siguiente escala:

De 11 a 20 viviendas: el quince por ciento.

De 21 a 40 viviendas: el veinte por ciento.

De 41 en adelante: el veinticinco por ciento.

Segundo. — Cuando el servicio de calefacción central esté al cuidado exclusivo del empleado, el salario base mínimo o inicial se incrementará, durante el tiempo que realice este servicio, en un quince por ciento.

Tercero. — Cuando el servicio de agua caliente central se encuentre al cuidado exclusivo del empleado, el salario base mínimo o inicial se incrementará en un quince por ciento, salvo que el servicio de agua caliente dependa del de calefacción, en cuyo caso el incremento será tan sólo del cinco por ciento.

Cuarto. — Cuando exista centralita telefónica, al cuidado exclusivo del empleado, el salario base mínimo se incrementará en un diez por ciento, si la centralita tiene un número de extensiones no superior a cuarenta. Si excede de tal número y por cada veinte extensiones más se incrementará el citado salario base en un cinco por ciento.

Quinto. — Cuando el servicio de ascensores esté a cargo del empleado, el salario base mínimo, se incrementará por el primer ascensor, montacargas o motor, en un diez por ciento y en un cinco por ciento por cada uno de los demás.

Sexto. — Cuando exista más de una escalera en

el inmueble, el salario base inicial se incrementará en un cinco por ciento por cada una de las que haya aparte de la primera.

B. — Porteros sin plena dedicación: (Aquellos que teniendo casa-habitación en un inmueble donde presten servicios, realicen los trabajos señalados en la Ordenanza Laboral en virtud del contrato de trabajo y con posibilidad de compatibilizar estas tareas con otra activa retribuida): Dispone el convenio que su retribución actual se incrementará en 2.000 pesetas mensuales.

C. — Conserjes: (Aquellos que, sin tener casa-habitación, en el inmueble en el que presten sus servicios, realicen los cometidos señalados en la Ordenanza Laboral, en virtud de contrato de trabajo): Para hallar el salario que les corresponde, el convenio establece la siguiente escala, que se aplica en forma similar a la de los porteros «con plena dedicación» (esto es, en función de la «renta líquida» del inmueble):

Hasta 90.000 pesetas de renta líquida mensual: 7.700 pesetas. De 90.001 en adelante: 8.300 pesetas.

Igualmente se dispone que el conserje tendrá siempre garantizado el salario mínimo interprofesional en jornada normal de trabajo.

8. — **Complementos en especie.** — Es de destacar que los porteros con y sin plena dedicación tendrán derecho, como complemento en especie, a vivienda gratuita en la propia finca donde presten servicios, que han de reunir las necesarias condiciones de higiene y decoro. En el mismo concepto de complemento en especie, tienen derecho a disfrutar en sus viviendas de los suministros gratuitos de luz y agua, hasta 30 kilovatios mensuales y 200 litros de agua diarios, siendo de su cuenta lo que exceda de estos límites.

Estas son las principales características que el nuevo convenio colectivo nos ofrece y que la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana desea divulgar para tratar de aclarar los extremos que pudieran aparecer confusos y facilitar al propio tiempo, tanto a los propietarios de fincas urbanas como a sus empleados, el conocimiento de sus derechos y obligaciones que evite, en lo posible la multiplicación de desavenencias y reclamaciones.

Por último, queremos hacer constar que esta Cámara se encuentra abierta a todo tipo de consultas que deseen realizar los propietarios de fincas urbanas sobre cuantos puntos les ofrezcan duda y que en sus oficinas de la calle Laín Calvo número 31, se encuentran a su disposición ejemplares del nuevo convenio colectivo y de la Ordenanza de Trabajo para empleados de fincas urbanas, aprobada por Orden de 13 de Marzo de 1974 (B. O. del Estado de 18 de Marzo del mismo año), que constituye las disposiciones básicas sobre la materia que comentamos.

Firmado: Fernando Dancausa Treviño. — Secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

**AGRICULTORES  
TRACTORES**

SEGUNDA MANO

TOTALMENTE REVISADOS Y EN PERFECTAS CON-  
DICIONES MODELOS Y MARCAS

BARREIROS JHON DEERE EBRO

DISPONIBLES SALVO VENTA  
PRECIOS INTERESANTES

**AUPASA**

PALENCIA

**McCANN ESPAÑA, S. A.**

Para su fábrica del Polígono de Villalonquéjar

NECESITA

**SECRETARIA**

**DIRECCION FINANCIERA**

— Buscamos una buena Secretaria, con experiencia en puesto similar y dominando el Inglés hablado y escrito.

— Semana laboral de lunes a viernes.

— Condiciones económicas a convenir.

Llamar al teléfono 200912, o escribir a:

McCANN ESPAÑA, S. A.

Calle 1 y 8 VILLALONQUEJAR.

(R. O. C. 20.158)

## Paro en «Varta Baterías» por motivos sanitarios

**Los obreros de «Plastimetab» acuerdan en votación ir a la huelga legal**

Como consecuencia, al parecer, de haber surgido nuevos casos de presaturismo (enfermedad profesional producida por emanaciones de plomo), se han declarado en huelga los obreros de «Varta Baterías», fábrica instalada en el polígono de Villalonquéjar, cuya plantilla es de unos doscientos operarios.

El motivo del conflicto es debido a la aplicación del vigente convenio.

Según nuestros informes, la empresa ha efectuado una fuerte inversión para evitar las emanaciones. No obstante, el propósito no se ha logrado plenamente, al haberse registrado nuevos casos, si bien no de gravedad.

Los obreros solicitan garantías y —según se nos ha dicho de fuente autorizada— amplia información sobre la materia.

El motivo del paro es único y exclusivamente por el motivo señalado.

«PLASTIMETAL» IRA A LA HUELGA LEGAL

Por otra parte, los obreros

de la factoría «Plastimetab» celebraron ayer una asamblea y en votación acordaron ir a la huelga legal. La votación arrojó un 65 por 100 favorable a la huelga, cuyo inicio —si antes no se llegara a la solución del problema— dará comienzo una vez cubiertos los trámites correspondientes.

El motivo del conflicto es debido a la aplicación del vigente convenio.

**Mañana, inauguración de la «Peña» Rayo Burgalés**

Mañana, domingo, será inaugurada una nueva peña en la capital burgalesa. Se trata de la «peña» Rayo Burgalés que tiene su sede oficial en la calle San Juan, número 31, primero. Al acto de inauguración, que se iniciará a las doce del mediodía han sido invitados los socios, simpatizantes y representaciones de «peñas burgalesas y clubs.

**muy pronto...**

**DOMINGO**



ALMIRANTE BONIFAZ 10 MONEDA, 9

# Cuatro periodistas, encarcelados en California, por negarse a declarar sus fuentes de información

## Kissinger, a Europa

Washington (Efe). — El riesgoso oficio de periodista llevó hoy a la cárcel a cuatro hombres de la Prensa norteamericana por negarse a revelar sus fuentes de información.

El director y tres redactores de la revista "La Abeja", de la localidad californiana de Fresno, fueron encarcelados hoy por tiempo indefinido hasta que decidieran revelar quién les entregó la transcripción de las deliberaciones de un jurado en un caso en el que un concejal fue acusado de soborno.

Los hechos ocurrieron hace dos años cuando "La Abeja" publicó un resumen de la transcripción de todo lo que se había dicho en la sala del jurado, y desde entonces las autoridades intentan que los periodistas les revelen quién se las entregó.

Los cuatro periodistas declararon al ingresar en la prisión que la medida era más un castigo que un intento de que contesten a las preguntas, ya que no tienen

ninguna intención de revelar su fuente.

## KISSINGER, A EUROPA

Washington (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha salido hoy por vía aérea con destino a Europa, donde mantendrá conversaciones acerca de la situación en Sudáfrica.

## FORD PIDE AYUDA A REAGAN

Washington (Efe). — El presidente Ford pidió ayer ayuda a Ronald Reagan para que colabore en su campaña presidencial.

Según un portavoz de la Casa Blanca, Ford telefonó ayer a su antiguo rival republicano para pedir su ayuda en California, donde Reagan consiguió una victoria total en las elecciones primarias republicanas.

Según el portavoz de Ford, Reagan prometió a Ford ayudarle "en lo que pudiera".

# LA POLICIA FRANCESA BUSCA EL PRESUNTO CADAVER DE "PERTUR"

## El atentado a una librería en Bayona causó mayores daños de lo que se creía

### Agresión a una telefonista, en Madrid

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — La Policía francesa realiza una vasta operación en la frontera con España. Según se especula en círculos franceses, se trata de localizar el cadáver de Eduardo María Moreno Bergareche, "Pertur", destacado miembro de ETA que fue secuestrado a finales del pasado mes de Julio.

Las autoridades francesas mantienen el mayor mutismo en torno a la citada operación, que se desarrolla desde el río Bidasoa —a la altura de Behobia— hasta Biarritz y principalmente en ambos laterales del tramo de autopista entre Briatou y Guetary.

La Policía controla la documentación rutinaria, procurando ocasionar la menor molestia a los automovilistas.

La operación policial se ha puesto en marcha a raíz de las explosiones ocurridas últimamente en Bayona y Bidart.

te de don Manuel Camino Torrado.

En un segundo escrito, en el que se refieren los domicilios de estas dos personas y las de los testigos que acompañaron a doña Antonia Remesal al consultorio, se informa que todos ellos son miembros del jurado de empresa de Telefónica y que fue en los locales del jurado donde tuvo lugar la agresión.

Un primer examen clínico de doña Antonia Remesal no reveló lesión objetiva y sí una fuerte excitación nerviosa. En la mañana de ayer se completó el examen clínico con un estudio radiológico y analítico que han resultado normales. Se ha ordenado ahora un encefalograma. Según el informe del jefe de los Servicios médicos de la Compañía el pronóstico del estado de la lesionada es leve, salvo complicaciones.

## MAS DAÑOS DE LO QUE SE PENSABA

Bayona (Francia) (Efe). — En más de un millón de francos (unos 15 millones de pesetas) se han evaluado los daños originados a raíz de la explosión ocurrida, en la mañana de ayer, jueves, en la librería "Zabal", de Bayona, regentada por la organización "ETA".

Además de la librería resultaron afectados unos veinte comercios situados cerca de ella, así como la farmacia de los señores Apalategui y Alfaro. Por otra parte, han sufrido daños varias viviendas particulares y ocho automóviles.

Se ha determinado que el artefacto tenía una carga superior a 3 kilos de plástico. En el lugar donde fue colocado e hizo explosión se ha producido un socavón de 30 centímetros de diámetro y 10 de profundidad.

En un principio, los daños materiales —no hubo desgracias personales— se estimaron en unos dos millones de pesetas, cifra que se ha visto muy incrementada tras las pertinentes valoraciones periciales.

## AGRESION A UNA TELEFONISTA

Madrid (Logos). — El jefe de los Servicios médicos de la Compañía Telefónica ha remitido al juez de Primera Instancia de Madrid un escrito en el que manifiesta que «sobre las 21,15 horas del día uno de Septiembre se personó en el Consultorio médico de la Compañía, sito en la calle Valverde, 2, doña Antonia Remesal Dorado, solicitando asistencia médica en relación con la agresión de que fuera objeto, según manifestación de la interesada, por par-

## PROF. RODRIGUEZ ADRADOS

VALLADOLID  
SUSPENDE DEFINITIVAMENTE SU CONSULTA

el 16 de Septiembre, por trasladarse a la Facultad de Medicina de Sevilla.

## AGENTES

Empresa Nacional dedicada a la venta de material de Oficinas necesita ampliar su red de Agentes Comisionistas en diversas poblaciones. No es impedimento que vendan otros artículos distintos o empleados con medio día libre. Interesados, escribir al Apartado de Correos 8.284 de Madrid, indicando en el sobre la referencia: **ESCRITORIO**

# NUEVOS HOGARES

## CANO - ESCUDERO

A las siete de la tarde de ayer y ante el altar de la S. I. Catedral, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la encantadora y gentil señorita Teresa Escudero Barbero y el joven abogado, don José Cano Martínez.

Bendijo la unión matrimonial y ofició en la misa el beneficiado del S. T. M., don Bonifacio Zamora Usabel y actuaron como padrinos la madre del novio, doña Conchita Martínez Pérez y el padre de la contrayente, don Eduardo Escudero Vitoriano.

Concluida la ceremonia religiosa y ante la representación judicial, que ostentaba el abogado don Alberto Gil Carcedo, suscribieron el acta matrimonial, en representación de la novia, sus tíos, don Leopoldo y don José Escudero Vitoriano, don Antonio Oveja Vacas, don F. Gutiérrez Escudero, don Isidro Barbero Lucas, don Manuel Fernández-Villa y Dorbea, don Javier Moral Medina y don Agustín Martínez de Simón. En representación del novio estamparon su firma, don José Cano Pereda, padre del contrayente; don Julio, don Enrique, don Francisco y don Santiago Cano Martínez, hermanos del novio; don Javier Conde González Tablas, don José Pérez Fadón, don Eloy Gutiérrez Gómez y don Eulogio Renedo Ruiz.

En el hotel "Condestable" fue servida una cena a los novios, familiares y numerosos invitados y los nuevos señores de Cano-Escudero, para quienes deseamos un sinfín de venturas en su nuevo estado, salieron a pasar la luna de miel en diversas ciudades españolas y extranjeras.

Reciban las respectivas familias nuestra más cordial enhorabuena.

# Guía médica

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 206453

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico Colegial.  
C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas.  
Teléfono 223459

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO (Horas concertadas)  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209110

## JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO  
Avenida Reyes Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

## F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 15 escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

## JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203607

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RIÑON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204073

# OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 200834

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y uericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## El humor de Summers... La ironía de Chumy Chuméz

Consiguen en esta película

# ¡UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

## PREMIADA EN NUEVA DELHI

(Mención especial del Jurado del Festival Internacional de la India)

## PREMIO DEL C.E.C.

(Mejor actriz de reparto: Irene Gutiérrez Caba)

WARNER ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA  
MANUEL SUMMERS en



# IYO LA VI PRIMERO!

MARIA DEL PUY

EASTMANCOLOR

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE  
IRENE GUTIERREZ CABA

FERNANDO FERNAN GOMEZ

IRONICA, DIVERTIDA Y POETICA VISION DE UN HOMBRE ENFRENTADO INGENUAMENTE AL DESQUICIADO MUNDO ACTUAL...

Desde HOY

Cine CALATRAVAS

5,30

7,45

10,30

UN ESTRENO... DISTINTO

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# Ayer se celebró la reunión Ayuntamiento y Comisión discrepante del trazado de la «Autovía de Ronda II»

## El Municipio burgalés anuncia que se querellará contra las personas o medios que han difundido especies calumniosas

### Detalle de la dilatada entrevista, prolongada a lo largo de dos horas

En la tarde de ayer, tal como estaba anunciado, se celebró la reunión mixta convocada por el Ayuntamiento, a fin de tratar sobre el trazado de la Autovía de Ronda II.

Esta reunión fue convocada a nivel técnico y tuvo un carácter mixto, asistiendo con la Corporación, miembros integrantes de la Comisión discrepante, junto con representaciones de Prensa y Radio. También concurrieron algunos vecinos particulares de Gamonal y El Capiscol, no adscritos a ninguna Asociación.

Por parte municipal se encontraban el alcalde, Sr. Muñoz Avila y los capitulares, Sres. Rico, Pacheco, Sevilla, Ulloa, Tamayo, Alcalde, Calzada, Revenga, Pascual, Azcona y Ortega del Pozo. También se hallaban presentes el Ingeniero-jefe regional de proyectos del Ministerio de Obras Públicas, Sr. Plaza Asenjo Ingeniero-jefe de la Sección de Obras Municipales, Sr. Carracedo y el arquitecto municipal, Sr. Tárrega.

La reunión tuvo lugar en la Sala de Jueces, en una especie de «mesa redonda» y ante la Alcaldía, la Comisión —que fue algo numerosa— estuvo especialmente representada, a la hora de las intervenciones, por los Sres. Martínez García, Barrio (D. Fernando), García (D. Antonio), Srta. María Jesús Herrero y otros. **DECLARACION DEL ALCALDE**

Previamente y antes de entrar en materia, el alcalde hizo la siguiente declaración:

«Señores: Antes de iniciarse esta reunión conjunta a la que el Ayuntamiento se ha complacido en invitar a una comisión representante del grupo profesional discrepante del trazado de la «Ronda II» y a la Prensa y Radio locales, deseo agradecer, en nombre propio y de mis compañeros de Corporación su asistencia que valoro en todo lo que significa.

Más, como el tema es importantísimo, y de él, al lado de ponderados juicios, se han llegado a decir y escribir barbaridades, sobre todo fuera de Burgos, con todo lo que este hecho representa de confusión, les ruego tengan la bondad de prestar atención unos minutos. Seré breve.

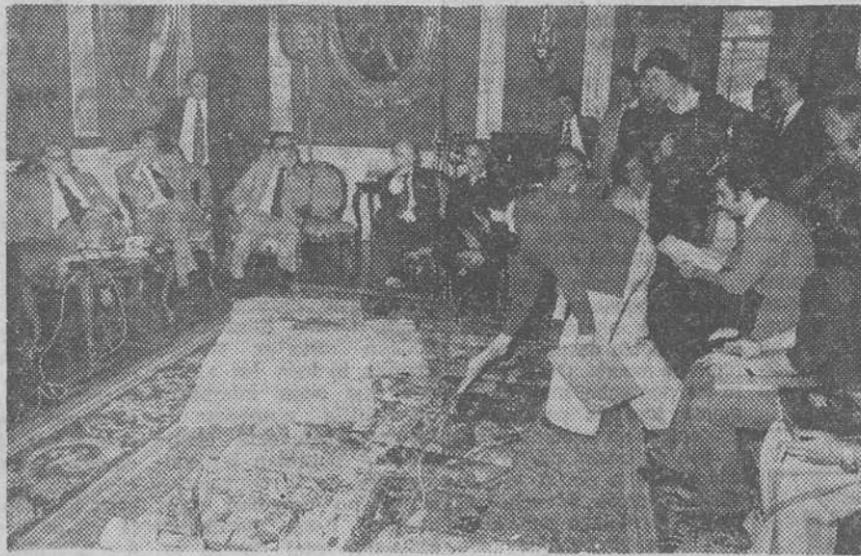
En primer lugar, ratificamos de nuestra parte, la clara y creó que objetiva declaración hecha pública por este Ayuntamiento el pasado día 30 de Agosto en el sentido —quede bien claro— que nos guía el mejor afán de servicio a Burgos, que la «Ronda II» no va a desencadenar, afortunadamente, los casi apocalípticos estragos que gentes insuficientemente documentadas o con visión unilateral han hecho ver que se ocasionarán a nuestros parques naturales y que es una obra más que proyectada ya en marcha a la que deseamos todos perfeccionar.

No exagero si les digo que nos jugamos el porvenir de Burgos en su plan de ordenación viaria y peatonal. De todos modos, si en el transcurso de esta reunión, pese a todo, llega a demostrarse inequívocamente que existe otra solución mejor que la aprobada por el Ministerio de Obras Públicas, esta Corporación municipal apoyará la idea, en su indeclinable deber de tutelar los intereses legítimos y generales de la ciudad.

Pero, antes de dar paso a lo que, sin duda, será un sereno contraste de opiniones, importa especialmente a este Ayuntamiento por la responsabilidad que contrae ante el pueblo de Burgos —su único válido interlocutor, en este caso representado en su Concejo, mandatario soberano de la ciudad—, importa, digo, dejar bien claro que rechazamos enérgicamente las maniobras de personas y grupos extraños que, con otras miras muy diferentes al motivo que aquí nos congrega, no persiguen más objetivo que el de crear confusiones cuando no desacreditar y fomentar el desprestigio de las Instituciones públicas de Burgos, y, en este caso, de su Ayuntamiento.

Esta Corporación municipal que ha visto complacida la responsable y ponderada actuación crítica y orientadora de los órganos locales de comunicación social e incluso de los juicios no coincidentes con los nuestros emitidos por grupos de profesionales, aprecia en lo que de positivo comporta esa inquietud que hacemos nuestra por garantizar la integridad de los parques naturales de la ciudad que, insistimos, estamos firmemente dispuestos a conservar y enriquecer, perfeccionando cuanto sea susceptible de perfeccionar y haciendo compatible la defensa de sus valores ecológicos con la solución al gravísimo problema peatonal y viario, interno y externo de la capital.

Ni como Corporación ni como burgaleses jamás toleraríamos un atentado de la magnitud del que insinúan mentes obcecadas pero tampoco estamos dispuestos a renunciar al mandato sagrado de defender los intereses sagrados de toda la colectividad que clama por una acertada, urgente y racional solución al espantoso problema de sus comunicaciones.



Un momento de la reunión celebrada ayer tarde en el Ayuntamiento, mediante convocatoria municipal y en la que se trató de la «Ronda 2». — (Foto FEDE)

Y desde aquí, el Ayuntamiento lamenta y condena enérgicamente la calumniosa acusación de que defiende los intereses de la empresa encargada del proyecto de la «Ronda II», en contra de los intereses del pueblo de Burgos.

Esto, señores, constituye una flagrante difamación que esta Corporación repudia con coraje, al tiempo que declara su resuelto propósito de promover las acciones judiciales que en derecho procedan contra las personas o medios que han contribuido a esa monstruosa calumnia, fácilmente de rebatir, por otro lado, considerando que las «Rondas», tal y como están planificadas por el Ministerio de Obras Públicas se hallan exentas de peaje y si hay que hablar de sacrificios, primero en rendirlos es el propio Ayuntamiento, afectado con otras personas jurídicas y físicas en las expropiaciones que, aunque en cuantía menor, exigirán los trabajos.

Y, señores, no tengo más que decir, Entremos en diálogo, y a trabajar por Burgos!.

**COMIENZA EL DIALOGO**  
En el centro de la Sala de Jueces había extendido un «foto-plano» muy amplio, que recogía el detalle de la «Autovía de Ronda II», discurriendo por todo su trazado, en el que se advertía que va paralelo al río Arlanzón y que entrando por la «Fuente del Prior» y «Camping», sigue por las actuales cascajeras que dan frente a «Fuentes Blancas», aunque sin penetrar en este parque.

El alcalde invitó a hablar a los visitantes y en primer lugar lo hizo D. Miguel Angel Martínez García para manifestar que ante este trazado «se reafirmaban en que suponía la destrucción de los parques de Burgos» y acto seguido procedió a dar lectura a un escrito de la Dirección General del Patrimonio-Histórico Artístico, remitido a la Dirección General de Carreteras, en el cual se sugiere que la «Autovía de Ronda II» se lleve por detrás de la Cartuja y tan alejada de ella como sea posible.

Indicó a continuación que debía añadir que el Colegio de Abogados de Burgos se había adherido a su postura y que asimismo tenían el ofrecimiento del Colegio de Ingenieros de Caminos y Puertos para emitir un dictamen dentro de diez días sobre los destrozos que esta vía reportaría.

No tenemos más que decir, sino escuchar, puntualizó el Sr. Martínez García.

Intervino el alcalde para decir que ese escrito había llegado al Ayuntamiento hace dos o tres días, en simple copia no remitidos en debida forma sino como una comunicación existente entre Bellas Artes y Carreteras. A este respecto el Sr. Plaza puntualiza que es la Dirección General de Carreteras la que tiene que juzgar y decidir si esa comunicación de Bellas Artes es vinculante o no.

Se replicó a esto por la Comisión que ellos sí lo consideraban vinculante y que estimaban que la Ronda está ya paralizada pero como saben la importancia que tiene para Burgos hay que buscar otras soluciones. Asimismo indicaron que deseaban dejar expuesto que el proyecto, a nivel técnico, les parecía irreprochable; pero que no contempla el paisaje y la disciplina urbanística.

El alcalde indicó que no podía entrar en aspectos técnicos; pero deseaba señalar que era una obra absolutamente vital para Burgos y que antes de ser aprobado el proyecto se hicieron multitud de consultas y estudios, eligiéndose la menos lesiva y que asimismo con-

jugaba el mejor servicio a la ciudad. Preguntó si traían una propuesta mejor.

Por parte de la Comisión se dijo que no eran ellos llamados a hacer el proyecto, si bien querían precisar que estaban dispuestos a colaborar en un futuro, cuando vuelva a plantearse esta cuestión, sobre todo comprometiéndose a aportar una labor crítica y para ayudar a salir de este «impasse», por la necesidad que esta Ronda representa para Burgos; pero que ellos entendían que había que olvidarse de esta Ronda y de esta circunvalación futura y que no tenían los medios para este tipo de empresas, lo cual debiera hacerse por la empresa que ha realizado el proyecto.

Intervino el Sr. Plaza para precisar que el proyecto realizado por la empresa está hecho con sujeción al ante-proyecto que en su día se planteó. Rechazó la idea de destrucción que se viene manejando, pues será respetado el parque, para indicar que precisamente en este distinto enfoque de los hechos es donde están las posiciones irreductibles.

En este punto contestó D. Fernando Luis Barrio, lo que hizo procediendo a leer la crítica que formuló en el acto del Cine Goya, en el cual y resumidamente se dice que no se trata de que la Autovía pase por el centro del parque, sino por las consecuencias que se derivarán y por el entorno hostil que se creará, con el cual se romperá la unidad del paisaje. Rechaza la Autovía que ha de servir indistintamente para la comunicación del tráfico externo que llegue a Burgos y el interno, manifestando que estas comunicaciones deben estar relacionadas, pero no confundidas.

Interviene el arquitecto municipal Sr. Tárrega para apuntar que hay un tema que no se ha tocado. Parece que esto es nuevo y lo cierto es que la tramitación se ha cumplido a lo largo de dos años anteriores, con exposición ante todos los organismos de la nación correspondientes, incluido Bellas Artes, que tampoco puso ninguna objeción en su momento. ¿Es esto así o no?, pregunta el Sr. Tárrega.

Sr. Martínez García. — Es así, pero esta papeleta debieron resolverla los servicios técnicos del Ayuntamiento.

Sr. Tárrega. — No es así, porque el Plan general de la ciudad estuvo en el Colegio de Arquitectos de la ciudad y éste no formuló ninguna observación, como tampoco la hizo ningún Organismo.

Sr. Martínez García. — Efectivamente, al Colegio de Arquitectos no se tomó ninguna molestia. Han tenido que llegar nuevas gentes, para que esta situación no fuera así.

Tras otras series de matizaciones a este respecto, el Sr. Tárrega ratifica que todo es perfectible en cuanto a modificación de algún trozo parcial; pero que cuanto signifique modificar el Plan general viario de la ciudad exigirá un estudio nuevo verdaderamente exhaustivo y que no puede hacerse de la noche a la mañana, ya que va relacionado con otras comunicaciones.

Se refuta por la Comisión (Sr. Martínez García) que precisamente por su complejidad, ellos no pueden dar la solución.

A continuación la conversación entra en el estudio de la relación Autovía-Autopista y por parte de la Comisión se dice que «Eurovías» ya se ocupará de dar la solución para meter vehículos en la autopista.

Sr. Plaza. — La obligación que tiene «Eurovías» de construir la Autovía II y III, en nada afecta a la concesión. Supongamos que no se construyan las Rondas II y III. Entonces

todo el tráfico que atravesase por Burgos pasará por el centro de la ciudad y los que deseen viajar en la autopista la tomarán en Rubena, donde existe un acceso y cabe esperar que la tomará con más ganas, después del intenso tráfico que habrá soportado en Burgos. Nada le afecta. Se trata de una servidumbre en la que no va a cobrar peaje y si se le descarga de esta obligación, todo irá bien para ellos.

Sr. Martínez García. — La obligación la tiene y de lo que se trata es que el trazado de la Ronda II vaya por otra parte y que no perjudique nuestro parque de Fuentes Blancas.

Sr. Plaza. — En eso discrepamos. Se utilizan calificativos de destrucción y no existe ni remotamente ese peligro.

Sr. Martínez García. — Yo pienso que cuando funcione la Autovía se llegará a la masificación de vehículos en paso y a la destrucción. ¿Estamos de acuerdo?

Sr. Plaza. — No estamos de acuerdo. El plan general que afecta a Burgos se viene llevando en fases. Cuando se continúe la autopista hacia Madrid y el Sur y se salga hacia Sarracín, así como cuando se realice la autopista de la frontera portuguesa, camino de Valladolid, entonces las Autovías II y III quedarán limitadas a un carácter preponderantemente urbano, pues el tráfico externo seguirá los cauces de las autopistas. Hoy estamos haciendo una fase, porque no se puede construir todo de golpe.

Un miembro de la Comisión pregunta: ¿Cuándo se espera que esté todo esto realizado?

Sr. Plaza. — No soy profeta. En estos momentos no puedo saber cuáles son las disponibilidades del presupuesto, ni cuándo se producirán las coyunturas favorables.

Sr. Barrio. — ¿No supone un riesgo aceptar esa promesa de continuidad?

Sr. Plaza. — Está claro que si no se empieza a hacer, jamás se terminará.

El diálogo se extiende luego, tomando como base que el Sr. Plaza explica el proyecto, que atiende a diversas soluciones viarias, pero los objetores mantienen que se debe enfocar el trazado a escala urbana y no creando una barrera o muralla en torno a Fuentes Blancas.

El Sr. Plaza refuta la alegación, diciendo que eso es un tópico.

Luego se pasa a hablar sobre la separación del río y el parque y se insiste en que se hable de una alternativa, a lo que el Sr. Plaza indica:

—Sinceramente, no estamos convencidos de los motivos que determinarían esa alternativa.

Se baraja de nuevo el informe de Bellas Artes, que para unos es vinculante y para otros no, señalando el alcalde Sr. Muñoz Avila, lo siguiente:

—Quizá Bellas Artes tenga una visión parcial del asunto. Esta es una cuestión que deben resolver entre Bellas Artes y Carreteras. Comisión. — La posibilidad de declarar al conjunto «monumento paisajístico» es grande y este acuerdo paralizará las obras.

Interviene en este punto el ingeniero Sr. Aledo para decir que entre todos debe colaborar para hallar una solución alternativa. Ni el Ayuntamiento ni la Comisión debemos encerrarnos en posiciones encastilladas. Conviendría estudiar todos los aspectos con mucho detalle y fijar un espacio de tiempo para llevarle a efecto.

Sr. Alcalde. — No estamos encastillados, de ninguna manera. Sabemos que la resolución a este problema es urgente y necesaria y lo que queremos es una solución mejor si la hay.

En este punto tercia el Sr. Carracedo para decir que se ha hablado del informe del Colegio de Ingenieros de Madrid y que él, como representante del mismo en Burgos, no tiene conocimiento de tal informe que, por otra parte, indica no va a resolver nada. Será una opinión más. Lo que sí hay que dejar claro es que cualquier modificación de la Autovía de Ronda supone dos años de demora, como mínimo y manifiesta que estas objeciones se han formulado tarde y fuera de plazo.

El Sr. Aledo acepta que se ha reaccionado tarde; pero dice que si una cosa está mal, hay que tratar de arreglarla.

Se plantean diversas cuestiones de matices, sobre estos puntos e interviene el capitular Sr. Sevilla para decir que se estaban dando muchas vueltas a un mismo asunto y que a su entender el hecho de que la solución no sea ideal, a decir que es mala, hay una gran diferencia. Acepto que modifica el paisaje pero no sé en qué le deteriora. Sugirió que se pusteran en el balance ventajas e inconvenientes, pues para él un gravísimo inconveniente es modificar ahora el plan viario.

(Pasa a la página siguiente)

# TOROS

## CARTELES DE LAS FIESTAS DE LA VENDIMIA

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Han sido dados a conocer por la empresa Balaña los carteles de las corridas de toros que han de lidiarse los días 11 y 12 de este mes con motivo de las Fiestas de la Vendimia jerezana.

El sábado, día 11 se celebrará la corrida concurso de ganaderías, con toros de Juan Pedro Domecq, Carlos Urquijo, Herederos de José Benítez Cubero, Herederos de Salvador Guardiola, José Luis Osborne y Marqués de Domecq y hermana.

Intervendrán en esta corrida los diestros Rafael de Paula, Santiago Martín "El Viti" y Francisco Rivera "Paquirri".

La corrida del domingo, día 12, será mixta de rejoneadores y toreros a pie. A caballo rejonearán Fermín Bohorquez y Joao Moura, y en lidia ordinaria actuarán los diestros Francisco Ruiz Miguel y José Luis Galloso. Las reses de esta corrida serán de los herederos de Celestino Cuadri.

## «PAQUIRRI» SUFRE UNA LESION MUSCULAR

Madrid (Logos). — El matador de toros Francisco Rivera «Paquirri» sufre una lesión muscular que se produjo ayer, en la corrida inaugural de la plaza de toros de Palencia, al hacer un quite a cuerpo limpio al banderillero de su cuadrilla, Alfonso Ordóñez.

En el día de hoy ha sido reconocido en el Sanatorio de Toreros y posteriormente ha emprendido viaje, por vía aérea, a Málaga, donde descansará unos días.

Aunque no se sabe a ciencia cierta el tiempo que tardará en recuperarse de esta lesión, por el momento ya es seguro que no podrá intervenir en las corridas que tenía contratadas para el sábado, domingo y lunes.

## PRIMERA DE FERIA EN MERIDA

Mérida (Badajoz) (Cifra). — Primera corrida de feria. Toros de Pérez Angoso, pitados en el arrastre cinco de ellos.

Palomo Linares, que sustituye a Angel Teruel, en su primero hizo una faena corta. Mató de una entera. Pitos

al toro y aplausos al torero. En su segundo, realiza una faena breve. Acabó de seis pinchazos, una entera y descabello. Silencio. Pitos para el toro en el arrastre. José Mari Manzanares estuvo en su primero breve. Mató de una entera. Aplausos; pitos al toro. En su segundo, faena variada y torera para dos orejas. El toro es aplaudido en el arrastre. Pedro Moya «Niño de la Capea», faena adornada en su primero. Acabó de una estocada entera. Pitos al toro y aplausos al torero. En el que cerró plaza hizo faena de allño. Media estocada. Silencio y pitos al toro.

## CORRIDA DE REJONES EN CALAHORRA

Calahorra (Logroño) (Cifra). — Corrida rejones. Toros de San Román, de Salamanca, aceptables, para Moreno Silva y Joao Moura. Más de media entrada.

El primer toro lo lidiaron los dos caballistas al allmón, luciendo alternativamente. El toro dobla después de un rejón de muerte. Ovación para los dos caballistas. El segundo toro es para Silva, que coloca un rejón de muerte que no basta, por lo que descabella a pie a la primera. Ovación y vuelta. El tercero lo lidia a caballo el portugués Moura, que mata de un rejón de muerte que basta. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos. El cuarto, nuevamente, es para los dos, que vuelven a lucirse con sus facultades caballísticas y toreras. Como con los arpones de muerte el toro no dobla, Silva, a pie, intenta el descabello que logra a la cuarta. Los dos matadores dan la vuelta al ruedo recibiendo los aplausos del público.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR "GENERAL YAGÜE"

Por imponderables surgidos ajenos a la voluntad de esta Comisión Organizadora, queda aplazado el Concurso Hípico Nacional programado para los días 6 al 9 del actual.

La Comisión Organizadora

## REUNION AYUNTAMIENTO Y COMISION

(Viene de la página anterior)

lo que llevaría implícito perder no menos de dos años.

Comisión. — Dice que no requerirá tanto tiempo, pues en Barcelona y en otras capitales se ha realizado en plazo de meses.

Sr. Sevilla. — No nos engañemos. Modificar el plan viario exigirá ese tiempo de dos años, como mínimo o quizá más, pues requiere plazo de información, surgirán impugnaciones, etc.

En este punto, media el Sr. Larena Chave (don Jesús), para hacer un canto a los árboles y a la defensa de los parques naturales, necesarios para luchar contra la contaminación.

Nuevas variaciones sobre el mismo tema y el alcalde, Sr. Muñoz Avila pide una idea; algo en que el Ayuntamiento se pueda apoyar, a cuyo fin entiende que debe dársele a la Corporación una solución consecuente con la crítica.

Comisión. — La alternativa la da Bellas Artes al indicar que debe ir por detrás de la Cartuja, a la mayor distancia posible de ésta.

El alcalde vuelve a insistir en la seriedad, el tiempo y los problemas que exigirá modificar el plan viario y por parte de la Comisión se reitera de que tiene que haber una relación entre las autopistas pero que los enlaces son distintos. Se trata de diferenciar el tráfico interior de Burgos y dar también fluidez al exterior, por procedimiento distinto al escogido, que se considera destruye a los parques de Burgos.

Sr. Sevilla. — El problema fundamental es ése. Ustedes dicen que se destruyen los parques y nosotros estamos convencidos de que no se destruyen, sino de que solamente se modifican parcialmente.

Llegados a este punto, el Sr. Carracedo se lamenta de que se haya traído un magnífico «fotoplano», a gran escala, que se encuentra allí para la contemplación de todos y no se le ha prestado ninguna atención. Pongamos «pegas» concretas —dice— y contestaremos.

La Comisión vuelve a sus argumentos de que se juntan tráfico interiores y exteriores y que ésto no se puede aceptar.

Sr. Plaza. — Ese argumento carece de valor, cuando se construya la red completa. Hoy estamos naciendo tan sólo una parte. Cuando se complete la red, quedará exento el tráfico interurbano y las Rondas quedarán adscritas al tráfico urbano fundamentalmente.

Nuevas variaciones sobre el mismo tema y poniendo como ejemplo la Ronda I, que se dice por una Comisión, ha venido a dividir y partir a un barrio como es el de «Las Castillas», a lo que replica el concejal Sr. Pascual que si ha tenido ese inconveniente, también

dará fluidez al tráfico y a habilitar una salida a la calle de «Legión Española», que también necesita de comunicación.

Con nuevas intervenciones, con diversos matices, prosigue la reunión y las diversas exposiciones. Hay como una especie de punto muerto, pues la Comisión insiste en que el Plan es revisable, que el actual trazado destruye los Parques forestales de Fuentes Blancas, mientras que por el lado municipal se reitera que la revisión de un Plan de este tipo demora el problema a dos o tres años vista y que el trazado de la autopista, solamente modifica parcialmente el Parque; pero de ningún modo le destruye.

Se ha llegado virtualmente a un punto muerto. Todo gira sobre aspectos ya más o menos trazados.

En consecuencia, el alcalde dice:

—Creo que el tema está suficientemente debatido. Vamos a esperar el Informe del Colegio de Ingenieros de Madrid para ver qué aporta. Yo os pediría a vosotros, a los que estáis aquí, no un anteproyecto, sino unas ideas generales escritas en simple papel.

El Sr. Plaza, sucediendo al alcalde en su intervención, afirma:

—De momento, ésta es una obra que se encuentra apoyada por un plan que está en marcha y de forma coherente, porque da soluciones a tráfico. Será perfectible o no; pero no se han aportado las razones suficientes para hacerle modificar y abandonar de la noche a la mañana.

Comisión. — Lo cierto es que no se ha contestado a nuestras razones.

Sr. Plaza. — Yo digo que no hay destrucción del Parque Mayor evidencia que la que este plano aporta —lo dice apuntando al «fotoplano» extendido sobre el suelo— no puedo dar yo.

Volvemos a lo mismo. La Comisión se reitera en que si lo destruye.

El alcalde pide que se dé ya por terminado el diálogo y todavía se producen algunas interpeleciones, produciéndose entonces la intervención del vecino de Gamonal, don Santos Alonso, que ha llegado allí a título particular y dice que se ha hablado mucho de contaminación y de otras cosas; pero que se ha olvidado de algo que para él es muy precioso, como son las vidas que ya ha costado a Gamonal el paso masivo de vehículos por su zona y las que puede costar de mantenerse mucho tiempo esta situación.

Se reproducen los turnos en pro y en contra; pero todo termina, casi justamente a las seis y media, dos horas después de haberse iniciado el diálogo.

¿Ha aportado éste alguna claridad? ¿Contribuirá a dar soluciones operantes?

El tiempo lo dirá. Nosotros nos hemos limitado a informar de cómo se desarrolló esta jornada ayer tarde en el Municipio burgalés.

## Pueden ser 220.000 los universitarios que reciban ayudas estatales

### La semana próxima, reunión para ver de ayudar a la enseñanza privada

Madrid (Logos). — La reciente elevación de las tasas académicas en la Universidad ha ido acompañada de una convocatoria extraordinaria de ayudas económicas para el curso 1976-77, con el fin de facilitar el acceso a los estudios universitarios de los estudiantes pertenecientes a familias de economías modestas.

Se han convocado, por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, de 9 de Agosto de 1976 («Boletín Oficial del Estado» de 16 de Agosto), ochenta mil ayudas, cuarenta mil de las cuales cubren la totalidad de la tasa de matrícula y el resto la mitad de dicha tasa. Conforme a lo dispuesto en el artículo quinto de la citada Orden ministerial, podrán solicitar medias ayudas incluso los alumnos que sean miembros de familia numerosa de primera categoría siempre que cumplan las condiciones de la convocatoria y no perciban otras ayudas que impliquen exención total de las tasas académicas. El plazo de solicitud terminará el día 14 de Septiembre.

Podrán optar a estas ayudas todos los estudiantes universitarios cuya renta individual sea inferior o igual a ochenta mil pesetas. Para calcular esta cuantía, se dividirá el volumen de ingresos del cabeza de familia por el número de miembros que de él dependan; estableciéndose también bonificaciones si hay otros hijos que estudien o trabajen.

Uniéndose esta convocatoria de ayudas a la convocatoria general de becas y a otras convocatorias, ayudas y exenciones especiales, pueden ser 220.000 los estudiantes universitarios que se beneficien de exenciones parciales o totales del pago de las tasas académicas lo que representa algo más del cincuenta por ciento del alumnado universitario previsto para el presente curso académico.

### MANIFESTACION CONTRA LA SUBIDA DE TASAS ACADEMICAS

Santiago de Compostela (Logos). — Una comisión de universitarios de este distrito, elegida en asamblea, ha decidido convocar una mesa redonda en la que se estudien los efectos que la subida de las tasas académicas tendrán sobre la población estudiantil.

Además de acordar que solicitarán una manifestación por las calles para expresar su oposición a la medida citada, los miembros de la comisión han decidido recabar la ayuda de las autoridades y representaciones oficiales de la ciudad en contra del incremento de las tasas.

### PROXIMAS REUNIONES SOBRE AYUDA A LA ENSEÑANZA PRIVADA

Madrid (Logos). — En los primeros días de la semana próxima se celebrará una reunión de representantes del sector privado de la enseñanza con varios ministros (probablemente los titulares de Educación y Ciencia, Relaciones Sindicales, Hacienda y Trabajo), para continuar estudiando la posible ayuda que la Administración deba prestar a dicho sector en el curso que va a comenzar.

En la última reunión que mantuvieron los ministros de Educación y Ciencia y de Relaciones Sindicales con el presidente del Sindicato na-

cional de Enseñanza, se plantearon las necesidades de los centros docentes cuyos costes de cara al próximo curso se elevan, principalmente en el capítulo de retribuciones del profesorado que reivindica mayores salarios.

Según fuentes bien informadas existe por parte de la Administración un deseo claro de encontrar soluciones para atender a las justas peticiones salariales del profesorado, y a la vez, encaminadas a evitar que sean las familias las que sufran las consecuencias de posibles aumentos de precios, situación que el Sindicato de Enseñanza quiere evitar a toda costa.

Según algunas cifras que se han barajado hasta el momento, en las aulas que reciben subvención total habría que alcanzar las seiscientas ochenta y seis mil pesetas de asignación, sobre las cuatrocientas diez mil actuales, mientras que en las que perciben una subvención del cincuenta por ciento, es decir, doscientas cinco mil pesetas-año, habría que aumentar hasta las cuatrocientas ochenta mil quinientas para atender la subida salarial de los docentes y la elevación general de costes. Por otra parte, en los centros no subvencionados, la subida podría suponer alrededor de un cuarenta por ciento en los precios que pagan actualmente las familias.

Por otra parte, también en la próxima semana se reunirá la Comisión permanente de la Unión Nacional de Empleado de Enseñanza para preparar la convocatoria de la asamblea general de dicha reunión que en este mismo mes tratará de la situación general del sector.

### REUNION DE LIBREROS Y EDITORES SOBRE "LIBROS DE TEXTO BARATOS"

Madrid (Logos). — Al té-

mino de una reunión celebrada entre representantes sindicales de librerías y de editores de libros de texto, en el Instituto Nacional del Libro Español para tratar el problema de la venta de libros de texto por debajo de su precio, se ha acordado que por ambas partes se redactarán informes en los primeros días de la semana próxima para definir sus respectivas posturas, según ha sabido «Logos» en fuentes bien informadas.

La reunión, a la que han asistido ocho miembros de cada una de las partes, ha tenido carácter nacional y frendado por gran número de telegramas procedentes de provincias que se solidarizaban con la preocupación de los librerías madrileños, directamente afectados por la venta de texto por parte de asociaciones de vecinos de algunos barrios.

Aunque todavía no se puede captar una determinación sobre el tema en ninguno de los dos sectores hasta que se hayan redactado los respectivos informes, parece que los librerías abogan por un abaratamiento basado en la supresión de intermediarios, mientras que los editores han puesto algunas dificultades a la revisión de sus canales de venta. Según algunas fuentes consultadas la única solución al problema planteado en torno al libro de texto sería que su venta se realizase solamente a través de las librerías constituidas como tales que serían las únicas que podrían ser suministradas por las editoriales eliminándose cualquier otro procedimiento de venta al público de los libros, tanto en centros docentes, como en asociaciones de vecinos.

Sangre para todos. La tuya, una de ellas. Hazte donante

## OPOSICIONES

INSPECTORES DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA  
PROXIMA CONVOCATORIA  
PREPARACION POR INSPECTORES DEL CUERPO  
Informes:  
ACADEMIA VALDEMORO - RIPOLLES

## JEFE DE VENTAS

(Ref. ICSV-928)

### NECESITA

Empresa fabricante de bienes de consumo duraderos, radicada en Burgos.

Será responsable de la realización y desarrollo de la política de ventas, y se encargará de la supervisión de las mismas.

Determinará los medios adecuados para conseguir los objetivos comerciales marcados, reorganizando o ampliando la red comercial ya existente, contando para su gestión con el apoyo de Gerencia.

Precisamos un profesional con vocación y amplia experiencia en el terreno comercial, personalidad y dinamismo, dispuesto a viajar por todo el territorio nacional, y fijar su residencia en Burgos.

Se valorarán conocimientos de idiomas.

Remuneración a convenir en su momento. Dependerá directamente de Gerencia.

Interesados escriban al APARTADO 423 de BURGOS.

# VISITA PRIVADA DEL PRIMER MINISTRO DEL CANADA, TRUDEAU, AL SANTO PADRE

## Los seguidores de Lefebvre anuncian para el lunes su primer acto público, en Roma

### Mentís a que el P. Arrupe sirva de mediador

Castelgandolfo (Italia). — Pablo VI recibió hoy en Castelgandolfo, en visita privada, al primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, acompañado de su esposa.

Pierre Trudeau realiza actualmente una visita privada a Italia.

#### ¿QUE HAY DETRAS DE LEFEBVRE?

Roma (De nuestro corresponsal Torres Murillo).

El lunes por la mañana el segundo de a bordo de monseñor Lefebvre, Louis Coach, celebrará una conferencia de Prensa en el local de una organización titulada "Civilta Cristiana" que se distingue por su conservadurismo de extrema derecha en lo religioso y lo político. No se trata aún de la "marcha sobre la plaza de San Pedro", pero sí es el primer acto público oficial en Roma a cargo de los seguidores de monseñor Lefebvre.

Como ya he comentado días pasados el Vaticano prefiere por ahora no acudir a excomuniones formales y se limita a dar la máxima publicidad posible a pastorales, telegramas, artículos de Cardenales y obispos que desde todo el Mundo se hacen eco —condenándolo— del caso del arzobispo en Dácar. Para estos obispos que intervienen en la condena lo que está en discusión no es la misa en latín —que se dice y se canta con toda normalidad en la misma basílica vaticana— sino el Concilio, con lo que el Concilio ha supuesto de adaptación a las nuevas realidades.

Ayer el Cardenal Garrone —que como francés ha sido uno de los interlocutores dialécticos de Lefebvre— publicaba un artículo en "L'Osservatore Romano", artículo que hoy ha reproducido la Radio Vaticana, titulado "a propósito de opuestos extremismos".

"L'Osservatore" publica también una pastoral del

arzobispo de Avignón. La Iglesia cambia porque no es un museo, ni una momia sino un ser vivo. Los cambios no se hacen nunca sin riesgos.

Frente a este tipo de argumentación Lefebvre responde en una nueva entrevista que hoy publica en el semanario "L'Europeo": "Los obispos ya se sabe, están en favor del Concilio, de la novedad, de los cambios a cualquier precio, y no tienen en cuenta las exigencias de tanta gente, que no acepta, que no cree, que sufre estos cambios arbitrarios, esta traición a la tradición. Yo estoy en la parte de esta gente y quiero responder a su sed de verdad y de seguridad".

La definición que da Lefebvre de esos cristianos es una definición que acoge efectivamente a una mentalidad totalmente conservadora en todas sus aptitudes, que acepta el Evangelio o la Iglesia en cuanto el Evangelio o la Iglesia esté de acuerdo y sea soporte inmóvil de su manera de pensar.

Y Roma ve el peligro: al no tratarse de un problema teológico —que no interesa al materialismo de derechas de nuestro mundo actual—, al tratarse de un problema de constitución mental y sobre todo al poder convertirse en un problema de enfrentamiento de civilización, el caso Lefebvre puede resultar gravísimo para Roma. Depende de su evolución en escalada, Roma está a la expectativa, interviene duramente sólo cuando el caso Lefebvre se escape de las manos del mismo Lefebvre. Antes... Roma sabe que en su Iglesia hay muchas personas cansadas y temerosas para las que la Fe y las fórmulas son una garantía: buscará darles esa garantía con la antigua Fe y las nuevas fórmulas.

#### EL PADRE ARRUPE NO ES MEDIADOR

Madrid (Logos). — El Padre Arrupe no será media-

dor entre el Papa y el arzobispo Lefebvre por petición de Su Santidad, como se ha apuntado, según ha confirmado a "Informaciones" la curia general de la Compañía de Jesús en Roma.

El Asistente general, Padre O'Keefe, declara al citado periódico: "No entiendo cuál haya podido ser el fundamento o la base de la noticia que hace referencia a que el Padre Arrupe va a ser mediador en el caso Lefebvre. No tengo información acerca de una tal función que podría representar el Padre Arrupe; quizá porque el Padre Arrupe es presidente de la Unión de superiores generales, o porque alguno piense que puede ser útil. No existe, repito, ningún fundamento en la noticia".

### El propietario del Casino de Las Vegas pide permiso para montar otro en la Costa del Sol

Málaga (Logos). — Se ha celebrado esta tarde una rueda de Prensa en un hotel de la Costa del Sol promovida por mister Nathan Jacobson, propietario del Casino de las Vegas, el cual se propone construir un super-casino en la Costa del Sol habiendo presentado la documentación, a la espera de que el Gobierno autorice tal clase de establecimientos.

De construirse dicho Casino, se levantaría en un terreno de doscientos mil metros cuadrados y su construcción importaría unos cuatro mil millones de pesetas. En este establecimiento habría dos mil quinientos puestos de trabajo.

La construcción se realizaría en 24 meses y según ha manifestado el señor Jacobson el movimiento anual del Casino sumondría unos ocho mil millones de pesetas. El proyecto sería encargado al arquitecto que realizó los Casinos de Las Vegas y Acapulco.

## LA AMNISTIA SIGUE ADELANTE

### Sepelio de un repatriado laboral gallego

Mugardos (La Coruña) (Cifra). — Los restos mortales de Francisco Fernández Gilguez recibieron hoy sepultura en el Cementerio de esta localidad.

Fernández Filgueira había sido trabajador de la empresa nacional «Bazán» desde el año 1938 hasta 1972, fecha en la que marchó exiliado a Francia a raíz de los sucesos ocurridos en El Ferrol. En Francia había sido operado de un tumor cerebral y hace pocos días regresó a España, gravemente enfermo.

En el sepelio y en los actos de conducción del cadáver participaron unas ocho mil personas. El féretro iba cubierto con la bandera gallega.

# LOGOS

Madrid (Logos). — La Dirección general de Tráfico ha facilitado a «Logos» los datos, a falta de las últimas comprobaciones, de los accidentes de circulación contabilizados el pasado mes de Agosto. Se registraron 397 accidentes mortales y perdieron la vida 491 personas.

Si a estas cifras se añaden los 31 accidentes mortales y los 43 muertos del pasado 31 de Julio, sábado y «puente» con el comienzo de las vacaciones de Agosto, el balance es de 428 accidentes mortales, en los que 534 personas perdieron la vida. **DESAPARECE UNA JOVEN**

San Sebastián (Logos). — Ha sido presentada una denuncia por la desaparición el pasado 27 de Agosto, de la joven María Luisa Romo Ezguyonda, de 20 años. Desapareció de su residencia en el barrio de Soravilla, de Andoain. Al ir pasando el tiempo sin que se tengan noticias de su paradero, los familiares han presentado ante las autoridades la correspondiente denuncia.

#### INCAUTACION DE DROGAS

Algeciras (Cifra). — Especialistas de la Guardia Civil de servicio en la Aduana del puerto de Algeciras han confiscado 26,40 kilos de «chachis» en polvo, que encontraron ocultos en falsos compartimentos del automóvil matrícula de Roma 22-26, que conducía el súbdito italiano Valerio Pellegrini.

La droga fue valorada en 2.640.000 pesetas y el automóvil, también confiscado, en 450.000 pesetas.

En otra aprehensión realizada en el coche francés 500-DFL-75, fueron hallados diez kilos y medio de «chachis» que pretendía introducir en España el marroquí Abderraman Wadri.

El valor de la droga se estima en millón y medio de pesetas y el del automóvil, en 150.000.

Por último, al ciudadano portugués Antonio Justino Correia se le encontró la cantidad de 4,400 kilos del mismo estupefaciente, que ocultaba en el coche de su propiedad. La droga se valoró en 440.000 pesetas y el automóvil en 65.000.

#### EL CASO DEL SECUESTRO DEL SEÑOR FUENTES

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un compañero de Juan José Cabrera Batista, hermano de «El Rubio», que trabaja en el servicio de cartería interior de las oficinas de Correos de Las Palmas, fue detenido en el día de ayer por inspectores del Cuerpo General de Policía de esta ciudad.

Al parecer, se había dicho que «El Rubio» estuvo escondido en casa de José Julio Aguilar Rodríguez, cartero que trabaja con el hermano del presunto secuestrador del señor Fuentes.

José Julio Aguilar fue sometido a interrogatorio para, después, dirigirse a su domicilio en compañía de inspectores del Cuerpo que realizaron un detenido registro.

Asimismo, los miembros de la Policía hicieron varias preguntas relacionadas con el secuestro del industrial Eufemiano Fuentes, a la esposa del cartero.

Una vez concluidos los interrogatorios, la Policía estimó que José Julio Aguilar no guardaba relación alguna con el caso del tabaquero canario, por lo cual fue puesto en libertad.

#### VOLCAN EN ERUPCION

Manila (Efe). — Tal, uno de los más activos volcanes de Filipinas, comenzó hoy a lanzar ceniza y lava, informa el observatorio geofísico.

Los científicos advirtieron hace dos días que el volcán, situado en una isla a unos 100 kilómetros al Sur de la capital, podía iniciar la erupción en cualquier momento, por lo que se ha recomendado la evacuación de las 1.000 personas que viven en la isla.

En 1965 la erupción de este volcán produjo 188 muertos.

#### ATRACO

Viena (Efe). — Tras dos robos a mano armada en joyerías de Viena, ocurridos días pasados, se ha producido hoy un atraco a una sucursal bancaria de la Caja de Ahorros en el distrito de Ottakring, de esta capital.

Un joven encapuchado de unos 20 años, se apoderó de una suma en cheques equivalente a quince mil dólares.

La Policía realiza las pesquisas oportunas.

## TABLEROS BON, S. A.

NECESITA

## SECRETARIA DE DIRECCION

— Preferible con conocimiento de idiomas.

— Experiencia en puesto similar.

— Se ofrecen buenas condiciones económicas.

Dirigirse por escrito al:

APARTADO 262. BURGOS

(Oferta 20.121)

SE NECESITA

## TORNERO

GEA DE BURGOS, S. A.

POLIGONO VILLALONQUEJAR

(R. O. C. 20.109)

GRUPO FINANCIERO  
VINCULADO A ENTIDAD BANCARIA  
DE AMBITO NACIONAL

PRECISA:

## PERSONA ACTIVA

con capacidad de relación e introducida en el mercado de capitales, para actuar en la promoción y comercialización de nuestros productos.

— SE OFRECE integración en la empresa y amplias posibilidades económicas y profesionales.

— INTERESADOS, telefonar de 9 a 14 horas al número 4.10.36.07 ext. 348, MADRID, preguntando por Srta. Isabel, para concertar entrevista.

— Se garantiza máxima discreción.

# BORGES, 77 AÑOS

Por Luis MURRAY

Le pidieron a Jorge Luis Borges una conferencia y la dió: su título: «Cumpliendo 77 años sin querer». Firmó ejemplares de su más reciente libro.

Resignado a una rutina de hombre público que no buscó, a una popularidad que le intimida, a una enorme sutilidad que aprovecha para divulgar los principios de un partido político integrado por él sólo, Jorge Borges se deja vivir sin delinción alguna de sus excepcionales dotes para la ironía, la especulación metafísica, a veces, la ternura.

Lo peor que podría ocurrirle —la muerte de su madre, acaecida el año anterior, a los 99 años— ya le ha ocurrido. Cuando alguien (a menudo que está agotado, un soneto en el suplemento dominical de «La Nación», de Buenos Aires o un cuento deslumbrante de aciertos estilísticos y sorpresas narrativas vuelve a poner las cosas en su lugar.

Entonces, hasta el más ofendido o furioso por sus arbitrariedades reconoce, de buena o mala gana, que Borges es el lujo mental de la Argentina y que nada ni nadie podrá alterar la deliberada extravagancia de sus declaraciones.

Quienes no lo han tratado lo suficiente, e intentan usufructuar su prestigio literario y personal mediante la entrevista número 6.891, suelen hallar en el pecado la penitencia.

Por ejemplo, un vespertino bonaerense reveló cierto malhumor porque, al llamarlo por teléfono para deseárselo un feliz cumpleaños, contestó de muy mala manera.

Había que empezar por solicitarle una definición del tiempo sucesivo. El la habría dado de buena gana, para pasar enseguida a detallar los aspectos ilusorios de la cronología.

Hasta es posible que terminara el pequeño ensayo telefónico recordando que en el «Martín Fierro» se resume, cincuenta años antes, toda la filosofía de Bergson: «El tiempo es la tardanza de lo que está por venir».

Y ¿qué le está por venir, todavía a Borges?, más halagos privados y públicos, más enunciados o negaciones urticantes para todo lo que sea mayoritario; unos cuantos renglones más que significaran un pliego suplementario a sus obras completas, cuyos constantes agregados desesperan, como en el caso de Neruda, a los editores que han hecho sus cuentas de papel y tinta.

Tal vez —ojalá sea este mismo año— el tan esperado y postergado Premio Nobel que nadie merecía, aquí, más que él, y que para la Argentina significará un cuarto impacto en lo universal.

El día en que se vaya (también sus objetores doctrinarios lo asumimos como propio), luego de anunciarlo en prosa y verso, de burlarse anticipadamente de los sueltos de circunstancias y de negar, como su maestro y amigo Meceдонio Fernández, que en un mundo de juguetería pueda haber dolores de ferretería, sucederá algo parecido a lo que aconteció con la muerte de Lugones.

Algunos de sus presuntos adherentes callaron o suspiraron con alivio; algunos de sus presuntos difamadores lo hicieron justicia cuando él no podía agradecerse.

Entonces, lo que ha de ser, será; lo que deba quedar de su obra quedará (es mucho). Y lo que hoy deleita a unos y hace arrancarse los mechones a otros sufrirá la justa acción del viento y el olvido.

¿Quién, ni para resolver un problema de palabras cruzadas, se interesa hoy en las opiniones políticas de Virgilio, en la actividad sindical de Dante, en las preferencias deportivas de Shakespeare? — (Especial EFE).

# ALREDEDOR DE CUARENTA OBRAS MUSICALES LLEVA COMPUESTAS Y ESTRENAS CRISTOBAL HALFFTER

Concluyó la carrera de música a los veintinueve años de edad, y fue el último alumno que tuvo el maestro Conrado del Campo

«En mis años de estudiante aprobé varios cursos de Filosofía y Letras, pero nunca fui un niño prodigio. Al contrario, normal, tratable, equilibrado, corriente...»

En sus continuos viajes con su mujer se distrae presenciando funciones de ópera y visitando los parques zoológicos

Cristóbal Halffter es el último alumno que realizó la carrera completa de Música a las órdenes del maestro Conrado del Campo.

Dos tíos paternos suyos —Rodolfo y Ernesto Halffter— son músicos muy celebrados en la actualidad. Su esposa, María Manuela Caro, es una virtuosa del piano, natural de Villafraanca del Bierzo (León), cuna de sus antepasados.

Fue catedrático de Composición por oposición durante cuatro años del Real Conservatorio de Madrid. Seguidamente y por espacio de dos años, director del citado Centro. Después dedicóse a componer música y a dirigir orquestas. Es un afortunado autodidacta de la batuta.

CABALLERO DE ARTS SCIENCES ET LETRES. Cristóbal Halffter en persona no explica su trayectoria artística desde sus comienzos.

«Llevo creadas alrededor de cuarenta obras musicales de todo género. Recuerdo con especial estimación mi «Cantata», que escribí por encargo de la ONU para conmemorar el XX aniversario de la declaración de los derechos humanos, que se estrenó en Nueva York en la misma sede de las Naciones Unidas, con la actuación de la orquesta y coros de Mineápolis y los solistas de la Ópera neoyorquina, bajo la dirección del ruso Skowaczewski y mía. Otras composiciones más dignas de ser mencionadas son «Secuencias» (para orquesta), «Espellos» (escrita para cuatro percusionistas y cinta magnetofónica), «Anillos» (para orquesta) y «Lineas y puntos» (para veinte instrumentos de viento y solistas cantantes).

«¿Cuándo finalizó usted su carrera? —Concluí la carrera de Música el año 1951, a los veintinueve años de edad, obteniendo el premio fin de carrera.

«En 1956, conquistó el premio Internacional de composición instituido por la UNESCO con su obra «Dos movimientos para timbal y orquesta de cuerda». Es caballero de Arts, Sciences et Letres, de París.

«¿Qué países lleva recorridos? —Casi todos los países de Europa, de América del Norte, Centro y Sur, Japón, etc.

«En ellos ha dirigido las principales orquestas y estrenado sus obras, que ha repetido en varias ocasiones.

«¿Quién se encarga de distribuir sus obras? —Mi editor, que reside en Viena, se encarga de repartir todas mis obras por todo el mundo. De mis partituras existen grabaciones de discos hechas en Alemania.

«¿Qué otras aficiones tiene usted? —Pues, mire; soy gran aficionado a la lectura en general, al cine y teatro bueno, a presenciar óperas célebres. En mis continuos viajes con mi mujer me distrajo preferentemente asistiendo a funciones de ópera y visitando los parques zoológicos.

«¿Le gustan muchos los males? —Siento extraordinaria predilección por todos los animales. Es un mundo que me apasiona, y que estudio y observo cuanto puedo.

«¿Sabe conducir bien automóviles? —Dicen los que me tratan, que soy un excelente conductor, precavido y sensato. Socio del Real Automóvil Club de Madrid.

«¿Ahí. Otra de mis aficiones favoritas son los idiomas. —¿Qué idiomas sabe usted? —Alemán, francés, inglés, italiano y un poco portugués.

«¿Qué idiomas sabe usted? —Alemán, francés, inglés, italiano y un poco portugués.

«¿Qué idiomas sabe usted? —Alemán, francés, inglés, italiano y un poco portugués.

«¿Qué idiomas sabe usted? —Alemán, francés, inglés, italiano y un poco portugués.



El maestro Cristóbal Halffter, en un expresivo gesto durante el curso de esta entrevista. (Foto Saphan Press)

# BAJO EL SIGNO DE «ZONTA»

Por Víctor VINCENT

UNAS mujeres que han decidido no ayudarse entre los miembros de su asociación celebraron recientemente su congreso en Wiesbaden (Alemania), bajo el signo de «Zonta», símbolo hindú del rayo de sol. Para que nadie las pueda acusar de sacar algún provecho a las mujeres que tienen una profesión o una posición social elevada.

En «Zonta», no hay mujeres reivindicativas ni feministas. El objeto de esta asociación es conseguir mayor influencia para las mujeres en el seno de las grandes organizaciones internacionales, como el Fondo de ayuda a la infancia (UNICEF), la Organización para la educación, la ciencia y la cultura (UNESCO), o la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Fundada en 1919, esta asociación estuvo compuesta por muy pocos miembros durante largos años, pues no había entonces en el mundo muchas mujeres importantes, aparte de las primeras, las grandes modistas, artistas, etc. Pero, actualmente «Zonta» tiene 25.000 miembros, que han creado 700 clubs en 48 países.

Esto permite darse cuenta de los progresos logrados en los países Occidentales por una «élite» femenina. Una de las antiguas presidentas de «Zonta», Helvi Spila, es secretaria general adjunta de la ONU. Julia Dingwort-Nusseck será probablemente la primera mujer go-

bernadora de un Banco de Estado (el Banco Central de Baja Sajonia).

En «Zonta» hay mujeres jefes de empresa, embajadoras, pilotos de línea, agentes de cambio y Bolsa (oficios, todos ellos que no se usan sino en masculino) y muchas parlamentarias.

Cuando la embajadora de los Estados Unidos en Ghana atraviesa el salón, con un andar lleno de elegancia, para subir a la tribuna, algo cambia en el ambiente. Al final de su discurso, emocionada por los aplausos, envía besos a sus oyentes.

La embajadora Shirley Temple no ha olvidado lo que aprendió en Hollywood: cómo emocionar y convencer. Ha conservado toda la energía de la niñita prodigio y toda la sensibilidad. En Ghana ha estudiado atentamente la condición de la mujer africana, y por eso su petición a las dos mil participantes en el congreso de «Zonta» ha sido que dieran prioridad, en los años próximos, a los problemas de la mujer negra. Si se ayuda a ésta para que adquiera un poco más de autoridad, para que se convierta en un ser más independiente, a fin de que pueda desarrollar todas sus aptitudes, la mujer negra podrá desempeñar un eficaz papel social y ocuparse de los menos favorecidos...

Es un buen resumen del espíritu de «Zonta». (Especial efe).

# POR AHORA NO HA DESCENDIDO LA VENTA DE AUTOMOVILES

Madrid (Logos). — El reciente aumento del precio de la gasolina no ha originado por ahora ningún descenso en el volumen de ventas de coches, según se desprende de un sondeo llevado a cabo por «Logos» entre las principales fábricas españolas de automóviles.

El volumen de ventas de vehículos de todas las marcas descenderá a partir del próximo Otoño, según los resultados del citado sondeo, pero no a causa del precio de la gasolina. De hecho, esta circunstancia se produce invariablemente todos los años, como una consecuencia que se deriva del mayor gasto económico efectuado por el público durante el período de vacaciones estivales.

Por otra parte, tampoco se ha registrado alteración de ningún tipo en lo que se refiere a las nuevas compras de coches que consumen gasoil. Según la información obtenida a través de distintos fabricantes de automóviles, el número de peticiones de este tipo de vehículos no ha aumentado en las últimas fechas.

# LA PRODUCCION ELECTRICA POR ENERGIA SOLAR NO ES INMINENTE

- ★ Pero algunas aplicaciones menos espectaculares pueden ya realizarse
- ★ Calentadores de agua, cocinas, bombas solares y secadores de granos

Por Manuel CALVO HERNANDO

El tema de la energía solar, está en el ambiente. Estudios y trabajos presentados en el seminario celebrado en Sao Paulo (Brasil), tienen un interés latente y han sido expuestos por Ignacy Sachs, director del Centro Internacional de Investigaciones sobre América y Desarrollo, de París, en la revista Ceres.

Fue opinión común en Sao Paulo —dice el Prof. Cristóbal Halffter Jiménez— que no hoy que esperar milagros y que la producción eléctrica a gran escala mediante centrales solares no es inminente, en los próximos años aparecen los primeros prototipos, pero el establecimiento y todo lo generalización de esas técnicas, exigirán mucho tiempo. Igualmente, el horno solar sólo está en primer estado de experimentación.

En cambio, existen aplicaciones de la energía solar que son muy importantes y que pueden ser realizadas inmediatamente: calentadores de agua para uso doméstico, corrientemente utilizados en Israel y Japón y destinados a generalizarse rápidamente en el tercer mundo; cocinas (demasiados caros por momentos), bombas solares y sobre todo secadores de aire caliente.

El profesor J. A. Meyer presentó en Sao Paulo un prototipo construido en la Universidad de Compilca que generalizarse rápidamente. Estos secadores ya nombre figura en importantes proyectos mundiales para combatir el hambre, ya que podrán reducir considerablemente las pérdidas de cereales, soja, etc., debidas a la humedad y al almacenamiento.

## BIOCONVERSION DE LA ENERGIA SOLAR

El coloquio de Sao Paulo permitió darse cuenta de las posibilidades energéticas e industriales que ofrece en los países tropicales la bioconversión de la energía solar.

Brasil ha iniciado un ambicioso programa de sustitución parcial del petróleo por alcohol carburante, el cual será mezclado a la gasolina en un 15 por ciento. La producción de alcohol, debe, por lo tanto, decuplicarse en cuatro años. Esto se realizará, sobre todo, partiendo de la caña de azúcar, lo cual favorece a los grandes plantadores y azucareros de Sao Paulo, pero se piensa también en la producción de alcohol de mandioca, lo

que podría construir un modo de revalorizar tierras marginales y sobre todo ser una fuente de empleo y de beneficios para los pequeños agricultores.

El profesor Vargas, de Minas Gerais, trazó un cuadro impresionante de las perspectivas de utilización industrial del carbón de leña producido en grandes cantidades para hacer frente a las necesidades de la industria siderúrgica. Así se podrán obtener numerosos e importantes productos químicos en condiciones perfectamente competitivas.

De manera general, el alza brutal de los precios del petróleo ha puesto nuevamente en el candéloro la quimurgia (química del vegetal) por mucho tiempo abandonada en beneficio de la petroquímica. Los progresos de la microbiología y de la química enzimática le auguran un buen porvenir.

UNA NUEVA CIVILIZACION INDUSTRIAL. ¿Verán los próximos decadas el desarrollo de una nueva civilización industrial de lo renovable que utilizará como materia prima los productos del bosque, de la agricultura, de la acuicultura y de los residuos orgánicos?

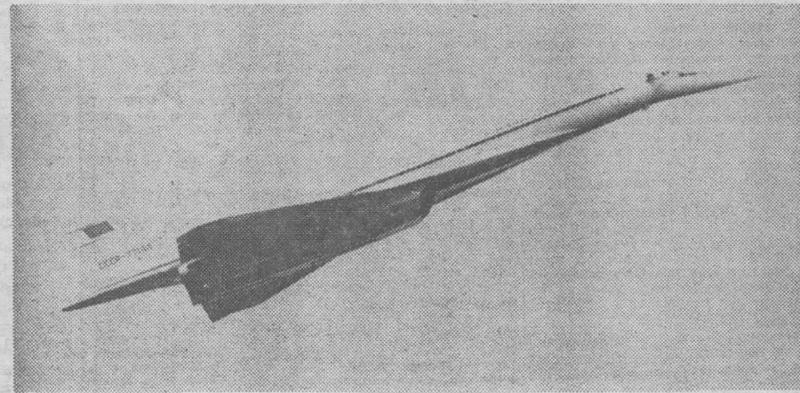
De este modo se reduciría, o incluso se eliminaría completamente, la amenaza del hambre en el mundo.

En el coloquio de Sao Paulo, la energía solar sirvió de ejemplo, y hasta cierto punto de pretexto, para suscitar un esfuerzo colectivo en busca de otro desarrollo, más directamente basado en las necesidades. De este modo se rompe decididamente con los modelos de consumo y las técnicas importadas, se hace el mejor uso posible de los recursos específicos del medio y se vive en armonía con el medio ambiente.

# EL SUPERSONICO RUSO

Este es el avión supersónico «TU-144» que pertenece a la compañía «Aeroflot», que anualmente transporta a más de 80 millones de personas.

(Foto FIEL)



# REUNIONES DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, SR. SUAREZ

(Viene de primera pág.)

El ministro de Información y Turismo en una carta que ha dirigido a cada uno de los directores de los diarios y semanarios de información general.

El señor Reguera Guajardo añade que dicha clasificación afecta, por lo tanto, exclusivamente, a la reproducción literal de los proyectos de decretos o de acuerdos. «Es obvio — aclara el ministro de Información y Turismo — que siendo secretas las deliberaciones del Consejo deban serlo también los documentos previos que sirven de base a estas deliberaciones. Es incoherente, prosigue el escrito, que antes de aprobarse un texto se pueda dar a la publicidad el mismo, ya que puede ser modificado en el transcurso de las propias deliberaciones y, por tanto, no responder a la realidad».

Don Andrés Reguera puntualiza, asimismo, que la medida no significa, en modo alguno, que las materias sobre las que el Consejo de ministros delibera, dejen de ser tratadas o comentadas previa o simultáneamente por los medios de información, pues únicamente se trata de impedir la reproducción literal de proyectos de disposiciones o documentos antes que sean aprobados, porque el perjuicio que pueda cansarse con la divulgación es grande, creando expectativas o inquietudes que luego no tienen confirmación.

## NUEVA PROGRAMACION DE TELEVISION

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, ha mantenido una reunión de trabajo este mediodía con el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Ansón y con personal directivo de Prado del Rey, con vistas a la nueva programación y en especial, sobre los servicios informativos.

A la reunión, que duró más de dos horas, asistieron también el subsecretario de Información y Turismo, señor Fernández del Campo, y el director general de Coordinación Informativa, Gonzalo Rodríguez del Castillo.

## KREISKI SOBRE LA SITUACION POLITICA ESPAÑOLA

Alpbach (Austria) (Efe). El canciller federal austriaco, doctor Bruno Kreisky, jefe del Partido Socialista, intervino hoy en el Foro Europeo de Alpbach que discute un temario sobre los límites de la democracia. Kreisky ha propugnado la línea evolutiva en el proceso democratizador de España.

«Asistimos — dijo — actualmente a la superación gradual del cambio de régimen en España y es nuestro firme deseo que ese proceso prosiga ya que en España van creciendo las instituciones de la democracia».

En otro momento de su intervención dijo: «Existen dictaduras superables, las de derecha y regímenes dictatoriales definitivos, los que implanta el Partido Comunista».

Kreisky en su discurso señaló que es posible superar una dictadura derechista, mientras que los partidos de la «dictadura del proletariado» no acatan la voluntad democrática cuando ésta les propone que abandonen el poder.

# La reforma sindical no tiene por qué lesionar los intereses de los funcionarios de la O. S.

## La CNT contraría a quienes intenten calentar o enfriar el Otoño para capitalizar intereses políticos

### «Comisiones Obreras» acepta entrevistarse con el ministro de Relaciones Sindicales

Madrid (Logos). — Más de treinta mil funcionarios y sus familias no pueden quedar a resultas de la trayectoria que siga la reforma sindical. Esta, que posiblemente tendrá contradictones, no tiene por qué lesionar en forma alguna la situación de quienes han dedicado su vida profesional al Sindicalismo», dice el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, saliendo al paso de una serie de noticias que ha producido cierta inquietud entre el funcionariado.

Al objeto de aclarar la situación, el ministro ha declarado al Servicio de Información Sindical que «la resolución tajante y definitiva de cuanto afecta a la situación y porvenir de los funcionarios sindicales, es para mí una cuestión que estoy dispuesto a que se resuelva sin ningún tipo de vacilaciones».

Hay que garantizar sin sombra alguna de dudas — dice el ministro — su estabilidad y la continuidad de su trabajo sin alteraciones ni sobresaltos. Es lo justo y, en estos momentos, se trata de una cuestión previa y prioritaria a cualquier otra, y en lo que creo que estamos todos de acuerdo. Así lo dije al llegar a este despacho ministerial y los presidentes de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios me han puesto de relieve reiteradamente esta posición en favor de los trabajadores de la Organización Sindical. En este mismo sentido he recogido los más favorables pareceres de las muchas personas con quienes he hablado de la reforma sindical, y es por supuesto el deseo del presidente y de los miembros del Gobierno. El primer día de este mes, al reanudarse la actividad normal, reuní a los presidentes de las juntas consultivas de los diferentes Cuerpos de funcionarios, para tratar con ellos este asunto. Las reuniones — termina diciendo el señor de la Mata — continuarán semanalmente hasta que el tema quede definitivamente resuelto y confío en que tengamos que celebrar muy pocas, porque vuelvo a repetir, que para mí es una cuestión inaplazable y constituye un verdadero compromiso de honor el resolverla».

Madrid (Logos). — «La campaña política será sorprendente, difícil y quizá amarga, porque en el fondo existen muchos personalismos y resentimientos ocultos y porque las figuras políticas actuales carecen de representatividad, prestigio y carisma», ha manifestado don Ramón Forcadell, presidente del Partido Social Regionalista (monárquico y popular).

El señor Forcadell ha anunciado que el próximo día 26 del presente mes el PSR celebrará su IV Asamblea nacional en Santiago de Compostela, en la que se dará a conocer un manifiesto político de unión y afirmación monárquica, con planteamiento y estudios nuevos y concretos sobre la problemática actual. El PSR está desarrollando una intensa actividad de cara a las próximas elecciones.

## PUNTUALIZACIONES DE LA CNT

Madrid (Cifra). — La actitud mantenida por la CNT al declinar la invitación para entrevistarse con el ministro de Relaciones Sindicales no es cuestión de «purismo», sino de coherencia con la trayectoria de esa organización anarco-sindicalista, dice un comunicado del Comité regional de la CNT.

El comunicado añade que en la Confederación Nacional de Trabajadores no existen agitadores ni revolucionarios profesionales, ni cargos retribuidos y se muestra en contra de quienes «intentan calentar el otoño para capitalizar intereses políticos o por el contrario, enfriarlo por las mismas razones».

Sobre el pacto social con los empresarios la CNT sostiene que no aceptará que se lleve a cabo a expensas de los trabajadores.

La CNT manifiesta también que no está tratando de obstaculizar el rápido acceso a la «democracia liberal», sino de facilitar lo posible, pero a su manera.

«Cuando todos los grupos políticos de la actual oposición — termina el comunicado — estén integrados a diversos niveles en el sistema, la CNT seguirá constructivamente en la oposición, ofreciendo su alternativa de socialismo libertario y autogestionario».

## DESMENTIDO DE LA CNT

Madrid (Cifra). — Carece de todo fundamento la noticia de que la «Confederación Nacional del Trabajo» (CNT, anarquista) pueda formar parte de una alianza electoral democrática auspiciada por el secretario general del Partido Socialista Democrático Español (PSDE), Antonio García López, según comunicado de la federación local de

## Sindicatos de la CNT.

La nota sale al paso de unas recientes declaraciones en tal sentido del señor García López a la agencia Cifra, según las cuales uno de los propósitos del PSDE era conseguir una «alianza electoral democrática», incluyendo a la CNT.

OFRECIMIENTO ACEPTADO Madrid (Logos). — El Secretariado permanente de Comisio-

nes Obreras ha adoptado hoy el acuerdo de aceptar la entrevista con el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga. El encuentro podría tener lugar la próxima semana.

Los veintiséis miembros del secretariado se han reunido hoy en sesiones de mañana y tarde y han examinado la situación económica y política del país.

# UDPE se inscribe como partido

## Los socialistas históricos esperan que no habrá problemas para ser aceptados oficialmente

Madrid (Logos). — Unión del Pueblo Español (UDPE) ha entregado esta mañana en la Dirección general de Política Interior su solicitud de inscripción como partido político, accediéndose a la Ley votada por las Cortes Españolas en el mes de Junio.

Para UDPE el respeto y cumplimiento estricto de la Ley es la única garantía de paz y convivencia entre los españoles. Por lo que entendiéndose, asimismo, que ha llegado el momento de que todos aquellos grupos políticos que deseen contribuir a la edificación de la Patria, actúen, como lo hace — Unión del Pueblo Español — dentro del marco establecido por la Ley.

## PRONOSTICO

Madrid (Logos). — «La campaña política será sorprendente, difícil y quizá amarga, porque en el fondo existen muchos personalismos y resentimientos ocultos y porque las figuras políticas actuales carecen de representatividad, prestigio y carisma», ha manifestado don Ramón Forcadell, presidente del Partido Social Regionalista (monárquico y popular).

El señor Forcadell ha anunciado que el próximo día 26 del presente mes el PSR celebrará su IV Asamblea nacional en Santiago de Compostela, en la que se dará a conocer un manifiesto político de unión y afirmación monárquica, con planteamiento y estudios nuevos y concretos sobre la problemática actual. El PSR está desarrollando una intensa actividad de cara a las próximas elecciones.

«mal pueden los organizadores de esta reunión pretender la unidad de todos los falangistas cuando han empezado excluyendo a algunos grupos».

## LOS FALANGISTAS Y SUS PROBLEMAS

Valladolid (De nuestra Redacción). — Una densa cortina de humo se ha extendido sobre la reunión que una serie de grupos falangistas proyectan celebrar esta misma semana en una localidad de Valladolid. En la asamblea se pretende firmar el pacto de la unidad y elegir un secretariado ejecutivo encargado de organizar la asamblea provincial de Falange Española de las JONS a celebrar en la última decena de Septiembre. Nadie sabe nada sobre el cuándo y el dónde.

Se ha hablado de Iscar y de Medina de Rioseco como sedes de la asamblea falangista, que Iscar se desestimó en razón a los rumores sobre un asentamiento en la villa pirriega de un campamento de la internacional fascista. Pero en Medina de Rioseco no hay preparativos conocidos.

El silencio de los organizadores topa con notas como la que nos envía Falange Española (independiente) en que se dice:

«Leemos con sorpresa la noticia de la próxima celebración de una reunión de grupos falangistas de Valladolid, esta semana». Basan su sorpresa en que no se ha contado para nada con la citada Falange Española (independiente), «la cual integra al Frente de Estudiantes Sindicalistas (F.E.S.), al Círculo Doctrinal Ruiz de Alda y a la asociación juvenil «Octubre».

Declaran en su nota que

«mal pueden los organizadores de esta reunión pretender la unidad de todos los falangistas cuando han empezado excluyendo a algunos grupos».

## LOS SOCIALISTAS «HISTORICOS»

Madrid (Logos). — El P. S. O. E. histórico solicitará el próximo lunes al Ministerio de la Gobernación autorización para celebrar el congreso del partido durante los días 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de Octubre.

En el congreso serán planteados todo tipo de temas, y sobre todo se someterá a debate la relación del partido con los comunistas y la reunificación con el sector de Felipe González. Asimismo se procederá a la elección de un nuevo comité ejecutivo.

Respecto a la legalización del P. S. O. E. histórico, conforme a lo establecido en la ley de partidos políticos, el secretario general del mismo, don Víctor Salazar, ha manifestado que «todavía no hay comunicación oficial, pero estamos absolutamente seguros de que no habrá problemas. Una negativa por parte de Gobernación nos sorprendería muchísimo, y sería un grave error del Gobierno».

La agrupación socialista madrileña del P. S. O. E. histórico ha quedado dividida como consecuencia de la salida del partido del grupo disidente con la política del secretario general.

El grupo disidente celebrará una reunión mañana.

Refiriéndose al grupo disidente, el señor Salazar, ha manifestado que «sus problemas podrían plantearlos en el Congreso de partido, el próximo mes de Octubre, o bien a la asamblea de la agrupación madrileña. «Están tratando de confundir — agregó —, y hacen la guerra por su cuenta».

## INVITACION

Madrid (Logos). — Ante la sugerencia que de terminados partidos políticos no integrados en «Coordinación democrática» ha hecho a este organismo respecto a su deseo de asistir a la reunión de mañana la Comisión ejecutiva ha decidido invitar sin derecho a voz ni voto a la citada reunión a todos los partidos políticos democráticos que lo han solicitado o lo soliciten.

## DIA «NACIONAL»

Bilbao (Cifra). — Un grupo de partidos políticos vascos han celebrado una reunión en la que se aprobó realizar una propuesta de celebrar un «Día nacional pro amnistía total» el próximo 27 de Septiembre.

## REPRESENTANTE para LABORATORIO FARMACEUTICO

en expansión y con amplio vademecum, SE PRECISA. Es indispensable esté muy introducido en la clase médica. Escribir con «curriculum vitae» al número 14.250 de Balmes, 10. Barcelona - 7.

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171.982. Pelago, 60 principal, BARCELONA-1. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el martes, día 7 de Septiembre, en el Hotel España. Espolón, 32, de BURGOS. Visitas: de 10 a 1 y de 4 a 6.

# VENDO GASOLINERA

CARRETERA BURGOS VILLARCAYO  
KILOMETRO 35

Interesados, llamar al teléfono 590713

BRIVIESCA (Burgos)

# CAMPOFRIO

PRECISA

## SECRETARIAS DEPARTAMENTO

Imprescindible impuestas en taquimecanografía y redacción.

Cultura, iniciativa y don de gentes. Experiencia.

Conocimiento de uno de los siguientes idiomas: Inglés, francés o alemán.

## SE OFRECE:

- Ingresos de acuerdo a su valía.
- Interesantes beneficios sociales.
- Inclusión en plantilla con categoría de oficial administrativo.

Interesados, escribir detallando conocimientos e historial a: DEPARTAMENTO DE PERSONAL.

Apartado 84. BURGOS.

(R. O. C. 20.164)

# La familia Real dará fin a sus vacaciones en Palma de Mallorca, el domingo

## Visita de D. Juan a «Porta Coeli»

Palma de Mallorca (Cifra). Las vacaciones de los Reyes de España y sus hijos en Mallorca terminarán el próximo día 8, según se afirma en los círculos más allegados al palacio de "Marivent".

Se prevé también, que el yate "Giralda II" regrese mañana a Palma, después de su singladura levantina.

El Conde de Barcelona, quiere despedir personalmente a sus hijos antes de su partida el próximo día 9 a Barcelona, donde tiene que pasar el reconocimiento médico final previo a su alta definitiva.

La jornada de hoy de la Familia Real, acompañada de sus huéspedes, la Reina Federica, Constantino y Ana de Grecia y los hijos de éstos, ha transcurrido casi por entero en el mar.

Al anoecer, los Reyes y sus familiares han regresado a Palma.

### DON JUAN, EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — Don Juan de Borbón visitó esta mañana, a las once, la capilla de la Virgen de los Desamparados, Patrona de Valencia.

Durante la visita estuvo acompañado por el gobernador civil de la provincia, alcalde, gobernador militar y otras autoridades.

Después de rezar ante la imagen de la Virgen, don Juan se trasladó a la Cartuja de Porta Coeli.

### VISITA A LA CARTUJA DE PORTA COELI

Bétera (Valencia) (Cifra). A las dos en punto de la tarde llegó a la Cartuja de Porta Coeli, don Juan de Borbón, penetrando en el recinto del cenobio, donde almorzó en compañía del prior del Monasterio y del Padre Pedro Soto Domecq, amigo del Conde de Barcelona.

Uno de los principales motivos por los que don Juan había proyectado su viaje a Valencia era el visitar al Padre Soto Domecq, con quien le une gran amistad desde la época en que el monje residía en el monasterio de Évora (Portugal).

## CHOFER

PARA LAND ROVER  
SE NECESITA

Informes: Avda. Reyes Católicos, 2, 2.º D, de 9 a 10, mañana.

(R. O. C. 20.087)

## ROBO DE IMPORTANTES DOCUMENTOS CIENTIFICOS

Ha sucedido en Granada

Granada (Logos). — En una de las comisarías de Policía de la ciudad, el profesor don Alfredo Hernández Pacheco Rosso de Luna, denunció que del interior del automóvil que tenía aparcado en la puerta de un céntrico hotel, le habían sustraído importantes documentos científicos, forzando una de las puertas del vehículo. Se cree que el ladrón o ladrones sabían de la existencia de dicho material en el interior del coche, ya que no tocaron ninguna otra cosa.

Horas antes habían montado guardia a la puerta de la Cartuja varios informadores que pretendían cubrir la información del acto, pero no pudieron acceder al histórico lugar, por deseo expreso del superior que rogaba total intimidad a la reunión.

La estancia del Conde de Barcelona, se prolongó hasta las siete y cuarto de la tarde en que regresó a Valencia, dirigiéndose directamente al puerto, donde embarcó en el yate "Giralda I" que zarpó a las diecinueve cuarenta y cinco, rumbo a Palma de Mallorca.

### PROXIMO RECONOCIMIENTO MEDICO

Valencia (Logos). — El Conde de Barcelona zarpó esta tarde en el yate "Giralda" con dirección a Palma de Mallorca. Por la mañana había realizado una visita a la basílica de la Virgen de los Desamparados y a mediodía almorzó en el monasterio de Porta Coeli.

Según noticias, don Juan de Borbón, dentro de pocas fechas —entre el 9 y el 10 del actual mes de Septiembre— llegará a Barcelona para someterse a un reconocimiento por el doctor Muñíos, de la clínica del doctor Barraquer que es quien le puede dar el alta definitiva tras su proceso post-operatorio.

SOCIEDAD CONCESIONARIA DE AUTOPISTAS PARA SUS OFICINAS DE LA ZONA DE LOGROÑO

NECESITA

## AYUDANTES PARA DIRECCION DE OBRA

SE REQUIERE:

- Titulación de Ingeniero Técnico de Obras Públicas (aunque no indispensable).
- Experiencia en Obras Públicas preferentemente carretera y autopista.
- Se valorará experiencia en movimiento de tierra.
- Dedicación absoluta.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Remuneración inicial acorde con experiencia y datos profesionales entre 650 a 850.000 pesetas líquidas anuales.

## AYUDANTES PARA OFICINA TECNICA

SE REQUIERE:

- Titulación de grado medio (aunque no imprescindible).
- Experiencia en puesto similar.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Remuneración acorde con experiencia y datos profesionales entre 550 y 750.000 pesetas líquidas anuales.

Los INTERESADOS deberán escribir con datos personales, referencias e historial profesional al Apartado de Correos 3.161 en ZARAGOZA. (Of. Coloc. 51.830)

PRECISASE

# CHOFER

PARA TRAILER

Interesados, dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION DE VITORIA  
Calle Samaniego, 2. Referencia 850.  
VITORIA

(C. N. S. 7.401)

## VIAJES CLUNIA

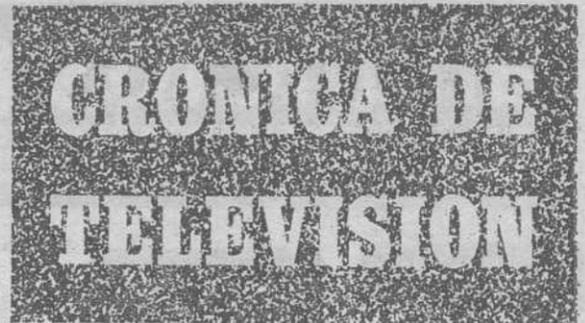
RESULTADO DEL SORTEO 10.º ANIVERSARIO DE SUS ACTIVIDADES, CELEBRADO EL DIA 2 DE SEPTIEMBRE EN ACTO PUBLICO Y ANTE EL NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE BURGOS D. GERMAN CABRERO GALLEGU.

	Números premiados	
	Titular	Suplente
<b>1.º PREMIO</b>		
Viaje a MALLORCA para DOS personas ocho días en pensión completa, salida de Madrid en avión con TURAVIA CLUB ... ..	56.541	53.321
<b>2.º PREMIO</b>		
Estancia en TORREMOLINOS en apartamento 4/5 personas OCHO días ... ..	86.392	81.212
<b>3.º PREMIO</b>		
Ocho días de estancia en apartamento en BENIDORM con viaje desde Madrid, dos personas ... ..	77.089	71.149
<b>4.º PREMIO</b>		
Ocho días de estancia en apartamento en ALICANTE con viaje desde Madrid, dos personas ... ..	66.024	97.458
<b>5.º PREMIO</b>		
Excursión a GALICIA en autocar para dos personas en régimen de media pensión, ocho días ... ..	36.555	82.288
<b>6.º PREMIO</b>		
VALE para dos billetes gratis para cualquiera de las excursiones de un día en autocar, que organice esta Agencia ... ..	56.795	20.962
<b>7.º PREMIO:</b> Igual que el 6.º ... ..	11.643	25.803
<b>8.º PREMIO:</b> Igual que el 6.º ... ..	87.801	73.067
<b>9.º PREMIO:</b> Igual que el 6.º ... ..	53.172	60.236
<b>10.º PREMIO:</b> Igual que el 6.º ... ..	35.030	36.408
<b>PREMIO ESPECIAL EXTRAORDINARIO</b>		
Patrocinado por CENTRO INICIATIVAS Y TURISMO DE TENERIFE y CLUB VACACIONES, viaje a TENERIFE para dos personas ocho días de estancia y viaje en avión desde Madrid ... ..	87.091	78.212

LOS AGRACIADOS DEBERAN PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE VIAJES CLUNIA EN CALLE PALOMA, 25, CON EL NUMERO PREMIADO PARA CONCRETAR FECHA DE VIAJE ANTES DEL DIA 18 YA QUE A PARTIR DE ESTE DIA TENDRAN OPCION LOS SUPLENTES.



Aspecto que ofrecía el Salón durante el acto del Sorteo.



A LAS OCHO RETRANSMISION DE LA LOTERIA DEL TURISTA.— UNA DE INDIOS Y AMERICANOS EN «SESION DE TARDE».— ES POSIBLE QUE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SE DIRIJA AL PAIS LA PROXIMA SEMANA.

Madrid (De nuestra Redacción). — Hoy, a partir de los ocho de la tarde, los telespectadores que han decidido probar fortuna en la lotería del turismo, podrán seguir los pasos de su suerte a través de Televisión Española, ya que dicho sorteo será retransmitido en directo desde la piscina H. Orange de la bella ciudad castellanense de Benicasim.

Joaquín Díaz Palacios y Eduardo Casanova son los encargados de los comentarios y de la realización respectivamente.

### INDIOS Y AMERICANOS

En 1878 la ruta más corta hacia el Oeste desde Arizona eran las colinas de Bailey. Pero nadie se atrevía a internarse en ellas porque allí estaba «Diablito», jefe indio, y sus huestes apaches quienes, apostados entre las rocas, no permiten el paso al hombre blanco. Sólo un hombre se atreve a desafiar a estos guerreros: un aventurero llamado Warren Kissman.

Como se ve, la película que ha sido programada para esta tarde, está hecha a base de elementos absolutamente cotidianos en el género más característico del cine de Hollywood: el «western».

El título es «Emboscada», y fue producida en 1950 bajo el título original de «Ambush». Fue dirigida por Samuel Wood, veterano director de estudio, autor de unos ochenta filmes, algunos nada desdeñables. «Emboscada» fue su última película.

Son sus intérpretes Robert Taylor, John Kodiac, Arlene Dahl, Dom Taylor y Jean Hagen. Pero hay que señalar que todo lo que hay en el filme apenas si es otra cosa que el acompañamiento que necesita el ídolo Robert Taylor para sobresalir.

### INFORME SEMANAL

«Informe semanal» en su programa de mañana sábado, día 4 de Septiembre, tiene previsto emitir los siguientes temas salvo cambios de última hora:

«Dime como conduces...». Si el conductor cada día ve aumentar los problemas para conducir su vehículo: subida de la gasolina, difíciles aparcamientos, tráfico insufrible, accidentes... El panorama que se le abre al nuevo, al que intente sacar carné, el permiso, no es tampoco esperanzador ya que está prevista una subida de los precios de las auto-escuelas para los primeros días de este mes que empieza. Agustín E. Monasterio nos cuenta la problemática del mundo del conductor.

«Quinielas, esperanzas para muchos». Mañana empieza la Liga y con ella los españoles empezamos a jugar a las quinielas. En la temporada anterior se recaudaron 20.027 millones de pesetas. Jugar a las quinielas no significa ser aficionado al fútbol, para muchos es una posibilidad de ganar dinero, de divertirse jugando o simplemente de lograr una ayuda a la hora de pagar unos plazos. Mercedes Mila, con realización de cine de Manuel Rubio, nos introduce en el millonario mundo de las quinielas.

«El polvorín del Africa Austral». Rodesia y Mozambique se encuentran en pie de guerra, los guerrilleros del Consejo nacional africano incrementan sus acciones contra el régimen de Salisbury. En Sudáfrica, la mayoría negra reacciona ante la presión blanca. Simultáneamente caduca el ultimátum de la ONU contra Sudáfrica sobre la independencia de Namibia los problemas se acumulan en esta zona del Mundo. David Solar aborda el tema con un análisis de la misma.

«El tozudo John Vorster». El panorama de la situación en el Africa austral se completa con una entrevista al primer ministro de Sudáfrica, John Vorster, abogado de Justicia con Verwoeck hasta que éste fue asesinado en 1966 pasando entonces a primer ministro de una de las naciones más convertidas del actual momento político mundial.

«Niños Plus Ultra». Los niños de la «Operación Plus Ultra» han iniciado esta semana su amplio viaje, premio a sus buenas acciones. El periplo se ha iniciado en Palma de Mallorca hasta donde les ha acompañado Javier Basilio. El nos contará la anécdota humana de cada uno de estos muchachos.

### LA SEMANA QUE VIENE

Para la semana que viene habrá pocas novedades en la programación si exceptuamos la expectación que ha levantado la próxima aparición del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ante las cámaras de Televisión Española.

En principio se pensó que el presidente del Gobierno se dirigiera al país a través de la Televisión en la semana del 13 al 18. Sin embargo, parece ser que lo hará esta semana, aunque aún no se ha señalado el día. El fin de esta alocución, según se ha anunciado, es el de informar a la opinión pública de los líneas generales marcadas para la política del Gobierno tanto en materia de evolución política como en asuntos económicos y otros de interés nacional.

### «LA CRISIS DE LA PRENSA»

El pasado jueves «Temas 76» se emitieron dos reportajes uno sobre Guadix y otro sobre la crisis de la Prensa.

Entre otras personas fueron entrevistadas, en este segundo reportaje que señalamos, los consejeros delegados, de «Ya» Mariano Rioja; de «Informaciones», don Pedro Crespo de Lara, y de «ABC», don Nemesio Fernández Cuesta, quienes hablaron de los cada día más altos costos de producción, de los problemas de distribución, del escaso porcentaje de lectores y de la falta de dinero por parte de las empresas periodísticas para realizar un adecuado programa de inversiones.

Entre otras muchas cosas se puso de manifiesto la necesidad de una ley de ayuda a la Prensa y el precio superior de un ejemplar de periódico que sería necesario para superar su propio costo. Según el señor Fernández Cuesta puede resultar a un costo de 22 o 23 pesetas aproximadamente.

BERTA FERNANDEZ

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** local zona urbanización en zona de 180 metros cuadrados en San Pedro de San Tel. 229823.

**URGENTE** necesito piso en alquiler, sin muebles, preferible céntrico. Telf. 229823.

**SE ARRIENDA** piso en la Avenida del Cid, N.º 82, 2.º derecha. Si es posible sean enfermeras o estudiantes. A tratar con los interesados.

**NECESITO** piso amueblado en alquiler imprescindible teléfono cercano Colegio Jesús María. Teléfono 590983. Briviesca.

**ALQUILO** piso amueblado por temporada. Calle 3-34, N.º 11 Alejandro Izquierdo.

**ALQUILO** lonja 60 m. doble altura. Zona Gamonal Telf 202675.

**URGENTE** necesito piso sin muebles, con calefacción, en alquiler. Llam. Telf 205543.

**ALQUILO** oficina amueblada, céntrica. Telf 207185.

**GARAJE** alquiler. Reyes Católicos, 16 edificio Médicos Telf 224266.

**NECESITO** piso sin muebles, con calefacción en alquiler. Telf. 208147 de 8 a 3.

**NECESITO** piso económico alquiler, zona centro. Dirigirse Granja Olmos de Atapuerca.

**ALQUILO** local 50 m. propio pequeño almacén o industria. Carcedo, 8. Telf. 203582.

**SE ALQUILA** piso en San Juan de Ortega. 1.ª plaza particular n.º 7-8. D. Capiscot.

**SE ALQUILA** piso amueblado, ascensor y calefacción individual a estudiantes. Curro 76/77, Alhóndiga, 15-5.º Hon. 13.

**URGENTE** necesito piso amueblado en alquiler con calefacción. Llam. 220657.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Teléfono 221529. De 10 a 2 y 4 a 8.

**SE ARRIENDA** o vendido local de 100 m. en Isla, o Edificio Beyre. Telf. 222505.

**NECESITO** lonja alquiler - compra, 400 m. aproximadamente. Ofertas Telf. 209562, de 7 a 9.

**BUHARDILLA** - estudio, apta vivienda. Trinidad, 16-3.º. Ver 4 a 6.

**ALQUILO** o vendido piso amueblado céntrico, calefacción central, teléfono 208997.

**NECESITO** piso en alquiler. Telf. 206137.

**MEDICO** matrimonio joven necesita apartamento o piso pequeño amueblado. Calefacción. En alquiler. Telf. 205778

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo, s/n. González Hnos Telf 208426.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087

**VENDO** Ducatti 175-TS extras barata y motor Gordini seminuevo llamar. Telf. 222948 de 2 a 4. Preguntar Ramón.

**FLENAUTO.** Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vigón. Telf 223803

**VENDEMOS** motocicletas Bultaco, Cross, Todoterreno, Trial, Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

**VENDO** dos camiones modernos Ebro 7.000 y 3.500, el uno con trabajo fijo y el otro cedera derechos de Tarjeta. Telf. 223320.

**VENDO** furgoneta Ebro F-108 con 18.000 Kms. como nueva. Pedrosa Río Urbel. Feliciano Río Telf. 5.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Barriada Ilera, B-69 Telfs 220638 - 229594.

**AUTOMOVILES** Avila, vende todos los modelos nacionales revisados, como nuevos, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Junta Alfarreros Calle Avila, 3. Teléfono 204364.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto». Sanjurjo 9 Teléfono 222715.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúebelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Telfs 220047 ó 227767

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**VENDO** R-3, R-8, 4-L, Seat 600-D, Citroen K-400. Garaje Arnaiz. Telf. 208768.

**PARTICULAR** vende Simca 1.301 seminuevo. San Francisco, 157. Telf. 220709.

**VENDO** Simca 1.000, buen estado. Llam. al 220064.

**VENDO** camión 7 toneladas como nuevo, Bien de precio. C/. 3-33, n.º 3-7.º B.

**VENDO** Citroen 2 HP, barato teléfono 226257.

**VENDO** R-8 en perfecto estado, facilidades de pago. Llam. Telf. 201541.

**VENDO** Mini 850, en perfecto estado, barato. Facilidades pago. Llam. Telf. 201541.

**OCASION** Seat 600-D en 25.000 Pts. Razón 202258.

**GRUA** Pulpo Hiab para chatarra instalada sobre tractor Ebro 2 años de uso. Se vende Teléfono 94-6715876 y 94-6720730.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman para Restaurante Gaona (R.O.C 19.678)

**SE NECESITA** chica de cocina o pinche de cocina Teléfono 222300.

**30.000 MENSUALES** en casa; escribanos Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** costureras para guantes máquina. Sueldo y condiciones a convenir. Epifanio. (R.O.C 18.686).

**SE NECESITA** sirvienta, para Madrid Calle Puebla, 41, 3.º

**SE NECESITA** chica responsable, con informes de 9 a 7; sueldo a convenir General Mola, 11, 5.º

**CAMARERA** se necesita. Restaurante Gaona (R.O.C. 19.946)

**SE NECESITA** barman. Informes en Restaurante Estación de Autobuses (R.O.C 19.903)

**SE NECESITA** chico ayudante de mostrador, de 15, 16 años. Restaurante Vega Plaza de Vega 14 (R.O.C 19.973)

**CHICA** informada para Madrid se precisa. Espléndido sueldo. Teléfono 201311

**SE NECESITA** chica Razón. Restaurante Castilla Plaza Vega, 8.

**MODISTAS** para confección fina a domicilio. Huerto del Rey, 2, 1.º derecha (Oferta 20.103)

**NECESITO** colaboradores para trabajar Seguros, zona capital. Escribir al apartado 140 Referencia «15» Burgos.

**SE NECESITA** chica interna, casa poca familia, buen sueldo. Paseo de la Isla, 6-7.º B.

**SE NECESITA** chica de 15 a 16 años, jornada mañana. Rte. Vega. Plaza de Vega, 14 (ROC. 19.973)

**MECANOGRAFA** para trabajos. Telf. 228991, de 9 a 2.

**SE NECESITA** chica fija en la Avda. del Cid, 14-6.º A.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona, 6.

**EMPLEADA** de hogar necesita urgentemente matrimonio con 3 hijos, mayor 30 años para residir en San Sebastián, muy bien remunerada. Llam. de 8 a 18 horas al 501400 de Aranda. Srta. Isabel.

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables Universal. Altea (Alicante).

**NECESITAMOS** escaparista horario a convenir. Dirigirse a apartado de Correos N.º 259. Burgos. Total reserva (ROC. 20.097).

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publi-venta Alboraya (Valencia).

**EMPLEADA** de hogar de obligación para Logroño, interna. Buen sueldo y seguros sociales. Con informes Teléfono 220663 Logroño.

**SE NECESITA** empleada de hogar, fija. Calle Vitoria 109 3.º derecha.

**NECESITO** chica responsable preferible interna, buen sueldo. Vitoria, 46-8.º C.

**NECESITO** chica responsable con informes, externa, buen sueldo. Miranda 3-3.º izquierda.

**NECESITA** dependiente de mostrador. Mesón de José Luis (ROC 20.093)

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 29, 5.º derecha.

**SE NECESITA** señora para la cocina fregadora. Hotel Fernán González. Calera, 17 (ROC 20.119).

**NECESITO** chica o asistente todo el día. Avda. Cid, 6. Tel. 206758.

**SE PRECISA** asistente de 9 mañana a 7 tarde imprescindible informes. Telf. 220214.

**SE NECESITA** chica para Ginebra (Suiza), Buen sueldo. Llam. al 207400 de Burgos, o al 31 de Villadiego.

**NECESITO** empleada de hogar fija. Plaza de la Cruzada, 2-8.º B. Telf. 229003.

**SE NECESITA** chica interna o externa C/. Avellanos, 10-2.º

**CHICA** fija para matrimonio. Tardes libres. San Cosme, 2-3.º Dcha.

**CHICA** fija casa poca familia, necesario. Condiciones a convenir. Tel. 220157.

**SE NECESITA** chica fija o asistente poca familia, teléfono 200637. Santa Cruz, 29-9.º E.

**NECESITO** palista para retro-excavadora T-Y. 45 Joclán y T-11 Tucsa. Informes Telfs 207965-203182. (ROC 17.235)

**SE NECESITA** chica cuidar dos niños, sólo mañanas, festivos libres. Llam. 18 horas en adelante Telf. 223831.

**SE NECESITA** niñera o señorita de niños sencilla. Para Madrid, sueldo y condiciones a convenir. 200539.

**SE NECESITA** señora formal para señora mayor. Tel. 207532.

**SE OFRECE** familia de 4 miembros para trabajos agrícolas o ganadería o tomaría finca en aparcería. Informes Finca de Mantanzas de Abajo. Cordobilla la Real (Palencia). Parda el Zamorano.

**EMPLEADA** de hogar interna para matrimonio con dos hijos. Muy buen sueldo. Avda. RR. Católicos, 8-2.º B.

**CHICA** externa de 9 a 6, sabiendo obligación. Teléfono 204527.

**NECESITO** señorita responsable, interna para matrimonio y niña. Buen sueldo. S. Lesmes, 18-6.º E. Hasta las 5

**ASISTENTA** se necesita razón por las tardes. Paseo de la Isla, 9-10.º A.

**ASISTENTA** necesito dos horas, plaza Vega, 27-2.º derecha.

**NECESITO** chica fija o asistente. Julio Sáez de la Hoya, 4-3.º B, de 2 en adelante.

**CONDUCTOR** con conocimientos de mecánica se precisa para 4 ejes. Telf. 207810.

**AYUDANTE** de cocina, precisa Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22 (R.O.C. n.º 20126).

**SE NECESITA** chica fija y asistente, en la Avda. del Cid, 14-6.º A.

**REPRESENTANTE** camisería. Precisamos representante para camisería Novedad, Burgos - Valladolid, capital y provincia. Visitas con viajante de la empresa. Escribir con historial, firmas representadas, dirección y artículos que trabaja con cada una de ellas. Apartado Correos n.º 294. Barcelona.

**SE OFRECEN** poceros con compresores y montacargas. Hostal Carrales. C/. Puente Gasset, 4. Burgos. Telf. 205016.

**SE NECESITA** asistente mañana y tarde. C/. Madrid 20-3.º A.

**SE NECESITA** chica fija salida diaria. Telf. 208867. Avda. Generalísimo, n.º 9-2.º

**SE NECESITA** asistente 4 horas diarias, mañana y tarde. Dgos. y festivos libres. 5.500. Gral. Dávila, 27-7.º Izda.

**EMPLEADA** de hogar se necesita. Avda. Cid 10-2.º Dcha.

**SE NECESITA** chico joven para trabajar. Razón Bar Pedro. Crtra. Logroño, 1.

**CHICA** fija se necesita buen sueldo. Teléfono 203297.

**SE NECESITA** asistente de 25 a 45 años. Telf. 201338.

**SE NECESITA** chica fija o interina. Paloma, 12. Tienda.

**NECESITO** chica o asistente. Avda. del Cid, n.º 36-2.º C.

**PRECISO** dos chicas servicio doméstico para Bilbao, Villa Conchita. La Castellana. Burgos. Telf. 206474.

**SE NECESITA** señora para asistir a señora sola. Razón en San Francisco, 27, 5.º E o llamar al teléfono 228117.

**MATRIMONIO** solo necesita chica tardes libres. Trinidad, 8-8.º A.

**SE NECESITA** asistente de 3 a 7 tarde. Razón: Restaurante Santer. Avda. del Cid, 37.

**SE NECESITA** chica para Logroño. Matrimonio con un niño. Informes Telf. 205562. Burgos.

**NECESITO** asistente de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**URGE** asistente de 9 a 6, para matrimonio con niño. C/. Colón, 3, 2.º C. Telf. 227960.

**NECESITO** asistente responsable de 9 a 4. Imprescindible informes, poca familia. C/. Vitoria, 54 bis, 3.º Izd.

**APRENDIZAS** se necesitan 14-16 años. Alimentación Santa Olalla. Almirante Bonifaz, 22. (ROC 20.157).

**SE NECESITA** chica Colegio Madres Reparadoras. Calera, 8.

**NECESITO** muchacha fija, tardes libres. Martínez del Campo, 9, pral.

**SE NECESITA** chica para Barcelona espléndido sueldo. Teléfono 204340.

**SE NECESITA** chica fija y asistente de 9 a 6 Vitoria, 31-1.º

**EMPLEADA** de hogar para matrimonio con un niño, con experiencia. Buen sueldo. Trato familiar. Preferible interna. Telf. 200984.

**ASISTENTA** se necesita mañana. Informes: Telf. 203124. C/. Madrid, 40-4.º Hab. 13.

**NECESITO** chica. Presentarse tardes de 8 a 10, San Lesmes, 18-10.º E.

**CHICA** fija para Logroño sueldo 7.000. Telf. 941-236792.

**SE PRECISA** muchacha interna. Preferible mayor 40 años. 221765.

**NECESITO** chica responsable con buenos informes, Trato familiar. Avda. Reyes Católicos. Edificio Gummen, 4.º A. Teléfono 221833.

**CHICA** fija se necesita, posibilidad salidas todas las tardes. Plaza Miguel Primo de Rivera, 2.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 223230

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y exposidores. Vitoria 19 Teléfono 203837

**SE VENDEN** palomas, en Villorjo. Eutiquio Santamaría.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** miel, cosecha propia consumidores prevenganse en ocasión, campaña antes del invierno, en San Juan de Ortega, n.º 5-1.º C. Telf. 221227

**COMPRARIA** cinta transportadora usada. De 6 a 8 m. Llam. Tel. 203193.

**SE VENDE** paja de yeros en San Medel. Preguntar por Anastasio Fernández.

**SE VENDEN** tres secadores grandes de peluquería de señora. Dos sillones giratorios, lunas, barato. C/. Vitoria, 180-3.º D.

**VENDO** porta-bebés, silla con accesorios, todo como nuevo, regalaría parque. Vitoria, 19-5.º (4 a 6).

**SE VENDEN** estanterías de madera puertas correderas, ideal para almacen. Interesados llamar Telf. 204150

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** perro pastor alemán, dos años, pura raza. Telf. 226626.

**VENDO** dos óleos grandes y dos muebles antiguos, en la provincia. Verlos días 7, 8, 9 exclusivamente. Razón: esta Administración.

**ACADEMIA** de corte y confección Caty, abre el curso día 16. Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

**LINCENCIADA** en Filosofía y Letras, clases particulares y grupos E.G.B. Experiencia. Teléfono 203870.

**GUITARRA**, piano y solfeo damos clases. Cursos oficiales del Conservatorio. Telf. 223679.

**COLEGIO** Nuestra Señora de Belén, abierto plazo matrícula próximo curso, enseñanza pre-escolar. Llana de Afuera, 19. Telf. 205748 y 222004.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano calle Legión Española. teléfono 201543

**COMPRO** pisos zona Gamonal pago al contado Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid 69. Ator Teléfono 204002

**VENDO** pisos zona calle Madrid cinco habitaciones y servicios centrales; parquet maderas nobles, totalmente decorados bien de precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** tienda ultramarinos, zona calle Madrid mucha clientela, imposible atender por jubilación. Muy buen precio y facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** piso zona Santa Clara Cinco habitaciones, dos servicios, servicios centrales. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**¿QUIERE VENDER** su piso? Acuda Agencia Inmobiliaria Santos; le asesora y se lo vende al contado. Calle Madrid, núm 69

**VENDO** tienda ultramarinos zona Gamonal, mucha clientela imposible atender por traslado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69

**VENDO** finca 10.000 mt. en Sotopalacios ideal para chalets, naves industriales. Buen precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** solar cercado, de 600 metros, carretera Arcos. Barafísimo. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** pisos Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avenida del Cid, exteriores servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

Con la puesta en escena de la ópera «Marina», a cargo de la Compañía Lírica «Isaac Albéniz», que dirige Juan José Seoane, finalizarán los Festivales de España 1976 en Aranda.

Se cumple así un ciclo de Festivales de España con la tercera de las obras líricas representadas en nuestra población y dentro del programa de unos Festivales que ya comienzan a ser habituales en los veranos arandinos.

La representación de la ópera «Marina», con música del maestro Arrieta tendrá lugar en la plaza de toros, el próximo martes, y a partir de las diez y media de la noche. De lo que se trata ahora es de que el tiempo, se presente propicio para el espectáculo pues sabido es lo arriesgado que resulta el montaje de estas obras al

aire libre, muy especialmente a partir de ciertas fechas del calendario. En fin, confíemos.

### MAÑANA, DOMINGO DE LAS OFRENDAS

El programa de actos para mañana en que se celebra el «Domingo de las Ofrendas», es el siguiente:

A las nueve de la mañana disparo de bombas y cohetes.

A las doce de la mañana, las comparsas de gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la población, acompañados de los típicos dulzaineros.

Por la tarde, a las seis, y en la explanada frente al Santuario de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas se celebrará la ofrenda de flores a Nuestra Excelsa Pa-

trona así como una romería típica, con actuación de varios grupos de coros y danzas así como Peñas y Charangas. Al acto asistirá el Ayuntamiento en Pleno y la Comisión de Festejos.

A continuación, solemne Salve Popular.

Desde el balcón principal del Santuario será leído el Pregón de nuestras fiestas patronales.

A partir de las diez de la noche, en la plaza del 7 de Agosto, animada verbena popular.

### CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA

Los consumidores, principalmente las amas de casa arandinas están de enhorabuena estos días, pues hemos registrado un caso que por lo insólito, nos ha llama-

do poderosamente la atención.

Un cosechero de melones de la zona de Ciudad Real ha instalado un puesto para la venta al detall de dicho producto a precios realmente competitivos, lo que no deja de ser curioso en esta época de encarecimientos a lo loco por la que atravesamos. Se brinda a los amas de casa, de esta forma, la oportunidad de adquirir tan exquisito postre a un precio de los de «antes de la guerra», lo que no está nada mal. Ahora lo que hace falta es que cunda el ejemplo.

### PANADERIAS DE TURNO

Mañana domingo estarán de guardia las panaderías siguientes: Pablo Sanz, en S. Antonio, 43; Hnos. Arrabal, en Avda. de Burgos, 10 y

despacho de Carretera de Soria, 5; «La Espiga», en R. de Valcárcel, 13 y despacho de las Jardines de D. Diego.

### FARMACIA DE GUARDIA.

Sra. Hija de D. Julio Mira, en plaza del Caudillo, 19.

### CARTELERA

Teatro Pincipal. «En nombre del pueblo italiano».

Teatro Cine Aranda. «La venganza de la momia».

### LAPSUS

En la crónica deportiva de ayer en la que dábamos cuenta de la plantilla de la Gimnástica Arandina, olvidamos hablar de las gestiones que viene realizando la Directiva para el fichaje de

un defensa y tal vez, también, de dos internacionales juveniles.

En el fichaje de los dos defensas estamos de acuerdo pues consideramos que son necesarios, aunque uno que el entrenador considera como medio equipo, según nuestros informes exigirá su fichaje una inversión muy parecida, es decir, prácticamente, lo que ha costado medio equipo. Y en cuanto a los internacionales juveniles, ¿será verdad?

### SE TRASPASA

## LIBRERIA PAPELERIA

Por no poder atender, muy centrada  
Teléfono 20 08 53

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas

**VENTA de pisos** en distintas zonas. Informes calle Vitoria, 164 despacho 21 Sr. Urbano

**VENDO** locales de 70 y 100 metros. Beyre o Isla Baratos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**VENDO** fincas regadio, mayor parte de alfalfa; tres pabellones para ganado vacuno, con maquinaria, de 450 metros cada uno; un almacén de 500 metros una casa de 1.000 mtrs. con huerta, a 40 kilómetros de Burgos. Precio una ganga. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**VENDO** piso Reyes Católicos 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69

**VENDO** dos lonjas, de 37 y 30 metros plaza San Juan de Ortega, Ideal para tienda. Facilidades. Buen precio. Agencia Inmobiliaria Santos calle Madrid 69.

**VENDO** piso calle Francisco Sarmiento, calefacción individual, 4 habitaciones exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** local centro Avda del Cid Sótano, planta y piso 480 metros, acceso a dos calles ideal Bancos cafeterías Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** piso calle Madrid-Alhóndiga 4 habitaciones, calefacción individual todo exterior, cocina montada de lujo, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** chalet calle San Francisco 5 habitaciones y servicios, calefacción, jardín, muchos extras, bien de precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69.

**VENDO** apartamento 4 habitaciones, Reyes Católicos edificio Para. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** piso C/. San Francisco, 21, todo exterior, soleado. Ver de 12 a 2 y 5 a 7.

**VENDO** piso en Algorita, Bilbao de cinco habitaciones amplias más servicios 2.300.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** apartamento 4 amplias habitaciones, en Torremolinos Servicios centrales más terraza. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** jardín con piscina, casa de campo y locales varios Ideal para vivir en la ciudad, fuera de ella. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso de lujo en calle Vitoria 48 muy soleado, más de 200 mt. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** local 300 metros barato, en calle San Zadornil. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina grande, calefacción individual totalmente amueblado, final calle Vitoria. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69 Aitor.

**VENDO** piso calle 3-33, Gamonal cuatro habitaciones, parquet, amueblado calefacción individual, barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69 Aitor

**VENDO** 15.500 metros terreno en Villariezo, inmejorable para edificar, aplicaciones diversas, buena inversión. Teléfono 205241 Horas de 11 a 1 y 5 a 7

**VENDO**, en Baños de Valdearados, viñedo en plena producción 8.000 cepas, barato. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69 Aitor.

**¡¡¡BANCOS!!!** Hermoso local, dos calles siete huecos, 300 metros, 250 sótano. Principio calle Vitoria. Prigo, Moneda, 13.

**¡¡PARA** vender o comprar!! Prigo les orientará. Moneda, 13.

**¡¡¡COMPRO!!!** Para mi representado, piso céntrico, mínimo cinco habitaciones, servicios centrales. Prigo, Moneda, 13.

**GAMONAL** vendo piso a estrenar, esquina Eldio Perliado. Informes, Grandmontagné, 18, 3.º C.

**¡¡COMPRO!!** Parcela, terreno, carretera Valladolid, Santander, Logroño, Madrid Pago contado. Prigo Moneda 13.

**VENDO** piso 4 habitaciones, terraza 70 m. Preparado, puertas y ventanas, suelos maderados, chimenea francesa etc. Ver San Isidro, 25-27 7.º Edificio Para. Horas de 9 a 2 y de 4 a 8.30.

**VENDO** casa completa, libre para reformar. Calle Fernán González. Baratísima. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69 aitor.

**SE VENDE** piso céntrico, servicios centrales. Informes: 202895

**VENDO** solar para edificar 3.000 metros. Calle Avila. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69 aitor.

**VENDO** solar para edificar 1.700 metros frente Colegio Carretera Arcos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69 aitor.

**COMPRO** finca de 40 a 50 Ha., secano o regadío, preferible hacia la provincia de Logroño, pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69 aitor.

**VENDO** piso 3 habitaciones, 800.000 pesetas. Calle Salas, 16-5.º izquierda. Telf. 207751.

**SE VENDE** piso 4 habitaciones, calefacción individual, 4 armarios empotrados. Calle Pisones, 5, 1.º D. De 12 a 3 y de 4 a 7.

**SE VENDE** piso C/, particular Las Calzadas, N.º 2-1.º D. Servicios centrales. Informes en el mismo.

**SE VENDE** piso C/. Real, n.º 9-5.º N. Telf. 222740.

**VENDO** piso C/, Burges, 18-7.º B. Verle de 1 a 16.

**VENDO** piso amplio 5 habitaciones y buhardilla. Telf. 205794.

**VENDO** piso amplio y soleado. Pisones, 13, 5.º derecha.

**SE VENDE** piso en Gamonal cerca de los cines. Barato. Informes: Bar Sole, de 12 a 3 y 4 a 6.

**SE VENDE** local céntrico 175 m.º Telf. 225337.

**VENDO** dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 58. Comercio.

**SE COMPRA** piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 68-3.º C.

**SE VENDE** piso céntrico 5 habitaciones, cocina eléctrica, calefacción. Para informes C/. Clunia, n.º 8, 6 Dcha.

**VENDO** local 80 m.º, totalmente terminado. Agua, luz, terraza, etc. Telf. 202580.

**GERENTE** Cooperativa compraria solar zona residencial. Pago bien: Albillos. Vega, 36-2.º

**VENDO** local comercial de 24 m.º, todo escaparaté. Razón: Albillos. Vega, 36-2.º

**CASA** en pueblo con algo huerta, compro urgente. Albillos. Vega, 36-2.º

**NAVE** comercial-industrial 60 por 24, sin columnas, a gran Avenida, vendo a 7.000 pesetas metros. Albillos. Vega 36-2.º

**VENDO** piso Barrio Villimar, 4 habitaciones 2 terrazas. 222410.

**SE VENDEN** fincas parceladas y una casa y pajar, otra casa y cochera en Mata, para informes, Telf. 4355005. Avda. del Ejército, 33 Deusto, Bilbao-14, Sres. de Ubierna.

### Ganados y aperos

**VACAS** de leche se venden. Razón: Ignacio Salz, Carretera Poza, 1. Gamonal.

**VENDO** buena vaca ratina recién parida. Rafael Diez, Pedrosa de Muñó.

**SELECCIONADO** RAS Limpiadora Jubus, para cereales y legumbres. Manuel Rivera, 4. Palencia

**VENDO** tractor Ebro. Pedrosa Río Ubel. Feliciano Río, Telf. 5.

**VENDO** vaca pinta buena producción. Antonio Revilla, Pedrosa de Muñó.

**VENDO** once novillas abocadas a partir dentro mes de Septiembre, en Pedrosa del Príncipe. Silvano Escribano.

**SE VENDEN** 35 ovejas. Razón: Palacios de Benaver. Cándido Beato.

**SE VENDEN** dos carneros en Cabanes de Esqueva. Telf. 15.

### Huéspedes

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega, 27, 2.º derecha

**ALQUILARIA** habitación, servicio independiente y derecho a cocina, señoritas. Céntrico, calefacción. Razón: Barriada Juan XXIII, 13, 1.º-3.

**SE CEDE** habitación a señoritas estudiantes, calefacción central. Parque de las Avenidas, 2, 1.º A. Telf. 229581.

**CEDE** habitación. Martín Antolínez, n.º 12-3.º C.

**CEDE** habitación para dormir C/. Juan XXIII, bloque 12, N.º 2 3.º-4.º

**CEDE** habitación con dos camas para señoritas derecho a cocina. Avenida Reyes Católicos, n.º 23-6.º Dcha.

**SE OFRECE** cama dormir. C/. Berenguela, n.º 7-1.º A.

**CEDE** habitación derecho cocina. Señoritas. Trinas, 10-4.º Dcha.

**PENSION** completa Francisco Sarmiento, 4-6-1.º E.

**CEDE** habitación sólo dormir, señoritas. C/. Vitoria, 51-1.º izquierda (de 3 a 6).

**DO Y PENSION** dormir a chicos. Telf. 200197.

**CEDE** habitación. Gral. Vigón, 51-4.º F-2.

**CEDE** habitación con dos camas. Telf. 225247

**SE DA PENSION** completa. Llamar Teléfono 227505.

**SEÑORA** sola alquila habitación derecho cocina. Calzadas, n.º 20, 2.º centro.

### Muebles

**COMPRO** armario ropero pequeño buen uso. Llamar Telf. 221925.

**VENDO** mueble amplio 4 puertas, cajones y bar. Telf. 226932.

**SE VENDE** excelente comedor completo muy barato. Razón: C/. Vitoria 173 portería.

**VENDO** armario de cocina, calentador de butano, samier y almohadana Flex de 1,85. Telf. 200951.

### Pérdidas

**PERDIDA** 10 ovejas en Briebe. Llamar teléfono 207385 (mañanas).

**PERDIDA** rueda con soporte camión Ebro. Telf. 209112.

**HALLAZGO** dos bicicletas. Informes Panadería La Ventilla.

**PERDIDA** perra, pastor belga, negra entera, de 3 meses, con collar y candado. Se gratificará. Bar Arribas. Llanada de Afuera, 12.

**PERDIDA** billeteo señora con documentación y dinero. Avisar Telf. 222798. Se gratificará.

**PERDIDA** billeteo señora con documentación y dinero. Avisar Telf. 222798. Se gratificará.

### Televisores

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida de antenas UHF, individuales Fernán González, 40. Teléfonos 200956 y 201385

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139

**RADIO CARACAS**. Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi». Calzadas, 18 Telf. 221529

**TELESERVICIO** Reparación todas marcas TV. Instalación antenas colectivas. Servicio técnico «Elbe» y «Zenith». Teléfono 225181 Calzadas, 60.

### Traspasos

**TRASPASO** peluquería señoras, plaza Mayor, instalaciones modernas, mucha clientela, imposible atender. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69

**SE TRASPASA** boutique infantil. Para verla, plaza Clunia o llamar 222975

**SE TRASPASA** o vende ultramarinos, por no poder atender. Teléfono 228542

**SE TRASPASA** bar y bazar céntrico. Informes Telf. 205953.

### Varios

**FUNERARIA** San José Traslados, Entierros, Avenida del Cid 83. Teléfono 209452

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar teléfono 226131

**REPARO** puertas, ventanas aluminio y hierro a domicilio. Teléf. 200321

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Telf. 225772

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### FOTO GRABADOS

Confeción rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. Teléf. 202852

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### SIGUE EL PUGILATO



Si, pensamos que la cosa sería flor de un día, pero no... los vecinos de la ahora llamada Colonia de Juan Yagüe, siguen en sus trece, de lo que nos congratulamos. Ya dijimos en su día que por iniciativa de la junta vecinal, los vecinos habían comenzado a adecuar y arreglar las viviendas, tanto por dentro como por fuera. Y como consecuencia de ello, se "picaron" entre ellos, dando como resultado que la barrida adquiriera una nueva fisonomía, más bonita, alegre, pulcra y hasta llamativa, con todas las fachadas primorosamente arregladas, huertas y jardines cuidadosamente atendidos, en una palabra, aquello es un vergel, en el que se hace la vida agradable. Claro que nos asalta el temor de que, ahora, al llegar el tiempo de lluvias, no sean suficientes los esfuerzos del vecindario, por cuanto que la pavimentación de las calles está verdaderamente de pena, soportable mientras que el tiempo es seco, pero intransitable, cuando no lo es. Y pensamos que tanto por obligación como por reconocimiento a la labor realizada por el vecindario, no estaría de más que por quien proceda, se les eche una buena mano, para que el próximo invierno, esta humilde pero dinámica y trabajadora colonia mirandesa no tenga que sufrir las consecuencias del abandono en que hasta ahora se han encontrado.

(Foto Juan Muro)

### AJEDREZ

## MATIAS ANTON, CAMPEON DE PRIMERA CATEGORIA

Ha finalizado este interesante torneo, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, después de fuerte lucha para los tres premios en litigio y al final justamente Matias Anton se proclamó brillante vencedor, sin haber conocido la derrota consiguiendo seis puntos, siguiéndole Martín, con cinco, después de una buena competición en la que solamente perdió ante el campeón. Rebollo gana la medalla de bronce con idéntica puntuación, habiendo como ya es norma en él, tenido una buena regularidad. El cuarto clasificado ha sido Hurtado, al que su derrota ante Rebollo es muy posible que esto le restase posibilidades de ser campeón, pero siendo el más joven participante creemos ha hecho una excelente competición. Pozas, sigue en quinta posición, con 3,5 puntos después de haber abandonado en la quinta ronda ante sus deberes profesionales. Rueda con 2,5, se clasifica sexto y Reymundo séptimo con dos puntos. Francamente estos dos veteranos no han estado a la altura de su reconocida categoría. Zárate se clasifica octavo con dos victorias y Ganuza con sólo un punto el noveno. Tampoco el "pastelero" ha estado muy afortunado y cerrando la

tabla Mariscal, que ante sus dos derrotas frente a Reymundo y Rueda optó por el abandono, sin duda ante el temor de quedar mal clasificado.

En cuanto a la tercera categoría, existe un triple empate entre Fresno, Lahoya y Canalejo, que habrán de dilucidar en una nueva liguilla. De cualquier forma estos tres jugadores pasan a segunda categoría en la próxima temporada. Respecto al X Torneo de la Virgen de Altamira, ya se han recibido la confirmación de Beasain, Tolosa, Logroño y Medina de Pomar, equipo éste que será reforzado por Vitoria, esperando que el resto de participantes darán estos días su conformidad, con lo que en nuestras fiestas y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, podremos ver a la flor y nata de los ajedrecistas provinciales.

El equipo de la Peña Mirandesa, será designado sin duda por la clasificación de estos últimos torneos, con lo que es muy posible esté formado por Anton, Martín, Rebollo, Reymundo, Rueda, Hurtado, San Segundo, Lahoya y López, a los que deseamos suerte ante la difícil papeleta que se les avecina, pues nosotros damos co-

mo favoritos a Burgos o Medina de Pomar.

El sábado día once, tendrá lugar en el Parque de Calvo Sotelo, un encuentro juvenil e infantil entre Mondragón y Miranda, a las cinco de la tarde, competición que será patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y a cuyo final se hará entrega de los trofeos de primera, segunda y tercera categoría, así como los del último campeonato de Miranda de 1975, donados por el Excmo. Capitán General, don Jaime Ruiz Bilbao y Federación Alavesa, que serán entregados en la Bolera Club.

La inscripción de los pequeños es muy numerosa en los locales de la Peña y de ahí que la Junta Directiva advierte lo hagan a la mayor brevedad posible al objeto de completar el equipo mirandilla.

También la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha cedido galantemente sus salones para el interesante campeonato inter-provincial, el cual se celebrará el domingo día 12 a partir de las diez de la mañana.

Nos congratulamos que en nuestros festejos de este año se cuente con estas interesantes competiciones ajedrecistas y ahora sólo nos resta esperar que aquellas empresas y particulares a quienes se han interesado trofeos lo hagan a la mayor brevedad posible, pues bien lo merecen nuestros ajedrecistas que siempre, en su largo historial, han situado el nombre de Miranda en el podium de los mejores.

WALDO

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Ya tenemos otra vez el sol don Juanito.  
—Y que dure don Pepito y que dure, que unas fiestas sin sol pierden su salsa.  
—Bueno, todavía faltan unas fachas para que suene el primer chupinazo...  
—Pero ya se ve que las tormentas han quedado atrás.  
—Y hoy al Mecisa a la proclamación de la «Reina» y su corte.  
—Y a escuchar a la Banda y al Orfeón y, claro, a ese gran poeta que es Carlos Frunhberck de Burgos.  
—Y después a tomarnos un cafetito, una copaza y el correspondiente puro, que para eso comienzan las fiestas.  
—Que se las deseo muy felices, amiguete.  
—A la recíproca compadre. Y este año con caer en domingo el día de la Patrona, verá usted como se pone Miranda de gente.  
—Cualquiera que le oiga a usted se pensará que otros años hemos estado en familia.  
—No, pero siendo domingo, siempre es mejor.  
—Depende... para los que todavía trabajan, se les ha chafado un día de asueto.  
—Heblendo de todo un poco, ¿qué cree usted que le faltan a las fiestas de Miranda?  
—Como no sea una paga extraordinaria para todos los mirandeses...  
—Siempre pensando en el vil metal... digo de festejos.  
—Bueno, yo creo que hoy por hoy, de las que conozco, para mí es de las más populares, quizás les falte el encierro.  
—¿El encierro?  
—Sí, el de todos esos gamberros que suelen hacer de las suyas en cuanto se les presenta ocasión.  
—Ahora que dice usted... ¿ya se ha enterado? hoy en Burgos,

manifestación pública en protesta contra los gamberros.  
—Ejemplo a seguir, macho, aunque la mejor medicina para ellos es la estaca.  
—Bueno, es que la opinión pública se manifieste, por algo se empieza.  
—Pues nosotros vamos a empezar por ponernos a tono con las fiestas, ya sabe usted aquello de que por las vísperas...  
—Ya, pero sin tirar mucho del carro, que después a la noche se me duerme usted en el Mecisa.  
—Y un cuerno! Con lo que me gusta la música.  
—Pues el próximo domingo no se pierda la misa solemne de Santa María, que será cantada por el coro de hombres y por el Orfeón Mirandés, verá cosa elegante.  
—Desde luego, digan lo que digan, a mí como las misas cantadas ni hablar.  
—Voy con usted.  
—¿A dónde?  
—Digo que sí, que tiene razón en lo de las misas, pero eso no quita para que no vaya cuando no son cantadas.  
—¿Qué dice usted? Si voy hasta los días de labor... al fin y al cabo ¿dónde se puede pasar mejor el rato, por menos dinero?  
—O sea, que usted va a misa a pasar el rato.  
—¡Naturalmente! Pero como Dios manda, oiga... no interprete mal las cosas que le tengo pánico.  
—Bueno, que llevamos media hora hablando y todavía no nos hemos aclarado ¿comenzamos la fiesta o no? ¡eh mozo! dos vinos finos.  
—Choque esa copa, compadre ¡por unas felices fiestas!  
—Y por el triunfo del Mirandés.  
—Eh.

AMOS SALVADOR

## NOTICARIO LOCAL

Como ya es tradicional todos los años coincidiendo con el primer partido de Liga a jugar en Anduva el Club Deportivo Mirandés, mañana domingo a las once de la mañana, hará la ofrenda a nuestra Excelsa Patrona la Virgen de Altamira, durante la santa misa que a dicha hora se celebrará en la parroquia de Santa María, a la que asistirá la Junta directiva personal técnico y jugadores, estando invitados al acto todos los ex-presidentes del club, así como autoridades y medios informativos. Después de la misa en el bar Pepes se servirá un vino español. La ofrenda de la Excelsa Patrona será efectuada por la Reina del Club, Srta. Mayte Gómez de Cadiñanos.

—oO—

La Cofradía de Nuestra Señora de Altamira, pone en conocimiento de los familiares de los socios fallecidos que a continuación se relacionan, que a partir del tres de Septiembre, a las nueve de la mañana, se celebran misas en sufragio de sus almas, por el orden siguiente: Día 3. Ubalda Ameyugo. 4. Mercedes Oñate. 5. Gabina Sabando. 6. Antonio Arroyuelo. 7. Sebastiana Gaona. 8. Adolfo Ayo. 9. Ubaldo Cotelo. 10. José González. 11. Luis Vallejo. 12. Adolfo Gárate. 13. Delfín Torrecilla. 14. Victoria Angulo. 15. Irene Martínez. 16. Víctor Ayala. 17. Crescencia Angulo. 18. Ricarda Angulo. 19. Consuelo del Río. 20. Julia del Río y 21. María Julita García.

Se ruega a los cofrades y vecindario en general se dignen asistir a estos piadosos actos, por los que la Virgen, nuestra Patrona, les bendicirá y les quedará reconocida.

LA JUNTA DIRECTIVA

—oO—

Ayer viernes día 3 dio comienzo la novena a la Virgen de Altamira Patrona de la ciudad.

Nueve días dedicados a agradecer de una forma especial los desvelos, las caricias, los favores que nuestra Patrona ha prodigado a la ciudad.  
Nueve días para meditar y ahondar en las maravillas que hizo en Ella el Señor.  
Nueve días para renovar «nuestro atuendo» interior e ir vistiendo de gala nuestro corazón de hijos a fin de festejar cumplidamente a la Mujer excepcional, a la Madre por excelencia el próximo día 12, su fiesta.  
Nueve días para pedir a la Madre que no nos abandone en estos tiempos tan difíciles, cuyo materialismo puede precipitarnos en un tremendo caos espiritual.  
Nueve días para pedirle que

siga velando nuestros sueños, bendiciendo el progreso y desarrollo de nuestra ciudad, inspirándonos nuevas grandezas y ayudándonos a escribir las más bellas páginas de nuestra historia.  
Nueve días en que Ella quiere sentir muy de cerca el calor, las caricias, el cariño, el amor de sus hijos.  
No la niegues la alegría de contarte entre los hijos que se hallan muy a gusto al lado de la Madre.  
Sumérgete en el clima de emoción, gozo íntimo y felicidad que crea la presencia de los hijos en torno a su Madre.  
JAVIER GOMEZ  
Sacerdote de la parroquia de Santa María.

## MAÑANA COMIENZA LA LIGA

Garagorri Lángara, colegiado guipuzcoano, será el encargado de dirigir el primer partido de Liga de la temporada en Anduva. Nuevo en la categoría ya que ha sido ascendido este año de Regional, hace su debut como árbitro "nacional" en nuestro terreno. Esperemos que su labor sea buena y que ni Pegaso ni Mirandés tengan que sufrir la novatada.  
Sin novedad en las filas rojillas, con la única baja de Andueza, entre los jugadores que podemos considerar titulares. El "capi" mirandesista sigue sin reponerse de la lesión que sufrió en un partido pretemporada, pero esperamos que para próximos partidos se pueda contar con él.  
Si como es de esperar mañana tenemos buen tiempo, Anduva registrará una gran entrada, como esperamos sean todas las de la temporada. Eso y más hará falta para salvar la parte económica. Y a ver si al final del partido podemos celebrar el primer triunfo del Mirandés en la Liga.  
El Estadio Municipal de Anduva ofrece un magnífico aspecto, con un césped impecable, como puede observarse en la foto de Juan Muro. Se han cuidado todos los detalles complementarios, ahora hace falta comprobar si los verdaderos protagonistas, los jugadores, responden a las esperanzas que directiva y afición tienen puestas en ellos. No quedan muchas horas para que salgamos de dudas.

### EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es medio



ICONA

### VENTA VEHICULOS

Se vende dos Seat-600 furgoneta, depositados en Garaje "MEXICO" Avenida del Cid Campeador, 74. Ofertas conjuntas o por separado, con preferencia las primeras, en sobre cerrado y dirigidas al Departamento de Transporte AMOSPAIN Apartado 176. Burgos. Hasta el día 15 de Septiembre.

Más problemas para Marcel Domingo

## AGUILERA, ESCAYOLADO, ESTARA VEINTE DIAS EN EL DIQUE SECO

El ex-burgalesista Adzic puede quedar enrolado en un equipo holandés

Hoy llega a nuestra ciudad el Español

Los problemas aumentan para Marcel Domingo. En el entrenamiento matinal de ayer el «capi» del Burgos, Fernando Aguilera, resultó lesionado fortuitamente. Puestos al habla con el médico del Club, nos confirmaba la lesión y nos decía que no revisite caracteres de importancia. Aguilera ha sufrido un desgarró de los tendones pedoneos de la pierna izquierda y estará en el dique seco unos veinte días. La lesión del defensa hace que los planes del «mister» varíen por completo. De ahí su preocupación ante la visita del R. C. D. Español.

En cuanto a la posible alineación nada ha decidido el

los últimos ejercicios con vistas al primer partido de la temporada. En cuanto a los jugadores concentrados no se sabe nada aunque posiblemente a «La Brújula» acudan dieciséis jugadores, que quedarán concentrados por la tarde y no al mediodía como ocurría en la pasada campaña con Lucien Müller.

Para recibir al equipo españolista se han tomado precauciones y en medios allegados al Club no se lanzan «campanas al viento». Existen muchas reservas a la hora de facilitar pronósticos pero reina un buen ambiente entre los aficionados burgaleses.

### SOLSONA NO PUEDE ENTRENAR

Pese a la mejoría experimentada por el jugador del R. C. D. Español, Daniel Solsona, los médicos que le atienden aún no le han dado autorización para que comience los entrenamientos.

En el último reconocimiento a que fue sometido Solsona por parte del jefe de los servicios ha recomendado al interior guardar reposo pero pudiendo salir de su domicilio.

### UN EQUIPO HOLANDES SE INTERESA POR «GIGI»

Ayer hablamos con «Gigi» Adzic, el jugador yugoslavo que perteneció el año pasado a la plantilla del Burgos y que en la actual ha causado baja para dar entrada a Katic.

Adzic tiene en nuestra ciudad muchos simpatizantes y amigos y un grupo de éstos van a reunirse el domingo en torno al citado jugador, que ese mismo día por la noche partirá hacia Amsterdam, donde posiblemente quede enrolado en un equipo



### ADZIC PUEDE QUEDAR ENROLADO EN UN EQUIPO HOLANDES ¿SERÁ EL ROTTERDAM?

holandés, con el cual está en gestiones. Se habla del Ajax y del Twenty.

Nos dijo Adzic que posteriormente retornará a Burgos, pues aquí van a venir sus familiares (incluso su padre y su madre), quienes pasarán una temporada en la Costa del Sol española.

Deseamos a Adzic los mayores éxitos en sus futuros rumbos futbolísticos, los cuales ha-

brán de orientarse hacia el extranjero, pues ya no es posible su inscripción en ningún equipo español.

### EL EQUIPO DEL ESPAÑOL

El Español tiene prevista su llegada a Burgos en el día de hoy, al atardecer, puesto que el viaje lo efectuará en avión hasta Madrid y desde esta capital seguirán a nuestra ciudad en autocar. Confiemos que la «huelga de celo» de los controladores aéreos, no les retrase mucho.

Parece ser que Santamaría tiene previsto para este encuentro el equipo siguiente:

Echevarría Ochoa, De Felipe, Verdugo; Ferrer, José Manuel; Cuesta, Osorio, Caszely, Amiano y Marañón.

A última hora ha causado baja el guardameta paraguayo «Gato» Fernández, pues sufrió una lesión en el curso de un entrenamiento.

También sobre Caszely surgieron a última hora de ayer rumores de que el Barcelona intentaba ficharle, puesto que han fallado sus gestiones cerca de Aitor Aguirre y Quini. ¿Habrá algo de cierto?

«Españolista» —tal como se conoce a Caszely— ha dicho que él no sabía nada de estos rumores pero que como profesional está a la disposición de

### Sorpresa en «Forest Hills»

## Panatta y Ashe, eliminados en la segunda ronda del torneo

Forest Hills (Nueva York, Estados Unidos) (Afíl). — El italiano Adriano Panatta y el norteamericano Arthur Ashe fueron eliminados en la segunda ronda del torneo «Open» de tenis, de Estados Unidos que se disputa en Forest Hills (Nueva York), por el norteamericano Bill Scanlon y el checoslovaco Jan Kodes, respectivamente.

Esta fue la sorpresa de la jornada de hoy en Forest Hills, en donde el joven tenista tejano Scanlon, de 17 años, derrotó en dos sets (seis-tres y siete-seis), a Panatta, cabeza de serie número cuatro y uno de los favoritos para la final. Por otra parte, Ashe, cabeza de serie número siete, no opuso resistencia ante Kodes, que se impuso por seis-uno y seis-dos.

### LA FINAL DEL TORNEO INTERNACIONAL DEL CANADA

Toronto (Canadá) (Afíl). — El ecuatoriano Ricardo Ycaza y el argentino José Clerc se enfrentarán en la final de singles del torneo internacional de tenis juniors de Canadá, que se disputa aquí.

Ycaza, cinco veces campeón junior de Sudamérica y primera cabeza de serie de este torneo, se impuso hoy sin problemas a su rival sudamericano Kevin Curran, en dos sets, por 6-3, 6-3.

Por su parte, el argentino Clerc, segunda cabeza de serie, resolvió el jueves su pase a la final, al derrotar al brasileño Celso Sacomandi, por 7-5, 6-4.

### VELA

## Los españoles Campos y Santana campeones mundiales de la clase «vauriens»

En «snipes», Gancedo y Bernal terceros del Campeonato de Europa

Mónaco (Afíl). — Los españoles Campos y Santana se proclamaron hoy campeones del Mundo de vela, modalidad «vauriens», al sumar un total de 11,7 puntos.

Campos y Santana fueron segundos hoy en la última regata que fue ganada por los hermanos holandeses Segaar, quienes quedaron segundos en la clasificación final del campeonato que se ha disputado en aguas de Mónaco.

Clasificación de la última regata:

1. D. Segaar - Segaar (Holanda).
2. Campos - Santana (España).
3. W. Schender - J. Schwnder (Alemania Federal).
4. Bieze - Van Der Steeg (Holanda).
5. W. Bladel - C. Bladel (Holanda).

Clasificación final:

1. Campos - Santana (España) - 11,7 puntos.
2. D. Segaar - H. Segaar (Holanda), 16.
3. Bieze - Van Der Steeg (Holanda), 19,4.
4. Lebilland - Lebilland (Francia), 37,7.
5. W. Bladel - C. Bladel (Holanda) 61,7.

### GANCEDO Y BERNAL TERCEROS EN CLASE «SNIPES»

El Havre (Afíl). — Los españoles Gancedo y Bernal se han clasificado en tercera posición en la cuarta regata del Campeonato de Europa clase «snipes» disputada hoy en el Havre.

La clasificación de la cuarta regata fue:

1. Martín - Stanley (Gran Bretaña).
2. Thorsell - Nowall (Suecia).
3. Gancedo - Bernal (España).
4. Lorentzen - Fossium (Dinamarca).
5. Stronbeck - Edsparr (Suecia).

### JOHN BERTRAND GANADOR DEL CAMPEONATO MUNDIAL

Kiel (Alemania Occidental) (Afíl). — John Bertrand, de los Estados Unidos, se ha proclamado campeón del Mundo en la modalidad olímpica «laser» con

una penalización de 13 puntos.

Bertrand ganó el trofeo en ausencia de su compatriota Peter Commette, defensor del título, quien se vio forzado a abandonar la competición debido a una lesión sufrida pocos días antes de iniciarse el campeonato.

## Beckenbauer «Hombre del año»

Munich (RFA) (Afíl). El capitán de la selección alemana de fútbol y del Bayern Munich, Franz Beckenbauer, ha sido elegido «Hombre del año» en una encuesta hecha entre los jugadores de los equipos alemanes de Primera División.

La semana pasada había sido designado Beckenbauer como el «jugador del año» por los periodistas deportivos alemanes. El 36,6 por ciento de los encuestados dieron su voto a Beckenbauer y en segunda posición se clasificó al jugador del Borussia Mönchengladbach Rainer Bonhof, con el 28,5 por ciento de los votos.

### FUTBOL

## MAÑANA COMIENZA UN TORNEO LOCAL

Mañana, sábado, se inicia en nuestra ciudad un torneo amistoso de fútbol con la participación de los equipos Crucero, Skol Vivi, Tardajos y San Pedro.

En la primera eliminatoria se enfrentarán Crucero y Skol Vivi, mañana domingo, a las diez, en el campo de Villimar. A las doce jugarán Tardajos y San Pedro, en el mismo terreno de juego. La final del torneo se jugará el 12 de Septiembre, a las doce del mediodía entre los dos equipos clasificados en la primera eliminatoria.



### AGUILERA, UNA BAJA INESPERADA PARA EL TECNICO

técnico galo. La baja de Aguilera podría ser cubierta por Navajas, aunque Romero y Cabral también entran en los planes del entrenador.

La jornada de hoy solamente será matinal y por espacio de una hora. El tiempo necesario para realizar

## REQUEJO «APRIETA» AL MALAGA

Merchant, en el periódico «AS», publicaba esta información:

El jugador Rufino Requejo tiene problemas para renovar su compromiso con el Málaga. En principio, podemos decir que Requejo y el Málaga llegaron a un acuerdo en la renovación del contrato en los primeros días de Agosto, pero más tarde volvió a entrevistarse con el presidente del club, para incluir en las condiciones del contrato ya acordado verbalmente, otras cargas para el club. Petición, que el presidente del club no admitió, ya que la renovación del contrato de Requejo se había cerrado con un aumento de un ciento por ciento en relación al contrato que había expirado, y que arroja unas cantidades que oscilan de 1.500.000 a 1.800.000 pesetas, en las tres temporadas pactadas.

Ahora, Requejo, que, por

cierto, en los últimos días no ha entrenado aquejado de unas molestias en la rodilla, ha vuelto a recordar sus pretensiones, que no son otras que los impuestos a Hacienda corran por parte del club y, una vez más, la respuesta de la directiva ha sido tajante, e incluso advierten que de persistir Requejo en su postura, se anularía el acuerdo de renovación y se sustituiría con la obligación de la retención, acción que esperamos no se lleve a cabo, pues esperamos que en el diálogo el jugador reconsidere su postura.

Rufino Requejo, el mejor jugador del Málaga en el Torneo Costa del Sol, tiene una bien ganada popularidad y simpatías en la ciudad y en la afición, por su regularidad y rendimiento y cabe esperar que Requejo merezca de su lesión en la rodilla y vuelva al equipo con su contrato ultimado.

## EBANISTA MONTADOR MUEBLES COCINA

CON HORAS LIBRES

SE PRECISA

Condiciones a convenir

Interesados, dirigirse por escrito a: TELE HOGAR General Mola, 20

## TIRO AL PLATO

EN LERMA

Día 5 Septiembre: 11 mañana. Trofeo Excm. Diputación Provincial. Tirada provincial.

Día 9 Septiembre: 11 mañana. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. Tirada local.

Día 12 Septiembre: 11 mañana. Trofeo Excelentísimo Sr. Capitán General. Tirada provincial.

GRANDES PREMIOS Y TROFEOS

Lerma, Septiembre 1976

RUEDA DE PRENSA CON PORTA

## El partido España-Yugoslavia se jugará en Sevilla, el día 10 de Octubre

No ha habido contestación al requerimiento notarial del árbitro Camacho

### El próximo año se sancionarán las incidencias de los torneos veraniegos

Madrid (De nuestra Redacción). — Más de cuatro horas ha durado la primera reunión de la temporada a punto de iniciarse que esta mañana ha celebrado en Madrid la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol. Se inició a las once de la mañana para darse por finalizada a las tres y media de la tarde. Seguidamente todos sus miembros han celebrado un almuerzo y a las seis de la tarde don Pablo Porta, su presidente, respondía a los periodistas en una rueda de Prensa.

Como se esperaba, el estadio «Sánchez Pizjuán» de Sevilla será el escenario del partido internacional, correspondiente a la fase clasificatoria del Mundial de Argentina, que el próximo día 10 de Octubre disputarán los equipos nacionales de España y Yugoslavia. Ese mismo día, en tierras yugoslavas se enfrentarán ambas selecciones pero en la categoría Sub-21. En esta ocasión se ha mantenido el criterio de Kubala y al comprobar que Madrid y Barcelona «no conjugan con la selección», según palabras textuales del presidente.

No se ha respondido al requerimiento del árbitro Camacho porque «no puede», según dijo Porta, ya que primeramente se tiene que dirigir al Comité Nacional de Árbitros. Y si éste lo cree oportuno tramitar dicho requerimiento a la Junta directiva de la Federación. El asunto todavía tardará en solucionarse, si es que tiene solución.

Explicó Porta el hecho de que el grupo cuarto de Tercera División solamente esté formado por diecinueve equipos, cuando el resto lo forman veinte, al decidir su retirada el Melilla. No se puede sustituir este equipo después de que la asamblea general apruebe la confección de los grupos, según aseguró el señor Porta.

Anunció la elaboración de un nuevo estatuto del preparador de fútbol para lo que se creará una comisión, formada por tres miembros federativos los señores García Berlanga, Monleón y Vicente Rodríguez y otros tres del Colegio nacional de Preparadores todavía sin designar.

El señor Porta negó toda amnistía para el fútbol español porque no existía persona alguna que entrase dentro de dicha posibilidad. Al mismo tiempo explicó que los 31 clubs de la Federación Murciana que desean pasar a la valenciana deberán realizar una nueva solicitud. Había que subsanar un error: el que estos clubs se dirigiesen directamente para ello a la Federación Española sin pasar por la Murciana. El presidente de la Federación aseguró que en un par de días se solucionaría el problema y que el día 12 podría disputarse la primera jornada del Campeonato regional previsto para este domingo.

Como ya anunciábamos, y por lo que respecta a los torneos veraniegos las incidencias surgidas este año quedarán sin sanción. Pero se extremarán las sanciones

para ediciones posteriores. El señor Porta anunció también algunos de los preparativos del Mundial del 82, a celebrar en España, como es el hecho del registro en la propiedad intelectual de todos aquellos denominaciones relacionadas con esta competición, más de veinte, y que suponen un gasto que supera los dos millones de pesetas. Aseguró el presidente que Madrid y Barcelona tienen asegurada su plaza como sede de dicho campeonato y que el resto saldrá de todas aquellas ciudades que cuenten con equipos en Primera División, ya que tienen posibilidades de serlo.

El señor Porta informó también que el próximo día 12 de Octubre iniciará sus contactos de trabajo con la Federación alemana como en su día se anunció y que días antes sostendrá en Sevilla una reunión con los árbitros de Primera y Segunda División. Queda por señalar la fecha de la entrevista con los entrenadores de Primera División.

Por último, aunque el plazo se cerró a las nueve de la noche, se dio cuenta de todos aquellos jugadores extranjeros que han sido admitidos en el fútbol español y las documentaciones admitidas de aquellos que figuran como «oriundos auténticos».

Los jugadores extranjeros admitidos son: Jordao (Zaragoza), Scotta y Brizola (Sevilla), Jensen (Real Madrid), Damas (Santander), Trobiani y Finarelli (Elche), Alves (Salamanca), Kempes (Valencia), Muhren (Betis), Fernández (Español), Brindisi (Las Palmas), Lubecke (Hércules), Jorge Arias (Levante) y Cardoso (Calvo Sotelo). Esta lista se puede ver aumentada en algún otro jugador una vez en poder de la Federación determinados requisitos que faltan por cumplir, pero que no entran dentro del plazo cerrado hoy a las nueve de la noche. Como oriundos solamente figuran dos jugadores, ambos pertenecientes al Burgos.

J. J. PARADINAS

### COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

## EL CREPUSCULO DE UN GRANDE

Madrid (De nuestra Redacción). — El Anderlecht ha ganado al Bayern de Munich su finalísima disputada entre los dos campeones europeos de la Copa y la Recopa por mejor tanteo (2-1 y 4-1) y lo cierto es que para quien viese por televisión en su día cómo jugaron uno y otro ambas finales europeas, el Anderlecht contra el West Ham y el Bayern contra el Saint Etienne no ofrecía duda de que si a la semana de transcurridas se hubiesen enfrentado los vencedores, el equipo belga, a juzgar por lo visto, debería ser el favorito. Ahora se ve que con el lapso de un trimestre, las cosas no han variado. No se trataba de una cuestión de forma momentánea sino de que la del Anderlecht coincidía y coincide con la decadencia de un gran equipo, que ya lleva tres años ganando la Copa de Europa.

Y quizás algo más que eso, pues la gran forma del Bayern de Munich en el último quinquenio ha coincidido con los triunfos de la selección alemana, que en el Bayern encontraba jugadores básicos: Beckenbauer, Maier, Schwarzenbeck, Muller, Breitner, Hoeness. Que en la última final de la Eurocopa la selección alemana se viese desposeída del título de campeón europeo, que

### 2 - 2, EMPATE DEL MALAGA CON EL SAN LORENZO DE ALMAGRO

#### En partido homenaje a Carmona Ros

Málaga (Alfil). — Con empate a dos goles terminó el partido de fútbol que disputaron el Málaga Club de Fútbol y el San Lorenzo de Almagro, organizado como homenaje a Antonio Carmona Ros, entrenador que fue del Málaga y del Atlético Malagueño.

Al descanso se llegó con ventaja del equipo argentino por dos goles a uno. Media entrada en el estadio de «La Rosaleda» para rendir el homenaje a Carmona Ros, quien antes de iniciarse el encuentro, recibió el escudo de oro y brillantes del Club Deportivo Málaga y se le hizo entrega de distintos obsequios.

tanto de equipos de fútbol de toda España como de Peñas Locales.

Dirigió el encuentro el malagueño Navarrete, del Colegio Andaluz, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Aréaz.

El San Lorenzo de Almagro disputó un buen partido, si bien sus jugadores acusaron el cansancio de los diez partidos jugados en tres semanas de permanencia en España. Los futbolistas permanecerán descansando en Málaga hasta el próximo sábado para viajar posteriormente a Buenos Aires.

Frente a un equipo joven, como es el argentino, el Málaga hizo un buen papel.

Primera Regional Preferente

## Debut y presentación del equipo de la Sociedad Deportiva Militar

### La Gimnástica Arandina y el Burgos Promesas inician la competición en campos ajenos

Al igual que el fútbol que esta temporada, junto al Burgos Promesas y la Gimnástica Arandina, «veteranos» pertenecientes a la Primera Regional Preferente, en la al recién ascendido equipo

de la Sociedad Deportiva Militar, al que por cierto ha correspondido su primera actuación en casa en tanto que burgalesistas y ribereños tienen que viajar a Palencia, para enfrentarse al Guardo y al Dueñas, respectivamente. El primero de ellos finalizó la campaña anterior en séptimo lugar, con 16 victorias y 10 empates, en los 38 encuentros disputados. En cuanto al Dueñas, es asimismo de la nueva hornada y constituye por tanto una incógnita.

Los de la Deportiva reciben al conjunto de La Bañeza, uno de los que la temporada pasada se vieron amenazados por el descenso. Claro que desde entonces ha podido variar sustancialmente la composición del cuadro leonés y es sabido que los de esa región suelen ser contrincantes duros, correosos, difíciles...

Abundando en datos relacionados con campañas anteriores tendremos que mencionar el paso por esta categoría del San Juan y más recientemente del Atlético Burgales. Los dos tuvieron que enfrentarse con serias dificultades, parte importante de las cuales, al menos, tiene resueltas el equipo de la Deportiva Militar. Naturalmente, descendieron.

Otro dato a destacar es que flojearon muchos equipos. Quizá esta vez mejore el nivel general.

Ayer iniciamos nuestros contactos con Solana y Torres, entrenadores locales, para conocer los listos de citación. Ninguno de ellos tuvo inconveniente en darnosla.

Por el Burgos Promesas están convocados Llorente, Maldonado, Vasco, Cipri, Tasio, Temiño, López, Javi, Sevilla, Ruiz I, Lara, Renuncio, Quique, Baranda y Ruiz II. La salida para Guardo la tienen prevista para las diez y media de la mañana y el partido dará comienzo a las cinco de la tarde.

Torres cuenta con Castriello, Alberto, Amós, Moral, Lucio, Juanjo, Cumbreño, Landáburu, Huertos, Virgilio, Serrano, Bárcena, Alonso, Gelo, Ortega y Egulluz.

En principio, el equipo de la Deportiva comenzará sus encuentros a las once y media de la mañana, los domingos que juegue en casa, con el fin de que los aficionados que acudan a presenciarlos tengan tiempo de tomar el blanco antes de ir a comer...

Por cierto, que todos los aficionados en general tienen oportunidad de proveerse de abono anual para situarse en la tribuna que ha sido construida. El importe de dicho abono será de 1.200 pesetas. Para los usuarios de la Deportiva Militar General Yagüe esa cantidad queda reducida a la mitad justificadamente.

En cuanto a los precios que registrarán cada domingo serán éstos: 75 pesetas tribuna y 50 pesetas general. Mañana trataremos de ampliar esta información con nuevos datos.

VICTOR MANUEL

Primero alivia dolores. Luego no preguntar las circunstancias del alivio. Esto le sucede diariamente Cruz Roja. Y tú ¿no quieres seguir su ejemplo y su bandera?

## HOY, EN SAN SEBASTIAN ENCUENTRO INTERNACIONAL JUNIOR DE ATLETISMO

Madrid (De nuestra Redacción). — La Federación Española de Atletismo ha facilitado la lista de deportistas que representarán a nuestro país en el encuentro internacional España - Francia - Bélgica - R. F. Alemana, que se celebrará en el estadio de Anoeta de San Sebastián hoy, sábado. La relación de atletas es la siguiente:

800 metros lisos: López de Egea, Páez y Banón. 1.500 metros lisos: Gil Rampérez, Abascal y Cudeiro. 3.000 metros lisos: González, Llorente y Alario. 400 metros vallas: Horcujada, Alonso y Casabona. 2.000 metros obstáculos: Núñez, Domingo Ramón y Sánchez Vargas.

También participarán en la prueba de 800 metros lisos, aunque no será puntuable para el encuentro internacional, los atletas Carmen Valero, Encarnación Escudero y Pilar Contreras.

En este encuentro internacional de medio fondo y obstáculos, los jóvenes representantes españoles se enfrentan a unos conjuntos muy potentes, sobre todo el de Alemania Federal que ha ganado las tres ediciones que se han celebrado hasta ahora. En los dos primeros años España no participó, mientras que en la pasada edición celebrada en Bruselas quedó en tercera posición, detrás de Alemania y Francia, y por delante de Bélgica.

## Mañana, en la localidad italiana de Ostuni los campeonatos mundiales de ciclismo

### Los especialistas creen que será una batalla entre la vieja y la nueva ola

#### Participarán corredores de catorce países

Ostuni (Brindisi, Italia) (Alfil). — Ciclistas de catorce países se darán cita el próximo domingo en Ostuni, Este de Italia, para luchar por el maillot irisado de campeón del Mundo, en una prueba que los especialistas creen será una batalla entre la vieja y la nueva ola.

Italia, Bélgica, Alemania Occidental, Australia, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Nueva Zelanda, Suiza, Estados Unidos y España, son las selecciones que tomarán la salida para recorrer 288 kilómetros.

Un campeonato mundial, a prueba única, puede reservar muchas sorpresas, afirman los entendidos. Y lo hacen con cierta sorna, ya que si hay favoritos «a priori», divididos en la «vieja guardia» y los «nuevos leones» del pedal.

Según los pronósticos, los superfavoritos son el belga Freddy Maertens y el italiano Francesco Moser, por la nueva ola y el sempiterno Eddy Merckx y el veterano Felice Gimondi, en gran forma últimamente.

Aquí, muy pocos dudan que el título se quedará en casa. Si los deseos fuesen realidades Moser estaría ya con el laurel de vencedor en sus sienes, tal es la confianza que se tiene en su posibilidades.

El director técnico de la «squadra azzurra», Alfredo Martini, preparó el equipo para que todos fuesen «gregarios» de Moser y Gimondi, los capitanes, los dioses que hay que apurar al podio sea como sea. Pero las preferencias de Martini van indudablemente por Moser, por la juventud.

Esto, en una selección como la italiana que tiene a hombres tan valiosos como Baronchelli y Bartoglio, puede provocar de hecho las ha provocado, tensiones entre sus integrantes. El mismo Moser no quería a Baronchelli, pero lo tuvo que aceptar.

El belga Maertens cuenta con los parabienes de los pronosticadores. Es otro joven, excelente velocista y que pedalea con mucha inteligencia. Los directivos belgas confían tanto en él que vetaron, porque Maertens lo quiso, a Roger de Vlaeminck.

Los belgas tampoco confían en Eddy Merckx, al que sólo han ofrecido un «gregario», su fiel Bruyere. Y aquí puede estar la ventaja del «monstruo» del ciclismo mundial.

Gimondi, campeón del Mundo en 1973, segundo en 1971, tercero en 1970, lo ha advertido: «Cuidado con Merckx, es el hombre más peligroso en la carrera para conquistar la «maglia tridada».

En el giro del Lazio, el belga demostró hallarse en buena forma, no al 100 por 100, los años no pasan en balde pero sí incisivo, fuerte y siempre luchando en primera fila. Es posi-

ble que su astucia haga lo demás el domingo.

Sus esperanzas, curiosamente, no son muy grandes. Para él la selección belga, formada por dos Molteni, tres Flandria, dos Jisboerks y Van Impe, Planckaert y De Mynck, por su cuenta, es «una óptima formación para perder de nuevo el Mundial».

Junto a los favoritos número uno, aparecen otros nombres conocidos: el holandés Kuiper, campeón el pasado año y sus compatriotas Zoetemelk, Knetemann y Kartens; los franceses Thevenet y Danguillaume y una joven promesa, Bernard Hinault, en el que los galos tienen puestas muchas esperanzas.

¿Y los españoles? Los periodistas italianos opinan que el circuito no es apropiado para ellos, que sigan con su leyenda de escaladores.

Pero Lasa, por ejemplo, ha demostrado hallarse en un buen momento y ha hecho buenas carreras en las pruebas de preselección de la «Squadra azzurra». Conoce además el circuito, donde quedó segundo en una prueba disputada el pasado año.

Pueden ser uno de los hombres que de un buen disgusto a los favoritos.

Sobre las características del circuito, Eddy Merckx opinó recientemente que «no es duro, pero tampoco fácil».

«Me parece —añadió— muy apropiado para las escapadas. Treinta y seis kilómetros para un circuito, son «inusitados». Una vez iniciada una escapada, con los continuos repechones y curvas, no será fácil organizar una caza verdaderamente eficaz.

El circuito tiene una cierta dificultad en la primera parte, que culmina en el punto más alto del recorrido, 303 metros. Después, levemente, desciende. Las curvas son muchas: más de 150. Trece de sus kilómetros fueron asfaltados recientemente y son muy resbaladizos.

Ostuni, localidad de unos 30.000 habitantes, situada en el mar Adriático, asistirá el domingo a la lucha, si se

confirman los pronósticos, entre la nueva y la vieja ola del ciclismo, aunque, como se dice, en un campeonato mundial siempre hay sorpresas.

#### EQUIPO ESPAÑOL PARA LOS MUNDIALES

Domingo Perurena, José Nazabal, Enrique Martínez Heredia, Antonio Menéndez, Vicente López Carril, Agustín Tamames, Javier Elorriaga, Pedro Torres, Miguel María Lasa, Julio Andiano.

#### INNOVACIONES EN LOS REGLAMENTOS INTERNACIONALES

Ostuni (Italia) (Alfil). La inscripción de doce corredores por equipo para los Campeonatos Mundiales, el uso del cronometraje electrónico y el establecimiento de un tope en los premios a los corredores en las pruebas. Son algunos de los principales acuerdos establecidos hoy en Ostuni por el Consejo directivo de la Unión Ciclista Internacional.

A partir de los Campeonatos Mundiales del próximo año que se desarrollarán en San Cristóbal (Venezuela) —y sobre cuya preparación fue examinado un informe favorablemente, cada equipo podrá contar con doce corredores, en lugar de los diez que se aceptan ahora.

Por otra parte en cuanto a los reglamentos técnicos se ha establecido que puede ser «contemplado el cronometraje electrónico» en los Campeonatos del Mundo, junto al eléctrico de hecho va en uso desde hace tiempo.

Asimismo se estableció que los premios máximos para las pruebas ciclistas, bien sean por etapas o las «clásicas» de una jornada, no podrán superar nunca los 200 dólares.

Finalmente la Federación checoslovaca presentó oficialmente su candidatura para la organización de los Campeonatos del Mundo en 1981.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

### ASEGURE DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE SU FUTURO Y EL DE LOS SUYOS

COMO FUNCIONARIO DE UN CUERPO DEL ESTADO

#### INGRESE EN ORGANISMOS OFICIALES

- 1.ª Cientos de plazas anuales para todos los cargos en distintas y continuas convocatorias.
- 2.ª AUXILIARES DE 2. DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DEL I.N.P., ambos sexos, 18 años, sin límite. Bachiller Elemental o equivalente.
- 3.ª CUERPO SUBALTERNO DEL I.N.P. (ORDENANZAS) en Oficinas, Ambulatorios, etc. Ambos sexos 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 4.ª CORREOS Y TELECOMUNICACION, ambos sexos, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 5.ª CARTEROS URBANOS, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 6.ª AUXILIARES DE ASISTENCIA DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Ambos sexos, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.

SEÑORA, SEÑORITA, SEÑOR, JOVEN: Cualquiera que sea su estado civil o situación y DESEA un empleo FIJO Y SEGURO. APROVECHE ESTA OCASION PIDIENDONOS INFORMACION Preparación e instancias en el SERVICIO GENERAL DE INFORMACION A OPOSICIONES, APARTADO DE CORREOS 275 — BURGOS.

## HOY SE INICIA, UNA TEMPORADA MAS LA JORNADA DE LIGA EN PRIMERA SEGUNDA Y TERCERA DIVISION

★ La economía de los clubs, con sus altos presupuestos, principal problema

★ La afición y los socios podrían aumentar considerablemente los déficits

Madrid (De nuestra redacción). — El campeonato nacional de Liga, la competición más importante que se disputa en nuestro país, consume sus últimas horas de espera para alzar el telón en sus tres categorías, Primera, Segunda y Tercera División. Mañana, sábado, aunque oficialmente sea el domingo, se disputarán los primeros partidos con los que se inicia la temporada 1976-77, hasta el próximo mes de Junio.

Quizás de antemano se pueda decir que comienza un Liga más, pero posiblemente los resultados y las previsiones la conviertan en especial. Por de pronto, al finalizar esta temporada, se iniciarán las nuevas normas que reestructurarán de cara al futuro, quizás el campeonato del Mundo que se celebrará en España en 1982, las categorías de Segunda y Tercera División, reestructuración que fue aprobada en el pasado Pleno del Fútbol Nacional. Un dato importante habrá que tenerse en cuenta: en estas categorías no habrá descensos. Solamente se luchará por los primeros puestos. Un aliciente que posiblemente reste interés pero que también puede suponer la desaparición de otros problemas que convierten en más de una ocasión en conflictivo este deporte.

Pero, como es lógico, la Primera División es la categoría que arrastra mayor interés y preocupación. Los equipos de esta categoría, cada año, intentan reforzarse lo mejor posible para luchar por los primeros lugares. Se acaba la hora de los fichajes y se inicia el momento de las realidades, de los hechos. Es el momento de este negocio, que las inversiones, los millones gastados en fichajes, produzcan sus beneficios.

El negocio del fútbol español, actualmente, son los socios, de los que salen las importantes cifras que hablan de millones de pesetas. Pero esos socios, después de las figuras, quieren resultados prácticos, con los que se consiguen los triunfos, el título de campeón de Liga. Por eso el fútbol ha dejado de ser un deporte para convertirse en un negocio. Un negocio por los clubs, para sus directivos y sobre todo para los jugadores. Con este montaje los únicos que pierden son los socios. Pierden dinero contante y el espectáculo de buen fútbol.

Ahí va a estar esta temporada la lucha: entre los socios y los clubs. Estos han invertido muchos millones, más que nunca. Tienen que salir de los socios y del público. Para ello se han aumentado las cuotas de

los primeros y el importe de las localidades del segundo. Según respondan los socios y el público así será la rentabilidad de los clubs. De esta postura está tomando conciencia el público este año más que la pasada temporada. Por todo ello es posible que esta temporada aumentan los déficits de bastantes clubs. Basta recordar las cifras de los presupuestos de algunos clubs, que superan o se acercan a los quinientos millones de pesetas.

Un año más, por otro lado, el Real Madrid parte como favorito. Se tiene en cuenta la pretemporada que ha realizado y el buen resultado de su fichaje extranjero, Jensen. El Valencia habrá de contar como

aspirante al título más que nada por los fichajes que ha llevado a cabo. El Barcelona tiene «marcada» la obligación de conquistar el campeonato. El Atlético de Madrid ha realizado dos buenos fichajes. Robi y Rubén Cano que añadidos a los de la pasada temporada, forman una excelente plantilla. Pero eso siempre se ha de demostrar con los resultados.

Después viene un grupo de equipos que nada sorprenderían luchasen por el título también. Sería el caso del Zaragoza, Sevilla, Español, sin desmerecer a otros equipos. Lo difícil sería concretar aquellos clubs abocados al descenso, pues todos se han reforzado.

J. J. PARADINAS

### ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL «MARIA MADRE»

Centro subvencionado para la implantación de la GRATUIDAD en la F. P. de Primer Grado. O. M. 13-2-76, B. O. E. 21-2-76.

HABILITADO, de 1.º y 2.º GRADO DE FORMACION PROFESIONAL.

O. M. 13-10-75, B. O. E. 11-11-75.

Ramas que se imparten:

- ADMINISTRATIVA.
- QUIMICA.
- MODA Y CONFECCION.
- PELUQUERIA Y ESTETICA.

Domicilio: Avenida Reyes Católicos, s/n. Secretaría: de 10 a 1,30 y de 5 a 7. Teléfono 221952

## V Trofeo General Yagüe

Hoy finaliza el plazo de inscripción

Mañana le será impuesta la insignia de oro al entrenador del Español

Según hicimos constar en nuestra edición del pasado jueves, hoy termina el plazo de inscripción de equipos que participarán en la quinta edición del trofeo General Yagüe. Esperamos que volverán a ser numerosos, entre otras razones, por la de optar a los numerosos trofeos que al final de cada una de estas competiciones se vienen repartiendo. Por cierto

que uno de ellos ha sido remitido puntualmente, en cada ocasión, por el entrenador del R. C. D. Español, José Santamaría, gesto que los miembros del comité organizador del «Trofeo General Yagüe» han tenido siempre en cuenta y al que ahora están dispuestos a corresponder otorgando a Santamaría la insignia de oro y un diploma que le serán entregados mañana en «El Plantío», momentos antes de que se inicie el primer encuentro de Liga de la temporada entre el equipo local y el españolista. A todos los jugadores de ambos bandos se les entregará asimismo un banderín del «Trofeo General Yagüe».

Según la información llegada hasta nosotros, también el Athletic de Bilbao será objeto de idénticas atenciones, cuando visite nuestra ciudad, por ser otro de los habituales donantes de trofeos.

Nuestro aplauso para todos ellos.

V. M.

## DOBLE COLUMNA

## LA PLAGA DE LOS TORNEOS VERANIEGOS

Por ARQUERO

### EL ESPAÑOL

Corresponde abrir la Liga en "El Plantío" al Español, un equipo histórico y de categoría bien contrastada, ante el cual las presentaciones resultan un poco ociosas. Tampoco podemos acudir a hacer referencia de su actual forma, porque precisamente el conjunto españolista ha realizado una pretemporada muy distinta a la anterior, durante la cual participó en varios torneos veraniegos. Sin embargo, en la presente, se ha limitado a actuar en el "Ciudad de Barcelona" y a realizar algunos partidos amistosos.

Por tanto, a efectos de análisis, tenemos que remontarnos a la temporada anterior, durante la cual, no cabe duda, fue uno de los equipos destacados y hasta relevantes. Concluyó situado en cuarto lugar, precedido únicamente por los tres "grandes" del fútbol español: Real Madrid, Barcelona y Atlético de Madrid. Inmediatamente después se colocaron los españolistas, que de este modo lograron su clasificación para la Copa de la UEFA, cuya primera eliminatoria habrá de ventilar precisamente este mismo mes ante el Niza.

Incluso para analizar la plantilla del Español, también se hace preciso dirigir la mirada a la campaña precedente, pues en la actual apenas si ha realizado fichajes. Se ha limitado a adquirir al guardameta paraguayo "Gato" Fernández, que dicen que era el mejor portero del país guaraní. Al margen de ese fichaje, se ha limitado a incorporar a cuantos tenía cedidos al San Andrés: Marín, Longhi, Blanch y el burgalés Abad.

Fue durante la temporada anterior cuando el Español realizó un auténtico despliegue de contrataciones: el defensa Verdugo, del Madrid; el centrocampista Fernández Amado y los delanteros, Jeremías y Caszely, los cuales imprimieron al equipo una fuerza y un carácter nuevos. Ahí está su clasificación, como el mejor y más elocuente testimonio.

Creemos que el Español es un equipo muy compensado. Está fuerte en la defensa y en la "punta" cuenta con tres hombres, capaces de resolver el partido en cualquier momento: Caszely, Amiano y Marañón, sin olvidar las entradas desde atrás de Cuesta.

El Español, en esta ocasión, llegará con dos bajas sensibles: la de Solsona adelante y la de Ortiz Aquino, atrás. Pero a pesar de ello, será un conjunto auténticamente temible. De eso, estamos todos convencidos por anticipado.

### SANTAMARIA

Santamaría viene trabajando toda esta semana, en función del partido de Burgos. Es natural, porque le interesará comenzar con buen pie en la Liga y "El Plantío" —al menos sobre el papel— es campo propicio para intentar puntuar.

Sobre dicho encuentro y otras circunstancias, ha hablado así con un periodista barcelonés:

—¿Se presenta duro el principio de la temporada?

—El mes de Septiembre será muy cargado e intenso deportivamente hablando. En un mes hemos de jugar contra el Burgos y el Valencia, fuera, y recibimos al Zaragoza y al Celta; y en medio hemos de jugar dos partidos contra el Niza, correspondientes a la Copa de la UEFA. Este viene marcando la pauta del fútbol francés desde hace dos o tres temporadas y este año se ha colocado líder de la Liga francesa.

—¿Entrenaron esta semana de forma especial?

—El lunes entrenamos mañana y tarde, ya que el domingo descansamos. También estamos supeditados un poco al tiempo, pues hemos de preservar las instalaciones y sobre la marcha cambiar el tipo de preparación. Si tuviéramos muchos lugares donde poder entrenar no efectuaríamos cambios, pero lloviendo es imposible y hay que variar sobre la marcha; además, hay que prevenir la posibilidad de una lesión.

—En esta última semana, ¿continuará la preparación como hasta ahora, o será ya con vistas al partido de Burgos?

—Se trabajará en la misma forma que hasta ahora, pero ya más que nada con planificación del partido de Burgos. Se realizarán una serie de ejercicios y de jugadas que servirán para dar confianza al jugador cara a este partido.

### INDISCRECION

Espigando en los periódicos, siempre se encuentran cosas interesantes o curiosas que relatar. Como ésta que refiere el "Heraldo de Aragón", en torno al ex-burgalesista Altó Aguirre, tan traído y llevado este año como presunto jugador traspasable.

Cuando el Sondica traspasó al Sestao a su delantero centro Altó Aguirre, recibió 25.000 pesetas y la promesa de un 25 por ciento de la cantidad que percibirían los sestaitarras si a su vez traspasaban al ariete. Que poco después pasó al Sevilla, que abonó al club cedente 600.000 pesetas. Según manifestaron los directivos del Sestao, que abonaron 125.000 al Sondica. Años después, estando ya Altó Aguirre en el Santander, la indiscreción de un directivo verdinegro en un diario bilbaíno ha permitido saber a los de Sondica que lo que en realidad pagaron los andaluces fue un millón de pesetas. Por lo que, teóricamente, el Sestao debe veinte mil duros, que ahora sus paisanos sondiquenses reclaman enfadados.

★ Más violencia que nunca: casi veinte jugadores expulsados

★ Unos 150 millones de pesetas en divisas para pagar a los equipos extranjeros

Madrid (De nuestra redacción). — La asistencia de espectadores a los torneos veraniegos ha sido más que aceptable en algunos trofeos, como el Teresa Herrera, Gamper, Costa del Sol... el Real Madrid sigue siendo el equipo más taquillero. Lo que sí ha quedado claro en los pasados torneos veraniegos es la preferencia de los aficionados por presenciar los partidos en los que jugaban equipos españoles. Algunos organizadores, como los del Costa del Sol se han dado cuenta de esta circunstancia y para la próxima edición piensan contratar sólo a equipos nacionales.

En líneas generales se puede decir que los torneos de este año han sido más rentables que los de ediciones anteriores para los organizadores, bien sean los equipos titulares o el Ayuntamiento de la ciudad. Los torneos con mayores beneficios han sido aquellos en los que participaba el equipo organizador. Tal es el caso del Gamper, Villa de Madrid, Ciudad de Sevilla... Pero se dio el caso de trofeos en los que sólo se cubrieron los gastos e, incluso alguno, como el Colombino, que han tenido pérdidas.

El Real Madrid es el Club que más ha cobrado por cada torneo en el que participó: once millones en el Teresa Herrera y doce en Costa del Sol, además de los gastos de viaje y estancia. Le siguen el Barcelona y el Atlético de Madrid, con un contrato entre nueve y diez millones por torneo. Bastantes menos perciben los equipos extranjeros, siendo los más caros el Cruzeiro, Palmeiras, Torpedo de Moscú... pero si tenemos en cuenta que han participado 42 equipos de fuera de nuestras fronteras, y que estos equipos no cobran en pesetas sino en divisas, es fácil imaginar que han salido de España cerca de 150 millones de pesetas en divisas. A esto hay que añadir el valor de los doce trofeos que han conquistado, alguno de ellos valorado en cerca de un millón de pesetas.

#### MUCHA VIOLENCIA

A pesar de que los partidos de los torneos veraniegos tienen el carácter de amistosos, en ellos se ha prodigado con bastante frecuencia los malos modales e, incluso, la violencia. Muchos jugadores se extralimitaron en su cometido, quizá amparándose en que no serían castigados o, bien, pensando que el próximo trofeo podría jugar.

Los incidentes, tan desagradables como poco aleccionadores, ocurridos en los partidos Rayo Vallecano-Jaén, Béticos-Dinamo de Moscú, Real Madrid-Cruzeiro y Atlético de Madrid-Athletic de Bilbao, obligaron a que el Comité de Competición se propusiera estudiar los expedientes de estos partidos, así como a mandar delegados federativos a varios de los últimos trofeos disputados. Pero es difícil que las medidas que adopte sean efectivas, si es que toma alguna. Más esperanzador es su intervención en la próxima campaña con una normativa adecuada a los torneos de verano.

El número total de tarjetas blancas que sacaron los árbitros sobrepasa al centenar, repartidas casi por igual

entre jugadores españoles y extranjeros, mientras que las rojas fueron casi veinte. Los jugadores extranjeros expulsados fueron diez, y entre los españoles que abandonaron el terreno de juego por una tarjeta roja se encuentran los bilbaínos Rojo I, Astrain y Goicoechea, el bético Blosca, el rojiblanco madrileño Robi y el santanderino Camus. Destaca, y extraña, los tres expulsados del Club de San Mamés, lo que unido a las tarjetas blancas de Lasa, Villar, Garay, Rojo I y Astrain, convierten al Athletic de Bilbao en el equipo más inco-rrecto en los trofeos de verano.

El tema arbitral siempre ha preocupado y en los torneos de verano ha vuelto a ser tema de muchos comentarios. A pesar de que los colegidos encargados de dirigir los partidos de los trofeos los elegían los organizadores entre los que con anterioridad designaba el Comité Nacional de Arbitros, se produjeron demasiados manejos a la hora de determinar el árbitro que tenía que pitar determinados partidos. En algunos trofeos han preferido contar con colegidos extranjeros, sin que su labor haya sido ni mejor ni peor que la de los españoles. En este caso se encuentran los trofeos Teresa Herrera, Colombino, Villa de Madrid, Ciudad de Sevilla y Carranza. En total vinieron colegidos de cuatro nacionalidades: portugueses, franceses, italianos y belgas.

ENRIQUE PEREZ

## COMPANIA DE SEGUROS ALBORAN, S. A.

Con un capital social de cincuenta millones de pesetas, totalmente desembolsado, necesita nombrar en esta capital y pueblos importantes de la provincia

SUBDIRECTOR-DELEGADO

Ofrecemos condiciones comerciales de excepción, amplia autonomía y relación directa con la Central.

Autorización para la liquidación de siniestros.

Total respaldo y apoyo de la Dirección de la Compañía, para representarla en la zona.

Condición esencial, buena capacidad para la producción de seguros de riesgos diversos.

Dirigirse, enviando historial profesional, dirección y teléfono a:

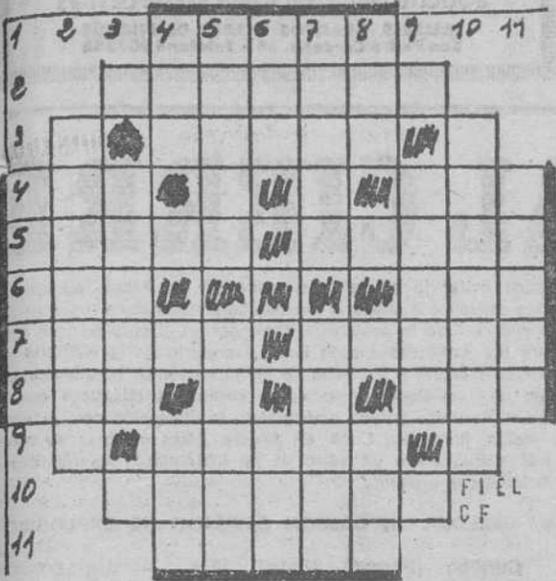
COMPANIA DE SEGUROS ALBORAN, S. A.  
Calle Rafael Calvo, 23. MADRID-10

## AJEDREZ GIGANTE



Este ajedrez es una de las más importantes novedades que el recinto del lago de Watford (Inglaterra) ha introducido en su programa de mejora. Cualquiera que pase por allí puede mirar e incluso hacer algún movimiento con las piezas que le gusten. — (Foto FIEL).

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Enemigo. — 2: Muy distantes o apartados. — 3: Vegetación en el desierto. — 4: Embrollo. Religiosa. — 5: Isla de Baleares. Hablaba en público. — 6: Deseo de beber. Claridad. — 7: Perfume. Rey de los Hunos. — 8: Tratamiento inglés. Chacó de fieltro con orejeras. — 9: Haces corta de árboles. — 10: Astros que brillan mucho. — 11: Tela muy basta de lana burda.

**VERTICALES.** — 1: Planas y sin asperezas. — 2: Estado africano. — 3: Miembro de un jurado que escucha el reo. — 4: Condenado. Posesivo. — 5: Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. Acomete. 6: Te trasladadas. Regla y norma inmutable. — 7: Habito. Mezquita. — 8: Artículo. Astro con luz propia. — 9: Pasar de adentro afuera. — 10: Porciones redondeadas y salientes de un órgano. — 11: Castas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Atila. — 2: Aleluya. — 3: Anona. — 4: Aga. Izo. — 5: Musas. Sacos. — 6: Ada. Aro. — 7: Girar. Raras. — 8: Aza. Oso. — 9: Abajo. — 10: Anáfora. — 11: Atona.

**VERTICALES.** — 1: Amaga. — 2: Agudiza. — 3: Asará. — 4: Ala. Ana. — 5: Tenas. Rabat. — 6: Ilo. Afo. — 7: Lunas. Rejón. — 8: Aya. Ora. — 9: Icaro. — 10: Azorase. — 11: Ososo.

## La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

**EN LOS BAILES DOMINGUEROS**

Dos jóvenes, uno gordo y otro flaco, llegaron a una sala de fiestas de las que funcionan los domingos por la tarde. Se acomodaron en el bar y al ver a dos chicas, el gordo dijo al delgado:

—Deberíamos invitarlas, ¿qué te parece?

—No sé cómo lo tomarán —contestó el otro.

—Fíjate bien en lo que yo hago y sigue mi ejemplo.

El gordo se aproximó a una de las chicas y le pidió que dijera un número entre 10. Ella respondió 5.

—Bravo —explicó el galán—, ha ganado una invitación por lo que usted prefiera.

El delgado se acercó en su turno a la otra muchacha y le propuso que eligiera una cifra entre 10. Ella eligió el 8.

—¡Ah! ¡Qué pena, señorita —exclamó el doncel—, he escogido un mal número!

**CUIDADO, PEATONES**

Nos han contado que en cierta ocasión a un turista, hallándose en una ciudad extranjera, cuyo nombre no hace al caso, le sucedió estar presente cuando ocurrió un accidente de tráfico. Cuatro peatones fueron alcanzados por un automóvil.

Cuando al fin llegó el guardia de la circulación, su primer movimiento indagatorio fue el de dirigirse al conductor del vehículo causante del suceso, preguntándole:

—¿A qué velocidad iban los peatones cuando han chochado contra su coche?

**ANECDOTA FALSA**

En 1820, Goethe y Beethoven se paseaban en Karlsbad y los transeúntes que les reconocían tenían a gala saludos calurosos.

—Es fastidioso ser célebre —manifestó en un murmullo Goethe—, todas esas gentes que le saludan...

—¡Bah! ¿Acaso prefiere que nos silben? —replicó Beethoven.

Pues, bien, esta anécdota es falsa.

En 1820 Beethoven estaba completamente sordo y no podía, por consiguiente, entender lo que hubiera dicho alguno en voz baja.

**AUTOBUS SIN CONDUCTOR**

Se trataba de un autobús de dos pisos. En los asientos de la primera planta iban dos viajeros que veían ascender a otros pasajeros a la planta superior del vehículo.

—¿Adónde van esos? —preguntó uno de los primeros.

—No lo sé —contestó el otro— pero voy a ir a verlo.

Al cabo de un momento volvió a descender, se acercó a su amigo, y le dijo:

—No sé dónde van, pero creo que aquí abajo estamos más seguros. Arriba ni siquiera tienen conductor.

## TRASCENDENTES DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS EN EL PERU, LA ARGENTINA Y EL URUGUAY

Lima (Crónica FIEL, servicios especiales EFE, por Eduardo Gutiérrez, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Tres importantes descubrimientos arqueológicos acaban de realizar grupos científicos que están trabajando en Perú, Argentina y Uruguay, y que revisten fundamentales pasos en el conocimiento de las civilizaciones que habitaron el continente americano en la prehistoria.

Se trata de una muralla que se halla a unos 414 kilómetros al Norte de Lima; de las conclusiones a las que han arribado los científicos que estudian un yacimiento arqueológico descubierto a 250 kilómetros al Sur de la localidad argentina de Salta, y de los primeros resultados de los análisis efectuados con los testimonios de culturas primitivas encontrados en el Departamento de Artigas, a 800 kilómetros de Montevideo. **EL DESCUBRIMIENTO EN EL PERU**

La muralla que acaba de ser recientemente descubierta en Perú, tiene aproximadamente 70 kilómetros de longitud y nace en las inmediaciones del puerto de Chimbote, al Norte de la capital peruana. Serpenteano picos, cerros, colinas y quebradas, atraviesa una zona árida y cargada de accidentes topográficos, que hasta el momento no había sido minuciosamente relevada por la ciencia arqueológica.

La muralla tiene una altura uniforme que se mantiene en los tres metros a lo largo de todo su trazado, en tanto que el ancho nunca supera los dos metros. Una de sus principales características es que presenta a cada cierta distancia, fuertes cuadrados o circulares que, curiosamente, no se aprecian desde los niveles superiores sino desde la altura.

Mientras prosiguen las investigaciones, se supone que la muralla fue construida por la civilización chimú, que tuvo como gran capital a Chan-Chan, una ciudad de casas de adobe

de tamaño, piedras de moler y lo que son más valiosos, vasos de cerámica y otras clases de piezas tipo San Francisco (denominación técnica que merecen las piezas de particulares diseños), como asimismo, fragmentos de pipas con sus correspondientes hornillos.

También revisten particular importancia los restos óseos, entre los que se cuentan varias mandíbulas pertenecientes a grandes felinos, denominados «puipes».

El profesor Maidana, catedrático de Salta, señaló que «se trata de un sitio de asentamiento temprano donde no se advierten las clásicas conexiones culturales con otras sociedades indígenas dispersas en el valle, especialmente con el yacimiento indicador de Osmá (ubicado en las proximidades del nuevo descubrimiento). Sin embargo —puntualizó—, el yacimiento hallado en la finca Santa Ana donde actualmente se está trabajando está vinculado con otros, como los de San Francisco y la Candelaria (también próximos a la zona), de fecha muy antigua».

**¿UN ESLABON PERDIDO?**  
Mayor importancia tiene en cambio el descubrimiento realizado en Uruguay por un joven estudiante del Centro de Estudios Arqueológicos, y que ha entrado en la atención de los estudiosos de la prehistoria sudamericana.

Se trata de valiosos testimonios de una cultura desconocida, que podría tratarse un eslabón todavía no encontrado hasta este momento entre dos períodos perfectamente delimitados, del hombre prehistórico americano. Las piezas descubiertas serían atribuibles a una cultura que existió entre el período llamado Catalanense, con una antigüedad en el orden de los diez mil años, y el período de Cazadores y aún más avanzado, que constituye de alguna manera el antecedente inmediato de los indios que en

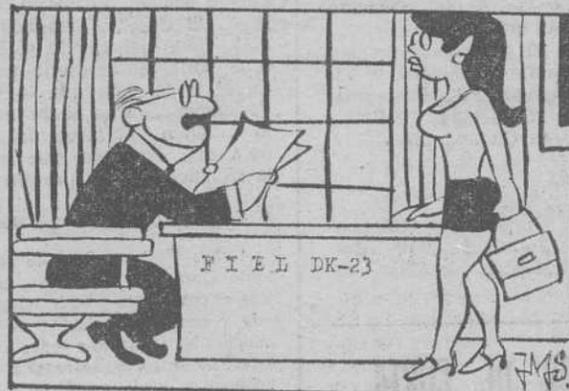
**CONCLUSIONES EN ARGENTINA**  
Hace pocos meses un reducido grupo de arqueólogos y geólogos descubrió en el paraje denominado «El Pucará», en Rosario de Lerma, en el Norte argentino, provincia de Salta, un yacimiento arqueológico.

Los primeros estudios realizados hasta el momento han determinado que se trata de «una población de horticultores tempranos, de una cultura que data alrededor de seis mil años antes de Cristo», según las primeras declaraciones formuladas por el profesor Osvaldo Maidana, uno de los directivos del grupo de expertos de la Universidad Nacional de Salta.

Los restos hallados se encuentran relativamente a poca profundidad y las excavaciones realizadas permitieron extraer desde una profundidad que oscila entre 1,60 y 1,70 metros, elementos de incalculable valor y abundantes piezas de cerámica.

Como es común en esta clase de excavaciones, fueron encontradas numerosas puntas de flechas de diferentes diseños y

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

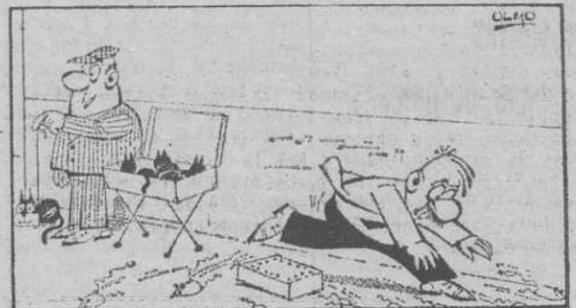
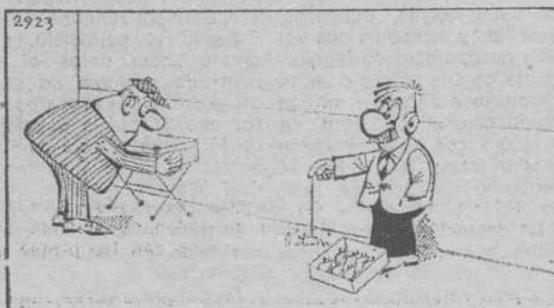


**Solución al anterior:**

1: Cortina. — 2: Cortina. — 3: Violín. — 4: Tirante vestido. — 5: Monedero. — 6: Pelo. — 7: Brazaletes.

**DON CELES**

**Por OLMO**



**E50**



que estar seguro de lo que dice porque...  
**Solución al anterior:**  
La contó Rolando

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

### NUBES Y NIEBLAS

Madrid (De nuestra Redacción).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Ya parece que el anticiclón empieza a penetrar en España por el Noroeste de la Península y tiende a afectar a toda ella. Por otro lado, el antiguo ciclón tropical "Emmy" se centra al Sudeste de Las Azores, exactamente —ayer tarde— en 37 grados N. — 26 grados W., desplazándose hacia el Nordeste con una velocidad estimada de 13 a 15 nudos. Provoca vientos de unos 50 nudos en un radio de acción de cien millas a partir del mencionado centro.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrán nubes y nieblas —fundamentalmente matinales— en el Cantábrico y Norte de Galicia, e intervalos nubosos —con vientos de Levante en el Estrecho— en el Sur y Sudeste de la Península. También se registrará alguna nubosidad en las laderas orientadas al Norte de los sistemas montañosos de la mitad oriental de la Península. En el resto de España, por lo general, la nubosidad será escasa o incluso nula. Las temperaturas diurnas —en conjunto— ligeramente más elevadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

No se prevén cambios importantes en la situación y, en consecuencia, en el pronóstico.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

España: Bilbao y La Coruña, 20 grados; Santander, San Sebastián y Logroño, 19; Vitoria, Pamplona y Valladolid, 17; Burgos y Soria, 15; Zaragoza, 22; Barcelona, 23; Valencia y Sevilla, 29; Madrid, 25; Málaga, 31; Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria, 27.

#### OTRAS DEL RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Lyon, 13 grados; Copenhague, 18; Londres y Bruselas, 16; Ginebra, 15; Zurich, 12; París, Burdeos y Frankfurt, 17; Lisboa, 24; Roma, 25; Milán, 19; Helsinki, 12 y Moscú, 14.

## TRES HERMANOS, NIÑOS DE CORTA EDAD, ABRASADOS EN UN INCENDIO

### El trágico suceso ocurrió mientras dormían en su habitación, en Mieres

Oviedo (Cifra). — Tres hermanos, niños de cuatro, cinco y seis años, fallecieron abrasados por las llamas de un incendio que se declaró en la habitación donde dormían, en la zona conocida por «Xuan del Carbitu», en la Peña (Mieres). El incendio se produjo hacia las nueve de la mañana y en la habitación se encontraban los cuatro hijos del matrimonio compuesto por Albino Fernández Pérez, de 36 años, natural de Rua Petín (Orense) y Rosario Varela Fernández, de 33 años, natural de Tapia de Casariego (Oviedo).

Cuando ocurrió el siniestro, el matrimonio se encontraba fuera de la casa y fue su hijo mayor, de ocho años, quien dio la voz de alarma al percatarse del fuego.

El niño salió de la habitación y fue a avisar a su madre que se hallaba en una tienda próxima.

Inmediatamente se iniciaron las faenas de rescate, en las que participaron, además de los vecinos, Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada y bomberos, pero nada pudieron hacer por los tres pequeños que fueron sorprendidos por el fuego mientras dormían.

Los niños son: José Antonio, Rosa y María del Mar. El incendio se produjo, al parecer, al alcanzar la llama de una vela que iluminaba la habitación —no hay luz eléctrica en el piso— a la ropa de una de las camas, propagándose el fuego rápidamente por toda la estancia.

Declaradas de utilidad pública varias concentraciones parcelarias de zonas burgalesas

Madrid (Logos). — Hoy publica el «B. O. E.» varios reales decretos, de fecha 23 de Julio de 1976, mediante los cuales vienen a declararse de utilidad pública las concentraciones parcelarias de diversas zonas, entre ellas las siguientes burgalesas: Las Quintanillas, Quintanaortuño, Zuzones y Valle de Valdebezana.

# NOTICIAS AL CIERRE

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: **Obras Públicas.** — Orden sobre delegación de atribuciones en el subsecretario del Departamento. = **Agricultura.** — Orden por la que se aprueba la convocatoria para el cultivo del tabaco durante la campaña 1976-77. = **Industria.** — Reales Decretos por los que se nombra representantes, respectivamente de los Ministerios de Industria y Comercio en el consejo de administración del Instituto Nacional de Industria a José María Jerez y de Rojas y a Eduardo Peña Abizanda. = **Organización Sindical.** — Ordenes por las que se disponen ceses y nombramientos de diversos delegados provinciales de la Organización Sindical.

#### WALDHEIM SE QUEJA CON RAZON

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, lamentó ayer en un documento público que la Asamblea general en su trigésima sesión del año pasado hubiera adoptado dos resoluciones para la misma cuestión, concretamente, el Sahara Occidental español. «Esta práctica plantea graves problemas para el presente y el futuro», dice el secretario general en su anual «introducción a la memoria sobre la labor de la organización», publicada hoy. «Cabe preguntar qué medidas ha de adoptar el secretario general y los Estados miembros cuando en dos resoluciones aprobadas en relación con el mismo asunto, se dice cosas diferentes», comenta Waldheim en su introducción. Es de recordar que, efectivamente, en la pugna entre Marruecos y Argelia por la fórmula de descolonización del Sahara Occidental, la Asamblea general aprobó el año pasado dos resoluciones que eran contradictorias en sus términos. Waldheim lamenta que semejante práctica pueda convertirse en un sistema para eludir responsabilidades.

#### EL PROBLEMA DE PUERTO RICO EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — Lamentando la deliberada ausencia del representante norteamericano, el embajador de Cuba ante la ONU, Ricardo Alarcón denunció hoy ante el Comité de descolonización o «de los 24» la «ocupación militar» de Puerto Rico por una «potencia extranjera». El Comité, presidido por Salim A. Salim (Tanzania), viene debatiendo estos días la cuestión de Puerto Rico como un territorio susceptible de descolonización. Es el tercer año que lo hace. Ninguna representación norteamericana ha hecho acto de presencia. Alarcón apeló a algún «portavoz del colonialismo norteamericano» para que explicara ante el Comité o ante quien fuera la significación del presente «status de Puerto Rico».

#### MUERE EL DIARIO PORTUGUES MAS ANTIGUO

Lisboa (Efe). — Dejó de publicarse, a partir de hoy, el lisboeta «Jornal do Comercio», el diario de Portugal más antiguo, que muere con la edición número 37.465. Luego de 123 años de vida y contra la voluntad de su redacción, una decisión administrativa tendente a reducir el déficit de la Prensa portuguesa estatizada, hace desaparecer al veterano diario, cuya información económica queda asimilada a partir de mañana, al «Diario de Noticias».

#### ¿INTERVENDRA CUBA EN NAMIBIA?

Bruselas (Efe). — Tropas cubanas actualmente acuarteladas en Angola podrían pasar al país vecino, Namibia, para liberarlo del dominio sudafricano, comentaban hoy expertos de la NATO. Namibia está ocupada ilegalmente por fuerzas sudafricanas. La ONU exigió su retirada antes del 31 de Agosto pasado. Esta, como otras órdenes de desocupación de la ONU dadas desde 1966, fue desatendida por Sudafrica. Tapón entre Angola y la República sudafricana en la costa atlántica, cuenta con 1.200.000 habitantes, de los que 100.000 son blancos. Algo más que una vez y media España posee grandes riquezas mineras y pesqueras. Los analistas estudian la declaración hecha en Sudafrica por un alto comisario de la ONU, el Irlandés Sean McBride: «Si los Estados Unidos cooperan con Africa del Sur y reconocen como interlocutores a los participantes en una conferencia auspiciada por Vorster sobre el tema, Namibia será «liberada» de todas formas, probablemente por tropas rusas y cubanas y batallones bajo la bandera de la ONU». El encuentro Kissinger-Vorster

## Una infame «multinacional de trata de blancas», descubierta

### Opera con menores que envía a Africa

Bruselas (Efe). — Menores de edad belgas, francesas, israelitas y alemanas que venían desapareciendo regularmente de sus países podrían encontrarse en poder de una «multinacional de trata de blancas» con base en algún país africano, revela hoy el periódico «Le Derniere Heure». La detención de un matrimonio por la Policía de Bruselas el pasado 28 de Agosto puede estar dando la pista de las jóvenes desaparecidas misteriosamente. Las investigaciones posteriores se llevaban en silencio hasta su descubrimiento hoy, por Philippe Robert, de «Le Derniere Heure». Según el periodista, que aporta pocos datos, el número de menores de edad obligadas a ir a Africa podría ser alto. Desde la detención de la pareja, y sólo en Bruselas, se pudo localizar a seis menores que iban a ser enviadas a Africa. Elegían jóvenes que tuvieran hijos con los que las chantajeaban. Al parecer, varias mafias parisiñas, marselesas y marroquíes están involucradas en este asunto, además de personas de nacionalidad belga.

puede evitar la guerra si el secretario de Estado norteamericano convence u obliga al mandatario sudafricano a retirarse del territorio. Pero la postura de Kissinger en el caso no está clara para los expertos: Joseph Luns, secretario de la NATO generalmente adicto a las tesis de política exterior norteamericana, dijo hoy en Copenhague, en la «asamblea atlántica» que la Unión Soviética estaba amenazando la distensión con su participación, junto con Cuba, en Angola. Estas palabras se interpretan aquí como un aviso de no intervención en Namibia soviéticos y cubanos.

#### EXPLOTA UN CAMION CARGADO DE EXPLOSIVOS

Curitiba (Paraná) (Brasil) (Efe). — Un camión cargado con 1.500 kilos de dinamita y 600 de cola inflamable, estalló cuando circulaba por la ciudad de Curitiba y provocó cuatro muertos y la destrucción de dos casas completas. El conductor del camión, Sanchu Tabord, de 24 años, y su ayudante, Ademar dos Santos, vieron que salía humo de la carga, cuando circulaba frente a la iglesia de Cabral. Inmediatamente se tiraron del vehículo gritando a todas las personas que pasaban por el lugar que huyesen. Sin conductor, el camión avanzó algunos metros y poco después estalló.

#### INTENSIFICACION DE LOS COMBATES EN EL LIBANO

Beirut (Efe). — Las tropas sirias y las musulmanas reanudaron hoy intensivamente los combates, hasta el punto de que un diario izquierdista ha calificado la lucha del «más grave enfrentamiento de la guerra civil». Por su parte, también las tropas cristianas se enfrentaron con las musulmanas en el centro de Beirut, al mismo tiempo que Siria convocaba a los dirigentes de ambas partes para celebrar conversaciones en Damasco.

## COSAS VEREDAS

#### MULTADOS POR EXHIBIRSE CON ATUENDO FEMENINO

Málaga (Cifra). — El gobernador civil ha sancionado con multas de 10.000 pesetas a Antonio Román Mesa de 31 años, y a José Benzar Soto, de 23, individuos que fueron sorprendidos por la Policía en la madrugada última en la avenida del Generalísimo vestidos de mujer y maquillados al estilo femenino.

#### LOS PRESOS PIDEN UN AUMENTO DE SALARIO PARA LOS CARCELEROS

Verona (Italia) (Efe). — Para protestar por los bajos salarios de sus carceleros, los reclusos de la Cárcel de Verona (Noroeste de Italia) iniciaron hoy una campaña organizada de tal forma, que no determine un mayor trabajo para sus defendidos.

En un escrito de los presos dirigido a los guardianes, se dice que «con los bajos salarios y la falta de un día de descanso semanal es natural que estéis nerviosos y que nosotros y vuestras familias, seamos las víctimas». «Es ridículo —dicen— que seamos los propios detenidos los que tengamos que emprender la lucha por vuestras reivindicaciones profesionales, pero somos conscientes de vuestro temor a enfrentarnos al rigor de los reglamentos».

Sin dejar de expresar su solidaridad con todos los reclusos del país por la reforma penitenciaria, explican que intentarían no provocar alteraciones para no cargar de horas extraordinarias a «vosotros carceleros, los que menos culpa tenéis de nuestra situación».

#### CASARSE DE NUEVO

Bruselas (Efe). — Para seguir casados como hasta ahora, todos los matrimonios belgas tendrán

que pasar antes de un año por el notario a hacer algo así como una ratificación de sus lazos legales.

Una nueva Ley aprobada por el Parlamento el Senado el pasado 2 de Junio entrará en vigor en próximos días con su publicación en el «Monitor» del Estado.

La Ley cambia el estatuto matrimonial en algunos aspectos fundamentales defendidos por grupos feministas.

Pero si los matrimonios quieren seguir casados como hasta ahora, deberán pasar ante un notario. De no hacerlo, se supone que aceptan las obligaciones de la nueva Ley.

Ahora se establece un nuevo régimen que permite a los esposos adoptar modificaciones e incluso cambiar totalmente el «contrato tipo». Si un hombre desea ser dominado por su mujer, por ejemplo o ésta se compromete a permitir a su marido beber un poco más, puede hacerlo legalmente.

Si marcha mal este compromiso, también pueden cambiar de «régimen» ante un juez.

La igualdad total de derechos se resuelve siempre en el «triángulo amoroso» mujer, marido y juez.

#### CON CIENTO UN AÑOS SE «ESCAPA» PARA CUIDAR LA HUERTA

Santiago de Compostela (Logos). — Doña Josefa García Gisirek, de 101 años, con 17 hijos, 50 nietos y varias decenas de descendientes más en otras tres generaciones, suele «escaparse» de sus familiares porque «tiene que ocuparme de la huerta».

Doña Josefa, que quiere ganar el Jubileo de estos días, confiesa que en la actualidad va no tiene más que un «vicio» y es que nunca se harta de pasteles.